

BUSQUE EN ESTA EDICION NUMERO CLAVE PARA GANAR \$ 1.000 CON SU DOCUMENTO

RECARGO ENVIO AL INTERIOR \$ 0,20
Registro de la Propiedad Intelectual Nº 962.453

crónica **5**

FIRME JUNTO AL PUEBLO

AÑO XXXVIII - BUENOS AIRES, LUNES 10 DE JUNIO DE 2002 - Nº 13.492 - \$ 1,20

MURIO POLICIA BALEADO; HAY OTROS 2 MUY GRAVES



El yanqui Mathis con tiro esquinado bate al arquero coreano Lee Woon.

**IGUALARON EE.UU.-COREA
Y BELGICA-TUNEZ; PORTUGAL
GOLEO A POLONIA 4 A 0**



La pelota, la red y el arquero belga derrotado por el tunechino Bouzalene.

Azotó Río de la Plata y zona costera

VENDAVAL PROVOCO UN MUERTO, VARIOS DESAPARECIDOS Y PENOSOS RESCATES

BIELSA MUEVE LA "ESTANTERIA": NO JUEGAN SORIN, VERON NI SIMEONE; VUELVEN CHAMOT, AIMAR Y ALMEYDA

**CON ESTE EJEMPLAR, CARTELERA OFICIAL CON DIRECCIONES Y
OPORTUNIDADES DE TODOS LOS NODOS DE LA RED GLOBAL DE TRUEQUE**



L
VI

★
★
★

IMPRESO EN OFFSET

Correio
gentino
Central
Sud
Bocarras

Ateneo
Republica
Correio
Nº 1428

+

GREMIAL

• AERONAVEGANTES

La lista que lidera la diputada Alicia Castro en Aeronavegantes se impuso en las elecciones de delegados de las compañías aéreas con el 75 por ciento de los votos. Esta lista aventajó a la opositora del radical Mariano Balgrano. Para Castro este resultado "consolidó la unidad del gremio y reivindica la lucha por Aerolíneas Argentinas".

• ADULP

Los docentes de la Universidad Nacional de La Plata cumplen hoy con un paro de 24 horas ante la falta de pago de sus haberes correspondientes al mes de mayo. Voceros de la Asociación de Docentes de la Universidad Nacional de La Plata (Adulp) precisaron que "se para en reclamo del pago de la totalidad de los haberes, ya que hasta ahora sólo se cobró, el viernes último, un adelanto que concretó la Universidad con fondos propios".

• MOYANO

La CGT disidente que encabeza Hugo Moyano realizará mañana una "jornada de reflexión" en el camping de los gremios de los camioneros, en General Rodríguez, para analizar la situación económica y la estrategia para conseguir una mejora salarial. Así lo anunció el secretario gremial, Juan Carlos Schmid, quien precisó que "en esa jornada se analizará la situación nacional, una recomposición salarial y la situación de las obras sociales".

• RECOLECTORES

La empresa recolectora de residuos en la capital salteña, la Agrotécnica Fueguina, amenazó con rescindir el contrato que la liga con la Municipalidad de Salta, argumentando una abultada deuda que mantiene la comuna. Los trabajadores de la empresa se hallan en estado de alerta manifestando que pueden perder su fuente de trabajo. El gerente, Juan Carlos Paisoni, indicó que "la comuna nos adeuda cuatro millones y debido a ello se pone en peligro la subsistencia de 370 familias".

• MUNICIPALES

Con el objetivo de iniciar una fuerte reestructuración interna en su comuna, el intendente de Lomas de Zamora, Héctor Mensi, decidió rescindir el contrato de 1040 trabajadores de la planta temporaria. Se estima que con esta medida se ahorran unos 450 mil pesos anuales. La iniciativa, según trascendió, tuvo el respaldo de concejales oficialistas.

• JUBILACIONES

El justicialismo y el radicalismo acordaron un dictamen en la comisión de Previsión de Diputados para derogar hacia futuro las jubilaciones de privilegio y establecer un tope de 3.100 pesos a los haberes previsionales de estos regímenes especiales que tienen ex funcionarios, ex jueces y legisladores.

Jujuy, capital del hambre

Clamor de la Iglesia, en este caso por parte del obispo católico Marcelo Palentini, de Jujuy, una de las zonas más castigadas por la pobreza, quien hizo un llamamiento por "más ayuda" para los habitantes de su diócesis, tras asegurar que "muchos sólo comen dos o tres veces por semana. Algunos, y cada vez son menos, apenas pueden llevarse al estómago un plato por día, pero cada día que pasa aumenta el número de pobres", destacó al informar sobre la colecta anual de ayer de Cáritas, la organización de asistencia social de la Iglesia Católica.

El obispo dijo que las colectas y "alguna que otra ayuda extra de un alma caritativa" posibilitan en su diócesis dar de comer por día a unos 10.000 niños, aunque denunció que el Gobierno "lleva ya de atraso 16 meses" en la entrega de un subsidio de 0,34 pesos

diarios por cada menor asistido por la Iglesia de Jujuy. Aunque indicó que no tenía cifras de lo recaudado en Jujuy por Cáritas, consideró que, pese "a la buena predisposición de la gente", será "bastante difícil" llegar a los 26.400

Queja: "Hay muchos que hacen una sola comida, dos o tres veces por semana"

pesos del año pasado, cuando esa suma significaba igual cantidad de la moneda estadounidense pero que ahora, por la devaluación, representa 7.542 dólares.

"La gente es muy solidaria, pero acá cada vez hay más desempleados y la clase media, que tenía algo de poder adquisitivo, se va empobreciendo día a día y ya no tiene ni para limosna. Necesitamos más ayuda", exclamó Palentini. Jujuy, en el noroeste de Argentina,

limitrofe con Bolivia, conforma con sus vecinas provincias de Salta, Formosa, Catamarca y Santiago del Estero un "triángulo del hambre", donde prácticamente el 70 por ciento de los 3,4 millones de habitantes de la región

está sumergido en la pobreza. "Acá la pobreza se siente con más fuerza y, pese a nuestros continuos ruegos, los gobernantes no nos responden

y cuando lo hacen nos dicen que no hay plata", se lamentó Palentini. El trabajo del Gobierno, basado en estadísticas de mayo último, constata que la pobreza golpea con más rigor a niños y adolescentes, pues de los 12,5 millones de habitantes menores de 18 años del país hay 8.319.000 (el 66,6 por ciento) po-

bres y, de esos, 4.138.000 viven en hogares indigentes. La pobreza, debido a los crecientes índices de desempleo, está en permanente ascenso en Argentina desde 1994 y tuvo una espectacular subida a partir de mediados de 1998 para continuar en alza a medida que se profundiza la crisis económica de este país sudamericano.

Finalmente, el religioso dijo que en Jujuy y en las provincias vecinas "muchas familias se han roto" porque hombres y mujeres se van a otras ciudades o al extranjero en búsqueda de "un trabajo digno" o bien porque el desempleo "hace estallar crisis y problemas familiares impensados". El Gobierno puso en marcha hace dos semanas un plan de subsidios por 150 pesos (42,8 dólares) mensuales que beneficia a un millón de jefes de familia desempleados.



Modesta contribución del pibe que no desoyó el llamado de la colecta Cáritas.

BALANCE A FAVOR TUVO LA COLECTA DE CARITAS

Cáritas cumplió ayer en todo el país con su tradicional colecta anual y, según las primeras estimaciones, pese a la profundización de la crisis socioeconómica, la recaudación habría igualado los poco más de 2,7 millones de pesos obtenidos el año pasado. El titular de Cáritas, monseñor Jorge Casaretto, sostuvo que la colecta sirvió para "crear una corriente de fraternidad" que "integre a nuestra vida" a quienes se encuentren en "situación de pobreza" y dijo estar "convencido de que, cuanto mayor sea el gesto de amor, más va a ser la esperanza que va a engendrar. Esperanza que es fundamental renovar y fortalecer en estos tiempos tan difíciles". Además el religioso afirmó que "uno de los problemas de nuestra sociedad es la fragmentación", ya que "coexisten infinidad de grupos que responden cada uno a sus intereses particulares y no logran aglutinarse en torno a proyectos comunes".

Casaretto reconoció que el crecimiento de la pobreza "desbordó" la tarea de asistencia inmediata en los comedores, donde diariamente se alimenta a más de 600.000 personas entre chicos y adultos.

RECLAMA LA CONSTRUCCION

Ante la paralización generalizada que sufre el sector de la construcción, trabajadores y empresarios se movilizarán esta semana hacia la Plaza de Mayo en reclamo de la reactivación de esa rama económica. La protesta está organizada por la Unión Obrera de la Construcción (Uocra), a cargo de Gerardo Martínez y lo peculiar será que estará acompañada por entidades empresariales del sector. En el rubro patronal se incluyen la Cámara Argentina de la Construcción, la Cámara Inmobiliaria Argentina, la Sociedad Central de Arquitectos, el Centro Argentino de Ingenieros y la Asociación de Empresarios de la Vivienda. Con relación al tema, el secretario de Interior de la Cámara Argentina de la Construcción (CAC), Moñir Madcur, dijo que la movilización está siendo organizada por la Uocra y que la Cámara adherirá a través de un petitorio. "Hace medio año que estamos parados. La Cámara no acostumbra a participar de movilizaciones pero en esta ocasión adheriremos en el reclamo" de reactivación, según indicó.

No devuelven el 13% a estatales

Malas noticias: reiteró ayer la ministro de Trabajo, Graciela Camaño, que no le será devuelto el 13% del sueldo descontado a los estatales, aunque reafirmó la intención del gobierno de otorgar un aumento en los haberes de la actividad privada. "El sector público no recibirá un aumento. Sólo trabajamos en el sector privado. Hoy es impensable hablar del sector público a raíz de la baja recaudación en el pago de los impuestos", dijo Camaño.

La funcionaria manifestó que la prioridad del gobierno nacional es la de pagar los 150 pesos del plan de Jefes y Jefas de Hogar Desocupados, los haberes de los jubilados y el pago de sueldos a los empleados del sector público, revelando que "éstos son los parámetros sobre los que nos paramos cuando hablamos de la recaudación".

Por el contrario, la funcionaria resaltó que desde el Ministerio que encabeza se trabaja pa-

ra "llegar a un acuerdo de incremento salarial, transitando esta instancia con mucho cuidado pero con mucho tesón. Hay salarios que quedan pauperizados y la posibilidad de los sueldos ya no es vivir dignamente sino comprar alimentos para todo el mes", destacó.

En ese sentido, la funcionaria reafirmó que las negociaciones se realizan "en el marco de una enorme conflictividad en la que existen sectores que ven mejoradas sus expectativas en virtud del cambio competitivo, mientras que hay otros que batallan contra las posibilidades de despido". No obstante, se mostró "optimista" y sentenció: "¡lo vamos a poder lograr!".

Por otra parte, Camaño resaltó que "si la Argentina hubiera previsto que no era posible seguir conviviendo con la convertibilidad hace 3 años, seguramente la salida hubiera sido ordenada y hoy estaríamos disfrutando de un país mejor".

SOLIDARIDAD CON LOS PIBES CURADOS DE CANCER

Agradecido encuentro de profesionales, pacientes y familiares quienes participaron ayer en la víspera de la primera marcha "Por los derechos del niño curado de cáncer", en esta capital, que contó con la presencia solidaria del seleccionado de hockey femenino, "Las Leonas". Un integrante de la marcha aseguró que "nuestro propósito es que la población se de cuenta que hoy el nivel de curación es del 50 por ciento en algunos casos y en otros hasta del 90; estos chicos están en condiciones de llevar una vida normal y tienen los mismos derechos que todos los niños. No queremos que sufran ningún tipo de discriminación".

El evento se realizó en beneficio del servicio de hematología, oncología pediátrica y trasplantes de médula ósea

del Hospital Italiano y de la Asociación para el Futuro del Niño (FUNI).

La prueba aeróbica se extendió a lo largo de diez kilómetros dentro de un circuito en el barrio porteño de Puerto Madero y fue encabezado por "Las Leonas", en tanto, en forma paralela y solamente para aficionados se realizó la "marcha recreativa" de cuatro kilómetros.

"Estamos presentes en este maratón porque queremos solidarizarnos con la gente que lo organiza -dijo una integrante de Las Leonas- porque la idea del cuerpo técnico y la nuestra es ayudar en la medida de lo posible a toda esta gente que lo necesita y que también nos sirve porque estamos en proceso de preparación para el mundial".



Solidaria maratón callejera de un domingo frío. Un amplio eco.

BANCO CIUDAD, CON GANAS DE CUMPLIR

JUEZA ESPAÑOLA NO OLVIDA A AHORRISTAS

El presidente del Banco Ciudad, Roberto Feletti, confirmó hoy que le pidió autorización al Banco Central para devolver los depósitos atrapados en el corralito por fuera de la reprogramación dispuesta oportunamente por el ministerio de Economía. Esta iniciativa no es acompañada por la mayoría de los bancos -especialmente los extranjeros- que ya le hicieron conocer al gobierno que no podrán devolverle el dinero a los ahorristas antes de tiempo porque no cuentan con el efectivo necesario.

Feletti explicó que el Banco Ciudad -el primero en solicitarle una autorización a las autoridades económicas del país- pretende devolver en efectivo los depósitos pesificados de menos de 5.000 pesos y pasar a cuentas a la vista (cajas de ahorro y cuenta corriente) los plazos fijos de menos de 30.000 pesos de personas de más de 60 años. Para estos últimos casos también se elevaría el límite de extracción en efectivo que en la actualidad está fijado en 1.200 pesos mensuales.

De esta manera la entidad estatal le pagaría a los ahorristas en una cuota este año lo que tendrían que esperar aquellos que hoy tienen un depósito de 5.000 pesos y cuya reprogramación prevé su devolución a partir de enero del próximo año en 12 cuotas mensuales.

Claro que esta posición no es compartida por la mayoría de los bancos -en especial los extranjeros- que ya le anticiparon al gobierno que no podrán hacer frente a sus obligaciones con los ahorristas por su escasez de efectivo y porque antes tienen que saldar sus deudas con el Banco Central que, en conjunto, suman unos 19.000 millones de dólares. Incluso le afirmaron que las casas matrices no traerán los dólares al país, tal como serían los deseos del equipo económico, cuyo titular, Roberto La-

vagna, firmará hoy la regulación del decreto sobre el corralito bancario.

Por otra parte, la mayoría de los ahorristas atrapados en el corralito y el corralón financiero rechaza los bonos ofrecidos por el Ministerio de Economía, al tiempo que aceptaría continuar con las restricciones originales aplicadas en diciembre pasado.

El estudio, que se llevó a cabo entre 7.500 comerciantes adheridos a la entidad en Capital, Gran Buenos Aires y otras localidades del interior, establece que el 40% de los ahorristas no prefiere ninguna de las alternativas anunciadas para flexibilizar la utilización de los depósitos y cuentas acorraladas, confirmó el presidente de Fedecámaras, Rubén Manusovich.

Asimismo, "consultados sobre la posibilidad de regresar al corralito original del 7 de diciembre de 2001, el 75 por ciento de los ahorristas contestó afirmativamente", consignó el estudio. No obstante, sobre las opciones referidas a los plazos fijos reprogramados (Cedro), el 4% de los ahorristas elegiría cobrar en cuotas; el tres por ciento optaría por vender el certificado en la Bolsa; el 7 cancelar deudas en el mismo banco; y el 3 comprar acciones nuevas u obligaciones negociables, según el estudio.

Por su parte, sobre el canje optativo por bonos en dólares (Boden), el 2% de los consultados preferiría comprar bienes del Estado; el 10 comprar autos y maquinarias nuevas; el 11 construir inmuebles; el 3 vender los títulos en el mercado; el 7 cancelar deudas bancarias; el 2 comprar acciones; el 6 pagar impuestos; y el 2 colocar los papeles en fideicomisos.

Manusovich explicó que las propuestas "no responden a las expectativas de la gente, más allá de las opciones presentadas".

La jueza de Primera Instancia en lo Civil N° 67 de Madrid, España, María de los Desamparados Delgado Tortosa reconoció los derechos patrimoniales de 102 ahorristas argentinos y dos españoles a recobrar sus plazos fijos e inversiones en el Banco Río de la Plata S.A. de Argentina y dispuso una audiencia de conciliación para el eventual reintegro de los depósitos para el próximo 16 de julio a las 10, se informó oficialmente aquí.

La trascendente decisión de la jueza española involucra al Banco Santander Central Hispano como responsable eventual de la deuda "por todos y cada uno de los depósitos realizados en el Banco Río" y para la audiencia se citó al directorio o Consejo de Administración encabezado por el banquero Emilio Botín Sanz de Sautuola y García de los Ríos, el padre de la banquera, titular del Banco Río, Ana Botín.

Por los ahorristas Emma del Carmen Gerónimo y otros 103 que suscribieron depósitos en el Banco Río, actuó en Madrid el procurador Luis José García Barrenechea, que actúa como corresponsal en España del estudio del abogado argentino Carlos Wiater, quien está representando a casi un millar de ahorristas de los bancos Río y Francés con demandas paralelas en la parte Penal ante el juez de Instrucción Mariano Bergés aquí, en Buenos Aires, y de Baltasar Garzón en Madrid.

La decisión de la jueza española Delgado Tortosa no fue fácil en el trámite judicial porque en un primer momento se desconoció la competencia de la justicia hispana sobre actos del Banco Río pero luego, al actuar como responsable publicitariamente el Banco de la familia Botín, se abrió la acción en esa jurisdicción.

En su resolución la jueza española dijo que algunos de los ahorristas tienen domicilio en España, "siendo su contenido y el objeto el reconocimiento por los demandados averse a reconocer que el Banco Santander Central Hispano actuó como responsable".

Agregó que debe dilucidarse la responsabilidad del banco hispano "sobre los depósitos que se formalizaron con el Banco Río y en la moneda en que se constituyeron por lo cual deberán abonarse a sus poderdantes el principal del depósito, los intereses devengados y los daños y perjuicios morales y patrimoniales derivados del incumplimiento por parte del banco", conforme el artículo 463 de la LEC 1881 y el artículo 22 LOPJ que, "en su apartado segundo, contiene una cláusula general de atribución de la competencia de los litigios civiles a los tribunales españoles cuando el demandado tenga su domicilio en España".

Señaló también la jueza Delgado Tortosa que el "apartado tercero determina que en defecto de los criterios precedentes y en materia de obligaciones contractuales se establecen dos puntos de conexión competencial".

El abogado Wiater, que representa a los ahorristas argentinos, dijo que la audiencia tendrá lugar el 16 del mes próximo en el Juzgado ubicado en la Gran Vía 52, 1° de Madrid.

"En el supuesto de no comparecer el directorio del banco es posible que se lo condene a devolver los depósitos más pagar una indemnización por daños y perjuicios y las costas del juicio".

Wiater concluyó que "este paso en España es uno de los más importantes logros obtenidos en la lucha por romper el corralito con la devolución de los depósitos".

Combustibles: nuevo ajuste en los precios

La petrolera Petrobras/EG3 anunció un nuevo aumento en el precio de los combustibles, con incrementos que van del 6,1 al 8,4 por ciento. A través de un comunicado, la empresa señaló que a partir de la 0 hora de hoy el precio de la nafta Súper SP97 pasó a costar 1.584 pesos por litro, con un incremento del 6,7 por ciento.

En tanto, la nafta Súper Plus subió un 6,1 hasta alcanzar un precio de 1.484 pesos. Por su parte, la nafta Norma 86 Plus se incrementó un 8,4 por ciento con un precio de 1.284 pesos, mientras el combustible Diesel Plus llegó a 1.059, con un incremento del 6,5 por ciento.

El nuevo cuadro tarifario en el siguiente:

Combustible	Anterior	Actual	Variación
Nafta Súper SP97	1.484	1.584	6,7%
Nafta Súper Plus	1.399	1.484	6,1%
Nafta Norma 86 Plus	1.184	1.284	8,4%
Diesel Plus	0.994	1.059	6,5%

La petrolera Esso anunció ayer un nuevo aumento en el precio de los combustibles, con incrementos que van del 4,8% al 7,1%. En tanto, Shell aumentó desde ayer en 5 centavos el precio por litro de las naftas y produjo un incremento de 3,5 centavos por litro en el gasoil.

REMEDIOS SON UN IMPOSIBLE

Cientos de personas pasaron a engrosar en los últimos meses la larga lista de argentinos que tienen vedado el acceso a medicamentos que aumentaron casi el 200 por ciento desde la devaluación de enero último, lo que golpea en especial a los sectores más pobres de la sociedad, que gastan en remedios el 80 por ciento del dinero destinado a la atención de su salud. Los precios de los fármacos vienen acompañando el alza del dólar y llevaron al Gobierno nacional a promover el uso de remedios prescriptos por su nombre genérico en lugar de la marca, con el fin de reducir costos y tratar de evitar el colapso total del sistema.

Ante la magnitud del problema, el ministro de Salud, Ginés González García, consideró que prescribir medicamentos por su nombre genérico "permitirá dejar de ser funcionales a estrategias comerciales que atentan contra el bolsillo de los pacientes" en la Argentina, donde existen 26 laboratorios especializados en este tipo de remedios.

Estos temas, sumados al desfinanciamiento del PAMI y la necesidad de avanzar en una transformación profunda del sistema sanitario, serán ejes de debate del Quinto Congreso Argentino de Salud, que se llevará a cabo entre el 8 y el 9 de agosto próximo en Mendoza. Allí, destacados especialistas, médicos y funcionarios analizarán y propondrán alternativas para paliar la crisis sin precedentes que atraviesa la Argentina, y su impacto devastador en el sistema sanitario que mantiene a más de 15 millones de personas sin cobertura asistencial.

Festejo ecologista en el zoológico porteño

El Jardín Zoológico de la ciudad de Buenos Aires conmemoró ayer el Día del Medio Ambiente con una ceremonia andina de tradición milenaria, como parte de un encuentro de reconciliación cultural con integrantes de comunidades aborígenes. La ceremonia, que consistió en marcar las orejas de las llamas y alpacas con lanas de colores, se desarrolló en el zoo porteño con la participación de integrantes de la Confederación del Tawantinyu (América del Sur), quienes además brindaron un espectáculo de música y danzas andinas "como expresión de respeto por la vida".

En el encuentro se remarco la importancia de la preservación de las especies, ya que con la llegada de los colonizadores a América, la población de camélidos disminuyó drásticamente debido a la caza indiscriminada, por lo que a partir de la década del '60 se implementó una legislación estricta y la creación de áreas para su protección. Los camélidos sudamericanos han sido por muchos siglos la fuente de sustento de los pobladores de los Andes, utilizados como fuente de alimento, vestido, abono para la tierra, combustible y animal de carga.



Medio ambiente y un domingo a pleno en el zoológico.

GUERRA A SUBA Y DESABASTECIMIENTO

El Congreso se prepara a avanzar esta semana en la discusión del proyecto de ley destinado a garantizar el abastecimiento de combustibles en todo el país y a evitar que se mantenga el constante aumento de los precios, que podría obtener despacho de comisión tanto en diputados como en senadores. Cuando el martes se reúna la Comisión de Energía y Combustibles de la Cámara de Diputados es muy probable que se firme el dictamen preparado por su

presidente, Arturo Lafalla (PJ-Mendoza), que apunta a garantizar el abastecimiento y detener la constante suba de precios.

En la misma dirección, los senadores ya tienen listo dos dictámenes similares, impulsados por el presidente de la Comisión de Combustibles, Marcelo Guinle (PJ-Chubut), que se encuentran sintetizados en uno solo a través del borrador de Lafalla, de manera de avanzar simultáneamente en ambas cá-

maras y llegar primero a la sanción de la ley en la que se pueda.

Estas alternativas han irritado a varios empresarios petroleros, sobre todo a los nucleados en la Cámara de Exploración y Explotación que preside Oscar Vicente (Pérez Compagné), que produjeron un documento que fue leído el jueves ante los diputados de las comisiones de Energía y Combustibles y de Defensa del Consumidor por Adrián Perras, del Grupo Bulgheroni.

TEMPORAL: UN MUERTO Y

Un muerto en la localidad de Trenque Lauquen y cuatro desaparecidos (uno en la misma ciudad y los restantes en Junín) es el trágico saldo del feroz temporal que se abatió en las últimas horas en la provincia de Buenos Aires, con intensísimos vientos y un frío casi polar, mientras que la Prefectura Naval rescató dramáticamente de las frías aguas del Río de la Plata -con operativos que demandaron una gran logística- a más de 30 personas, que en la mayoría de los casos eran pescadores que fueron sorprendidos por el repentino cambio climático en plena tarea, volcándose las embarcaciones y debiendo luchar denodadamente para mantenerse a flote hasta que fuesen salvados por los buzos.

Un hombre murió ahogado, otros dos fueron rescatados y otro se encuentra desaparecido al volcar la lancha en la que pescaban en una laguna de Trenque Lauquen,

Un hombre se ahogó y otros 4 son buscados en Trenque Lauquen y Junín, el trágico saldo de los fuertes vientos

donde permanece trabajando personal de Prefectura Naval y bomberos.

La policía identificó a la víctima fatal como Dardo Alejandro Cantero, de 39 años, y a los rescatados como Marcos Iván Torrente, de 29, y Jorge Gabriel Vía, de 34, mientras que se encuentra desaparecido Bernardo Lusuriaga.

El hecho ocurrió en las últimas horas de ayer cuando los cuatro amigos -todos oriundos de Trenque Lauquen- pescaban en una lancha en la laguna "Cuero de Zorro" y se desató un fuerte viento que provocó un oleaje que volcó la pequeña embarcación.

Fuentes policiales indicaron que "en un momento dado la embarcación a motor dio una vuelta de campana y sus ocupantes cayeron a las gélidas aguas de la laguna", por lo que a raíz del accidente Cantero murió ahogado en tanto que Vía y Torrentes resultaron con diversas heridas. Aún continúa personal especializado y buzos tácticos



La mujer de uno de los pescadores (der.) antes del milagroso rescate en el río.

buscando al joven desaparecido.

Por su parte, en el día de hoy los miembros de la Prefectura Naval rescataron en forma dramática a más de 30 personas que habían naufragado en las frías aguas del Río de la Plata. Uno de los cuatro veleros perdidos desde ayer en el Río de la Plata, que eran intensamente buscados, fue encontrado esta mañana a las 7.20 con sus tres tripulantes sanos y salvos, y lo mismo ocurrió poco después con los otros tres -con un total de ocho personas a bordo-, informó el jefe del Centro de Control de Tráfico de la Prefectura Naval, prefecto Miguel Reyes.

Reyes puntualizó que bien temprano un helicóptero que participaba de la búsqueda ubicó a uno de los veleros perdidos, que se encontraba frente al puerto de Buenos Ai-

res, mientras que promediando la mañana también fueron rescatados sanos y salvos los ocho tripulantes del velero naufragado al sur de la isla Martín García y los otros dos frente a las costas de Quilmes.

Los veleros fueron sorprendidos anoche por un fuerte temporal de viento en el Río de la Plata y perdieron comunicación con la costa. Ayer otros veleros en dificultades habían sido rescatados pero, desde anoche, dos guardacostas y helicópteros recorrieron toda la zona para dar con las cuatro embarcaciones deportivas perdidas, las cuales luego del hallazgo fueron remolcadas hacia Buenos Aires.

Una de las embarcaciones, con tres tripulantes a bordo, había zarpado del puerto de Colonia, en Uruguay, y debía arribar a una

guardería náutica de Tigre cuando fue sorprendida -al igual que el resto- por el fuerte temporal de viento y frío.

De acuerdo a lo informado por la Prefectura, en el operativo rastillaje participaron siete guardacostas, un helicóptero, un avión, dos gomones y dos semirrigidos, que hicieron ingentes esfuerzos por encontrarlos en toda la zona de la costa de Quilmes.

El desastre se produjo por el fuerte temporal de viento de 40 nudos que provocó que varias embarcaciones que navegaban por el Río de la Plata fueran arrastradas y se dieran vuelta, debiendo sus ocupantes ser rescatados de las frías aguas.

Por esta razón, y debido a que los pescadores permanecieron varias horas en las aguas, fueron derivados a centros asistenciales de la zona para revisarlos y en especial recuperarles su temperatura corporal ya que la mayoría estaba al borde del con-

Milagroso rescate de más de 30 pescadores en el Río de la Plata, tras estar varias horas a la deriva en las heladas aguas

gelamiento. Por su parte, Prefectura Naval y Buzos de bomberos seguían buscando a tres hombres desaparecidos al volcarse la embarcación en la que pescaban en una laguna de Junín. La policía identificó a los desaparecidos como Francisco Velárdez, Mauricio Rubín y Carlos Fernández, que naufragaron en las últimas horas en la laguna Laplacette, que forma parte de la denominada "Laguna de Gómez" en aquella ciudad bonaerense.

La pequeña embarcación en la que pescaban los tres amigos se volcó al desatarse un fuerte viento en la zona cuando se encontraban cerca del cruce de la ruta 188 y las vías del tren.

Las inclemencias meteorológicas sorprendieron a los tripulantes de las embarcaciones -algunas de las cuales eran deportivas y otras motos de agua- que se dieron vuelta por el feroz viento desatado desde ayer a la tarde y que provocó un brusco descenso de la temperatura.

Menem se entrevista con Bush

WASHINGTON (EFE, Reuters y DPA).- Carlos Menem tiene previsto verse en el día de hoy dos veces con George Bush. Primero, estarán en la apertura de una cumbre de partidos de centro en un hotel de Washington y por la noche compartir con otros invitados una cena en la Casa Blanca.

Los colaboradores que acompañan a Menem en este viaje aguardan que en un momento dado el ex presidente argentino mantenga un aparte con George Bush. Así con una abultada y cargada agenda inició su visita a los Estados Unidos, donde además mantendrá reuniones, con los principales asesores económicos del jefe de estado norteamericano, con grupos de banqueros y empresarios de fuerte presencia en las sensibles áreas financieras multinacionales.

Según los hombres que acompañan a Carlos Menem durante los encuentros que tendrá en la Casa Blanca, el Departamento de Estado y con los influyentes lobbies próximos a la Reserva Federal y en Nueva York en Wall Street, Menem dejará esbozado su proyecto donde expresará que la

Busca apoyo en el país del Norte; planteará la dolarización

única salida de Argentina pasa por profundizar las reformas que hizo durante su gestión en la década del 90, y la planificación de la dolarización del sistema.

También hablará ante esos centros del proyecto de crear regiones que reagrupen a varias provincias y también de establecer un sistema unicameral en el poder legislativo. Además expondrá acerca de una firme posición en la lucha contra el terrorismo internacional y de la

seguridad de la región.

Recién arribado a Nueva York y ante un grupo de periodistas, Menem aclaró que su visita no respondía a presionar al gobierno norteamericano ni al Fondo Monetario Internacional, para acelerar las negociaciones que se llevan a cabo con Argentina y ese organismo. "Si me lo preguntan diré que es importante". De todas maneras no son pocos los analistas que miran de reojo el efecto que la

visita de Menem durante dos semanas tendrá en el ajetreado tema de las conversaciones con el FMI.

Carlos Menem se halla acompañado en esta gira por Ricardo Romano, Jorge Castro, Ana Mosso, Javier Mourino, Francis Mayorga y se instaló en un hotel que se halla a 200 metros de la residencia presidencial norteamericana, donde se llevará a cabo la cumbre de esta reunión de partidos de centros internacionales.

De todas maneras Carlos Menem, tiene una residencia que le fue ofrecida por Diego Guelar que además manifestó que lo apoyará logísticamente cuando éste lo estime necesario. Cabe recordar que Diego Guelar es un diplomático un poco "suelto" de la Cancillería Argentina que maneja Ruckauf y por ende se halla más cerca de Carlos Menem.

Además de las entrevistas con el presidente Bush y quizás con alguna conversación a solas entre ambos, Menem mantendrá reuniones con los principales hombres de la gestión Bush en cuando hacen a la seguridad y con el jefe de asesores económicos, el ascendente Glen Hubbard.

Además de estas entrevistas Menem expondrá en varias instituciones de carácter académico, y finalmente se refugiará en el rancho de George Bush padre, en Maine, junto a su esposa Cecilia Bolocco, quien llegará mañana a Washington. La pregunta que se hacen muchos es, si el mismo presidente de los Estados Unidos no se hará una escapada hasta el rancho de su padre para pasar el próximo fin de semana...

SE VIENE UNA REUNION CON CAVALLO

El ex presidente Carlos Menem y su ex ministro de Economía, Domingo Cavallo, tuvieron "contactos telefónicos" y probablemente se reúnan en breve, reconoció esta mañana el ex funcionario Alberto Kohan, quien aseguró que el reencuentro entre los dos "no es para conspirar, sino para construir".

Kohan justificó una supuesta reconciliación entre Menem y Cavallo, que después de ser aliados se convirtieron en fuertes enemigos, en el hecho de que "es de gente inteligente conversar para construir".

Tampoco descartó un eventual encuentro entre el

ex presidente justicialista y el actual Jefe del Estado, Eduardo Duhalde, porque si ello "sirve para el bien del país, Menem se va a juntar con quien sea".

Kohan aseguró que Menem viajó a Estados Unidos a dar conferencias para "dar otra imagen" de la Argentina.

Cuando le preguntaron si decir en Norteamérica que "las calles de Argentina están invadidas de delincuentes y marxistas", como lo afirmó Menem allá, es cambiar la imagen del país, Kohan señaló que lo que el ex presidente hizo fue señalar que se puede volver a los tiempos en que él gobernó el país.

CUATRO DESAPARECIDOS

Llegó el frío: 3 bajo cero de térmica

El invierno llegó y se hizo sentir hoy en Buenos Aires, donde se registró una sensación térmica de 3° bajo cero durante las primeras horas de la madrugada. El intenso frío causó fuertes heladas en la región suburbana donde las temperaturas mínimas continuarán en descenso en los próximos días según lo anunció el Servicio Meteorológico Nacional, que destacó además que se trata del día más frío en lo que va del año con una mínima de 2 grados, marca que se registró a las 8.15 de hoy. La ola de frío, que se inició ayer se acentuará durante esta jornada, como consecuencia de una "masa polar" procedente del sudoeste del territorio que se hizo sentir y tiritar a los porteños que debieron soportar un día gris con cielo nublado y como si ello fuera poco, con un pronóstico desalentador.

El Servicio Meteorológico Nacional, informó hoy que el tiempo frío proseguirá en los próximos días y las tempe-

raturas mínimas continuarán en descenso con cielo parcialmente nublado a nublado. Según el informe las mínimas de entre 1° y 2° se cumplirán hasta el jueves y las máximas oscilarán entre los 10 y 11 grados con baja sensación térmica por acción de los vientos procedentes de la zona atlántica.

El registro de hoy, es el más bajo de este año y se espera una masa de aire frío para las próximas horas, fenómeno que se extenderá hasta mitad de semana con descenso de las marcas térmicas, principalmente en las zonas suburbanas donde se precipitarán fuertes heladas durante la noche.

En esta capital seguirá la ola polar con fuertes vientos y cielo nublado. El pronóstico, que por el momento es desalentador, se refería hoy a un marcado descenso de la temperatura y cielo nublado durante gran parte de esta semana, con fuertes vientos y heladas matinales.



La madrugada de hoy confirmó que el invierno se viene con todo, ya que la térmica tocó los 3 grados bajo cero e hizo que los porteños sacasen del cajón las bufandas y las camperas con abrigos para soportar la ola gélida.

CERRARON EL PUERTO MARPLATENSE MEJORAN CONDICIONES EN MENDOZA

MAR DEL PLATA, 10.- Un fuerte temporal de viento que azotó ayer a Mar del Plata obligó a la Prefectura Naval a ordenar el cierre del puerto de la ciudad, a la vez que varios barrios quedaron sin luz a causa de la caída de postes y ramas sobre el tendido de electricidad.

Los vientos soplaron a 50 kilómetros por hora, con ráfagas que alcanzaron hasta los 70 kilómetros, lo que provocó el corte de gran cantidad de cables de energía, aunque no se registraron caídas de árboles ni voladuras de techos.

Los problemas energéticos afectaron a cinco barrios de la periferia de Mar del Plata, se estima, serían superados en las próximas horas.

Si bien fuentes de Defensa Civil dijeron que las autoridades del organismo no consideraron necesario lanzar un alerta, se informó que fue-

ron muchos los llamados telefónicos de vecinos alertando sobre el corte de cables y ramas en las calles.

Esa dependencia dijo que no se registraron tampoco caídas de árboles ni voladura de chapas de viviendas que pudieran obligar a la evacuación de pobladores.

En tanto, el puerto marplatense debió ser cerrado a las 15.30 debido a que el oleaje impedía navegar.

La Prefectura Naval, que dispuso esta medida, convocó también a los propietarios de las embarcaciones a reforzar las amarras de sus buques para evitar accidentes.

En cambio, en el aeropuerto de Camet la actividad era normal y en ningún momento debieron suspenderse vuelos previstos.

MENDOZA, 10.- Más de dos mil camiones comenzarán hoy a cruzar hacia Chile y viceversa, al quedar habilitada la ruta internacional cordillerana que desde hace más de diez días se encontraba interrumpida por temporales de nieve y viento, informó Gendarmería.

Mientras tanto, en la alta montaña se registra "cielo despejado y temperaturas bajo cero", se indicó. "Desde las 8.30 se habilitó el tránsito sólo para vehículos livianos y de pasajeros hacia el vecino país trasandino, mientras que alrededor del mediodía lo harán los vehículos de cargas", precisaron las autoridades del escuadrón de Gendarmería con asiento en la localidad cordillerana de Punta de Vacas, distante 164 kilómetros de la ciudad de Mendoza.

Advertieron que será obligatoria la porta-

ción de cadenas para todo tipo de vehículo debido a la "formación de capas de hielo por las temperaturas bajo cero, especialmente desde Punta de Vacas hasta el túnel internacional Cristo Redentor", tramo cordillerano de aproximadamente 40 kilómetros. En las últimas horas del jueves 30 fue cerrado el túnel internacional debido al temporal de nieve y viento y esa situación se prolongó hasta el viernes último. El temporal provocó acumulaciones de nieve de hasta tres metros en la localidad fronteriza de Las Cuevas y 17 personas evacuadas, fuera de peligro, al quedar aisladas por el fenómeno. Desde la localidad de Uspallata, donde se encuentran varados más de 850 camiones procedentes del Brasil, Paraguay, Uruguay, Chile y distintos puntos del país.

Rímolo: no declaró su mamá

La madre de Giselle Rímolo se negó a declarar hoy por el juez de Instrucción Mariano Berges, en el marco de la causa en que se investigan estafas reiteradas en el centro de estética del barrio porteño de Belgrano que conducía la pareja de Silvio Soldán.

Julia de Rímolo llegó a tribunales acompañada por el abogado Fernando Burlando, el mismo que defiende a su hija y al locutor Soldán.

La mujer, quien nunca había comparecido ante el magistrado, se negó a ser interrogada sobre su actuación en la clínica de nutrición que dirigía su hija. Según algunos testimonios que figuran en la causa, "la madre de Rímolo otorgaba turnos a los pacientes y se encontraba cotidianamente en la institución secundando a Giselle".

En esta causa, Giselle Rímolo está procesada por estafas reiteradas, al igual que Silvio Soldán, quien fue considerado "partícipe secundario".

La madre de Rímolo no había comparecido nunca antes en la causa, pese a que varios testimonios habían sindicado su supuesta participación activa en la administración del establecimiento.

• **Soberanía de Malvinas:** La Cancillería instó al Reino Unido a "resolver a la brevedad posible" la disputa por Malvinas, en el marco del "Día de la Afirmación de los Derechos Argentinos" sobre las Islas que se celebra hoy. "En esta fecha trascendente el gobierno argentino reitera su permanente disposición al diálogo con el Reino Unido, a fin de reanudar las negociaciones con miras a resolver, a la brevedad posible, la disputa por la soberanía aún pendiente de solución", estableció un comunicado de la Cancillería.

• **Rodríguez Saá optimista:** El ex presidente Adolfo Rodríguez Saá aseguró que ganará la interna del justicialismo "en primera vuelta", y aseguró que el presidente Eduardo Duhalde "comete un error tremendo al no convocar a elecciones" porque "si se producen estallidos sociales el proceso electoral será complicadísimo. Señaló que "en el justicialismo debe haber elecciones internas para elegir autoridades y para designar a los candidatos presidenciales".

• **PJ busca acuerdo con Gabinete:** La propuesta para detener la escapada del dólar, la posibilidad de alcanzar un acuerdo con el FMI y la ratificación del decreto de bonos para entreabrir el corralito serán los principales temas de discusión que abordarán en la reunión acordada para mañana entre los ministros de Economía e Interior, con el bloque de Diputados Justicialistas.

• **Temor por la emisión:** Varios economistas encendieron sus luces rojas de alarma frente a la continua emisión de pesos moneda nacional, la cual superaría los 100 millones de dólares diarios. También hacen referencia al impacto que esto tendría sobre el equilibrio que deben tener los sectores cambiarios y monetarios del país. Así lo manifestó la Fundación Capital que afirmó que "la falta de confianza en los bancos y el peso, siguen determinando variables negativas".

• **Impuesto a las ganancias:** El titular de la AFIP, Alberto Abad afirmó que "el impuesto a las ganancias vino muy mal como consecuencia de la gigantesca caída de la actividad económica y las pérdidas de rentabilidad que mostraron las empresas privatizadas".

Federación de Obreros, Especialistas y Empleados de los Servicios e Industria de las Telecomunicaciones de la República Argentina

Afiliada a la C.G.T. - Personea Oremial N° 633 - J.B. Ambrosini 134 (1405) Cap. Fed.

RESOLUCION GENERAL N° 17/02

VISTO:

Lo establecido en el Art. 32° del Estatuto de la Federación de Obreros, Especialistas y Empleados de los Servicios e Industria de las Telecomunicaciones de la República Argentina - F.O.E.S.I.T.R.A., y

CONSIDERANDO:

Que los Sindicatos han efectuado peticiones para incorporar al Orden del Día, y que por tal motivo es menester preparar la correspondiente información a los efectos del adecuado tratamiento.

POR ELLO:

El Secretariado Nacional haciendo uso de las facultades que otorga el Art. 32 en cuanto a la posibilidad de prorrogar la fecha de convocatoria.

RESUELVE

Art. 1°: Convocar al XLIX Congreso General Ordinario de Delegados de la F.O.E.S.I.T.R.A., para el día 26 de Agosto de 2002, a las 15.00 horas, en calle Avenida Julio A. Roca 565, Pergamino Provincia de Buenos Aires, con el siguiente Orden del Día:

- 1°- Apertura del Congreso.-
- 2°- Designación de la Comisión de Poderes.-
- 3°- Despacho de la Comisión de Poderes.-
- 4°- Designación de la Mesa Directiva del Congreso.-
- 5°- Tratamiento de Memoria y Balance, Inventario y Presupuesto para el próximo ejercicio.-
- 6°- Elección de la Comisión Revisora de Cuentas.-
- 7°- Relación Gremio - Empresas Convenios de la Actividad.
 - a) Informe situación con Telecom.-
 - b) Informe situación con Telefónica.-
 - c) Informe situación otras Empresas.-
- 8°- Ministerio de Trabajo:
 - a) Convenios Pendientes de Homologación.-
 - b) Acciones administrativas y judiciales.-
 - c) Afiliaciones Call Center.-
- 9°- Análisis de la situación social y económica del País:
 - a) Pérdida del valor adquisitivo del salario.-
 - b) Obra Social.-
 - c) Situación Económica - Financiera, sus causales.
- 10°- Resolución del Consejo Federal.-
- 11°- Fondo Compensador - Elección de Autoridades.-
- 12°- Aprobación incorporación a la Confederación Argentina de Trabajadores de Empresas Privatizadas (C.A.T.E.P.)
- 13°- Análisis y Resolución nueva situación Art. 100.-
- 14°- Movimiento Obrero:
 - a) Nacional.-
 - b) Internacional.-

Art. 2°: Comunicar a los Sindicatos adheridos, al Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social, a las Secretarías que componen esta Federación y, publiquese como aviso en la prensa escrita.-

Art. 3°: Cumplido, ARCHIVASE.

Buenos Aires, 6 de Junio de 2002

Mario Guíñazu
Secretario de Actas
F.O.E.S.I.T.R.A.

Rogelio Rodríguez
Secretario General
F.O.E.S.I.T.R.A.

EL TIEMPO

MINIMA

2° a las 8.15

ACTUAL

5°2 a las 12.00

TEMPERATURAS HORARIAS

6 hs.	3°2	9 hs.	3°2
7 hs.	3°0	10 hs.	3°8
8 hs.	2°6	11 hs.	4°5

PERSPECTIVAS PARA MAÑANA:

Cielo parcial a algo nublado. Descenso de temperatura. Vientos débiles del sector Oeste.



"TOMESE" SU TIEMPO EN EL 4514-8U62/66
(SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

Otro Federal muerto y dos graves

Un cabo 1° de la Policía Federal que había sido baleado hace diez días en la localidad bonaerense de Moreno falleció esta madrugada en el hospital Churrua, con lo que se elevó a 33 la cantidad de agentes federales muertos en enfrentamientos con delincentes en lo que va del año. Otros dos suboficiales se encuentran en grave estado tras haber sido baleados en el barrio de Almagro y en el partido de San Martín.

La víctima fatal fue identificada como Fortunato Argentino Sánchez, quien desempeñaba funciones en la comisaría 24°.

Sánchez fue baleado el 1° de junio en la madrugada, cuando regresaba a su domicilio tras cumplir servicio: fue abordado por dos ladrones en Ruta 25 y Honduras pero, al intentar resistirse, se originó un tiroteo, del que resultó herido gravemente con tres balazos. Por el hecho hay dos detenidos, un joven de 20 años y un hombre de 39, uno de los cuales tuvo una herida de bala sin consecuencias mayores.

En tanto, un policía fue herido de bala esta mañana al frustrar un asalto a un locutorio, en el barrio porteño de Almagro, informaron fuentes policiales. El episodio, en el que también fue herido un ladrón, ocurrió en Don Bosco y Castro Barros.

Tras una dolorosa agonía falleció un cabo baleado en Moreno; en el 2002 asesinaron a 33 miembros de la fuerza

Y en el distrito de San Martín, un suboficial de la Policía Federal fue herido de tres balazos cuando se resistió a ser asaltado por tres delincentes, uno de ellos de 14 años, que entraron a robar en un locutorio.

Ocurrió en las últimas horas en el comercio Telecentro ubicado en San Lorenzo 2119, entre Mitre y Matheu, de la localidad de San Mar-

tín, al noroeste del Gran Buenos Aires, donde fue herido el cabo primero Hugo Lugo, quien se encuentra internado en el hospital Eva Perón de ese partido del conurbano.

Según las fuentes, el cabo primero -que estaba franco de servicio y de civil- se encontraba como cliente junto a su novia en el locutorio cuando dos hombres armados ingresaron con fines de robo, mientras un tercero se quedó como campana en la puerta del local.

Mientras uno de los ladrones redujo al encargado del comercio y robó el dinero de la caja, el otro revisó al dueño y a los clientes con la intención de sustraerles sus pertenencias, explicó una fuente de la investigación.

En ese momento, Lugo -que es numerario de la Guardia de Infantería- tomó su arma reglamentaria, se identificó como policía y luchó con el ladrón que revisaba y robaba a los clientes.

Al ver esa acción, el ladrón que se encontraba junto a la caja apuntó al

policía y le efectuó varios disparos, por lo que se produjo un enfrentamiento.

Como consecuencia del tiroteo, el policía resultó herido de bala en el brazo izquierdo, en la pierna derecha y en el tórax, mientras que los

Otros dos suboficiales fueron baleados por impedir asaltos a sendos locutorios en Almagro y en el distrito de San Martín

tres ladrones, aparentemente ilesos, huyeron.

Inmediatamente la novia del policía pidió una ambulancia y Lugo fue trasladado de urgencia al hospital Eva Perón (ex Castex), de San Martín, donde fue operado.

Fuentes del centro asistencial informaron que el suboficial fue intervenido quirúrgicamente y que se

encuentra internado fuera de peligro.

En tanto, los investigadores establecieron que los tres delincentes, uno de ellos de unos 14 años, estaban armados debido a que se hallaron ocho vainas de distintas armas.

Intervinieron en el hecho personal de la comisaría 1° de San Martín y de la Unidad Funcional de Instrucción (UF1) 8 en turno del Departamento Judicial de ese distrito.

Entre tanto, cinco hombres fueron detenidos hoy en la villa Lucero del partido bonaerense de La Matanza acusados del asesinato de un policía de la comisaría 52° de la Policía Federal y de una maestra, a quien fusilaron para robarle el auto, informaron fuentes policiales.

Los procedimientos en los que se secuestraron armas de distinto calibre los hizo personal de la Delegación de Investigaciones de La Matanza a cargo del comisario inspector Basilio Barchuk, en el asentamiento ubicado en Ricchieri y General Paz.

RUTAS SANGRIENTAS: TRES VICTIMAS FATALES

Un hombre y su madre murieron al volcar la camioneta en la que circulaban por un camino de acceso al paraje "El Pescadero", en cercanías del balneario El Cóndor, a 30 kilómetros de Viedma, informaron fuentes policiales riopnegrinas, mientras una mujer murió y su esposo y su hija de 8 años sufrieron heridas de distinta consideración, cuando el auto en el que viajaban se despidió en la Ruta Nacional 2, a la altura de la ciudad bonaerense de Coronel Vidal.

Aquellas víctimas fatales son el alcalde penitenciario Adrián Contreras Porto, de 44 años, subje de la Unidad Penal 12 de Viedma, y su madre de 65 años. En el Peugeot Partner patente DAW 209 también iba la esposa del hombre, quien sufrió heridas de las que se repone en el hospital de Viedma. Según los primeros peritajes, el accidente pudo ser consecuencia del fuerte viento que soplaban en la zona.

En tanto, la víctima fatal en la Ruta 2 fue identificada como María Vaquero, de 50 años, quien salió despedida del rodado y murió en el acto. El auto volcó a unos 100 kilómetros de Mar del Plata.

Fue a la altura del kilómetro 323 de la Autovía 2, que une la ciudad balnearia con Buenos Aires, por causas que no pudieron establecerse. La mujer fue identificada como María Vaquero, de 50 años, oriunda de La Plata. El marido, Miguel Targize (52), quien manejaba el rodado, y la hija de ambos fueron derivados a un centro asistencial de Mar del Plata, con heridas de diversa consideración.

El accidente ocurrió cuando el Renault 19 en el que viajaban por la mano que va en dirección a Buenos Aires, por causas desconocidas, perdió el control sobre una curva y se despidió.

Apuñalan a un septuagenario

SANTA ROSA, 10.- Un hombre de 72 años fue asesinado de dos puñaladas durante una pelea que tuvo con un vecino en una chacra ubicada en las afueras de Toay, en cercanías de Santa Rosa, en tanto el acusado del crimen fue detenido, informó la policía.

La víctima fue identificada como Julio Krahn, de 72 años, quien fue asesinado en las últimas horas en una chacra ubicada en las afueras de Toay, a pocos kilómetros de Santa Rosa. La policía informó que Krahn murió como consecuencia de dos puñaladas en el cuello y otra herida de cuchillo en la cabeza, durante una pelea que tuvo en el patio de la chacra "La Cristina", perteneciente a las hermanas Reina, conocidas "curanderas" de la zona. Las fuentes dijeron que un hombre identificado como Roberto Vivier, de 46 años, fue detenido como autor del asesinato.

Se determinó que ingresó a la chacra con un viejo Chevrolet, con el que embistió la tranquera. Según la acusación, Vivier, oriundo de Bernasconi, discutió con Krahn en el patio.

Quedó Vacante el Pozo del Bingo

Lamentablemente, ninguno de nuestros fieles lectores logró completar la grilla del Bingo y el pozo semanal de \$ 5.000 quedó vacante.

El personal de Crónica encargado de verificar los resultados del

Bingo, como ocurre cada domingo, atendió durante toda la tarde de ayer los llamados de numerosos lectores, quienes consultaban acerca de los números favorecidos, pero ninguno de ellos dijo ser posee-

dor de un cupón ganador.

A la hora de cierre del concurso, las 20, y tal como lo estipula el reglamento, pudo comprobarse, a través del chequeo del sistema informático, que ninguno de los cupones que

llegaron a manos de los lectores con los ejemplares de las tres ediciones de Crónica que se vendieron durante la semana, tenía su grilla completa, por lo que en consecuencia la jugada fue declarada vacante.

GAÑE
\$ 1.000
CON SU
DOCUMENTO

Número Clave

Lunes

10-06-02

3

BINGO		SERIE 032	LUNES	ESTA SEMANA FINALIZA	NUMEROS DE LA SUERTE
CRÓNICA		JUEGO Nº 1	10-06-02	EL DOMINGO 16-06-02,	6083718 Canasta familiar con productos de primera calidad
04			49		5150033 18 CD a elección en Disquería Kuky
	11	33			7178293 Mar del Plata / Bus / Hotel Primacy / 3 días / 2 personas
					4141367 Cena gratis para 2 personas
	23		54		5054967 Canasta familiar con productos de primera calidad
				83	6272240 Entradas al Multiteatro gratis p/2 personas

EDITORIAL SARMIENTO S.A. / VELTON S.A. 2001 SU REPRODUCCION TOTAL O PARCIAL POR CUALQUIER MEDIO ESTA PENADA POR LA LEY

TE. BINGO: 15-5007-1399 o 4361-1001 INT. 335 (interior marcar 011)

AUSPICIAN:

LA SOLUCION
Concept

PRIMACY
HOTEL NIVEL ★★★★★
MAR DEL PLATA

RESTAURANTE
El Corral
ANCHORENA 916 - CAP

CORREO ARGENTINO
CORREO OFICIAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

Multiteatro

Hotel ★★☆☆★
El Libertador
Cataratas
e-mail: consultas@elbertadoriguazu.com.ar

ENTREGA DE TARJETAS CON Crónica QUINTA Y SEXTA DEL SABADO 15-06 Y MATUTINO DEL DOMINGO 16-06

● **BALEAN A POLICIA**

Un policía federal retirado fue herido de bala al ser atacado por un hombre con quien discutió en una herrería de Florencio Varela. El sangriento hecho ocurrió en Sarmiento y París, y el acusado del ataque fue detenido. Todo se inició cuando el policía retirado Victorino Palacios, de 52 años se encontraba en una herrería de Sarmiento y París. Por motivos que se investigan, el policía retirado discutió con un hombre de su misma edad, identificado como Juan Silva y éste lo baleó, debiendo ser internado en estado delicado. El sujeto luego fue apresado.

● **SECUESTRO FRUSTRADO**

Un ingeniero fue asaltado y tomado como rehén, en un principio de secuestro por tres delincuentes, dos de los cuales fueron detenidos tras un tiroteo con la policía, en Don Bosco, partido de La Matanza. El episodio finalizó en una villa de emergencia donde el ingeniero fue liberado ileso, en tanto, dos de los ladrones, una chica de 16 y un joven de 19, fueron detenidos. El procedimiento que terminó con el ingeniero sano y salvo, y dos de los ladrones detenidos lo realizó personal de la comisaría de Don Bosco, partido de La Matanza. En el momento de ser asaltado, el ingeniero circulaba en su auto Alfa Romeo.

● **MATO A SU ESPOSA Y SE SUICIDÓ**

Un hombre mató a puñaladas a su esposa y luego se suicidó al hacer estallar dos garrafas de gas que destruyeron una vivienda del barrio marplatense Villa Lourdes. Las víctimas fueron identificadas como Dario Valeriano Franco, de 54 años y su esposa Angélica Eleonor Barria, de 44, indicó la policía. El drama ocurrió en una vivienda de la calle Alvear 244, cuando Franco por causas que se desconocen, tomó un cuchillo y apuñaló a su pareja hasta matarla.

● **REMISERO ASESINADO**

Un hombre que realizaba changas como remisero fue hallado asesinado en una calle de la localidad bonaerense de Pablo Nogués, partido de Malvinas Argentinas, y se desconoce el móvil del asesinato. El crimen fue descubierto en Morse y Cangallo, y la víctima fue identificada como Norberto David Herrera, de 28 años. Con este asesinato ya suman 13 los choferes de remises muertos en lo que va del año en el Gran Buenos Aires. Los investigadores intentaban determinar las motivaciones del crimen. En principio se determinó que Herrera levantaba pasajeros en una zona de boliches bailables, en ruta 197 y ruta 8.

● **SEIS HERIDOS EN UNA FIESTA**

Seis personas resultaron heridas de arma blanca en una gresca generalizada durante una fiesta. El caso, ocurrió durante un cumpleaños que se hizo en una casa de San Benito y Bernasconi de Libertad, al oeste del Gran Buenos Aires. Según la investigación, los agredidos en la fiesta fueron identificados como Marcelo Duarte, de 22 años, Facundo Balverdi, de 19 y Carlos Nieves, de 28, y tres menores de los que no se suministraron los datos.

● **APRESAN A NARCOS**

En dos operativos contra el narcotráfico, efectivos de la Policía Federal lograron secuestrar una importante cantidad de cocaína y marihuana y detener a varios narcotraficantes. Los allanamientos tuvieron lugar en dos viviendas de La Boca. Los sujetos operaban en cercanías del paseo turístico Caminito. Efectivos de la comisaría 24ª con miembros de la Superintendencia de Drogas Peligrosas, allanaron una vivienda en Magallanes 851, donde fue detenida una mujer indocumentada de 47 años, grandes "bochitas" de cocaína y picadura de marihuana. Luego "dieron" con otro "puntero" en la calle Ministro Brin al 1100, y la policía detuvo a once individuos, en varias habitaciones de la vieja casa de alquiler.

● **ANCIANO APUÑALADO**

Dos mujeres de 18 y 19 años fueron detenidas después de asaltar y herir a puñaladas a un hombre de 72 años, a quien le robaron el auto y un televisor, en La Plata. A las detenidas las acusas de los delitos de robo y lesiones, y quedaron a disposición de la fiscal de La Plata Virginia Bravo y del juez de garantías Néstor de Aspro. Se identificó a las acusadas como Erica Yanina Guinazú, de 19 años y María Soledad Acevedo, de 18.

● **CAE EN JUJUY CON DROGA**

Un sujeto que tenía más de dos kilogramos de cocaína ocultos en sus intestinos, fue detenido por efectivos de Gendarmería en Humahuaca, a unos 130 kilómetros al norte de la capital jujeña. Durante el operativo, efectuado en la ruta nacional 9, los gendarmes detuvieron la marcha de un ómnibus que se dirigía desde La Quiaca, límite con Bolivia, con destino a la terminal de la capital jujeña. Mientras se realizaba la revisión del micro un sujeto se puso muy nervioso y se "vendió" solo. Allí lo arrestaron. En un hospital le fue retirada la droga de los intestinos por "métodos naturales" según se informó.

GOLPE AL HAMPA: MATAN A TRES PELIGROSOS PISTOLEROS

Un delincuente, que junto a un cómplice había asaltado una estación de servicio en Ciudad Evita, cayó abatido en un enfrentamiento con efectivos del Comando de Patrullas de La Matanza. En tanto, un suboficial, numerario de la comisaría de Burzaco, que iba en su auto Fiat Duna por Ceballos y Lahille, de Longchamps, dio muerte a un ladrón y capturó a otro que intentaban asaltar a un automovilista (un tercero escapó en una pick up F100).

Poco antes, un delincuente murió en un tiroteo con dos efectivos de la Prefectura a los que había asaltado cuando salían de un supermercado cercano a la estación San Fernando del Tren de la Costa, en el norte del conurbano bonaerense.

Al abatido en Ciudad Evita se le incautó una pistola calibre 22 largo con seis vainas servidas. Los individuos se desplazaban en una motocicleta tipo cross y asaltaron al playero de la esta-

ción de servicio de Güemes y Creapy, pero ya habían sido avistados por policías en Las Calas y Los Tulipanes del barrio 22 de Enero. Iniciado el tiroteo, los suboficiales repelieron la agresión y lograron abatir a uno, mientras que el

En Ciudad Evita, Longchamps y San Fernando, al enfrentar a policías y a miembros de la Prefectura; varios detenidos

restante se dio a la fuga hacia el complejo habitacional. Los policías resultaron ilesos.

En el caso de Longchamps, caratulado Tentativa de Robo Agravado, Atentado y Resistencia a la Autoridad y Homicidio, actúa la fiscal en lo Cri-

minal de Lomas de Zamora Liliana Thiem y trascendió que el detenido tiene 30 años.

Respecto el hecho de sangre en San Fernando, se indicó que ocurrió en el cruce de la calle Colón y las vías de ferrocarril donde, según la información oficial, un hombre de 31 años abordó con fines de robo a los cabos Eduardo Pischeda, de 21 años, y Javier Alfonso Isidro, de 25, quienes estaban en su día franco, vestidos de civil y salían de hacer compras en un supermercado de la zona.

Los agentes se identificaron como miembros de la fuerza de seguridad, lo que originó un breve tiroteo que terminó con el asaltante muerto con un disparo en la cabeza.

La policía indicó que el ladrón fallecido vivía en la villa de emergencia Garrote de Tigre y tenía antecedentes penales. La causa quedó a cargo del juzgado de turno de San Isidro.

Buscan en Brasil a una bebé argentina

Jackeline, una beba de dos años que el padre se llevó de su casa el 6 de febrero, es buscada por Interpol en Brasil, por pedido de la Justicia argentina, tras la denuncia efectuada por la mamá, quien desde entonces no volvió a tener noticias de su hija.

La pequeña Jackeline De Medeiros Zorzoli, nacida el 19 de mayo de 2000, vivía con sus padres en el barrio de Constitución de la Capital Federal, pero su madre, Rosalía Zorzoli, inició una causa en la justicia por sustracción de menor contra su pareja, Joaquín Manoel De Medeiros Neto, cuando el hombre desapareció con la hija de ambos.

La causa, que lleva el número 5851, está radicada en el Juzgado de Instrucción número 12 que lo derivó a la Fiscalía de Instrucción número 18, a cargo del doctor Marcelo Ruilópez.

A su vez, la Fiscalía, a través de la Cancillería argentina dio intervención a Interpol para que intentara ubicarlos en Brasil.

"Mi relación con Joaquín tuvo muchos altibajos a lo largo de 20 años. Cuando nos juntamos por primera vez nos fuimos a vivir a Goiana, en Brasil, donde él tenía a toda su familia, pero cuando quedé embarazada me vine para Buenos Aires y él no quiso seguirme, y aquí tuve sola a nuestro primer hijo, Daian Alexander, que hoy tiene 19 años y vive en España", contó Rosalía. En Buenos Aires, la mujer formó otra pareja, con la que tuvo cuatro hijos, y luego quedó viuda.

"Cuando Daian tenía 16 años, empezó a preguntar mucho por su papá y como quería conocerlo, nos fuimos a Goiana, Brasil. Yo ya había envejecido, así que recomencé una relación con Joaquín y quedé embarazada de Jackeline. Después nos vinimos y Joaquín se nos unió más tarde en Buenos Aires".

La pareja vivió junto a Daian -que después viajó a España- la pequeña Jackeline, los cuatro hijos del otro matrimonio y la madre de Rosalía.

"Yo admito que él es muy cariñoso y buen papá", admitió la mujer, cuyo negocio es la única fuente de sustento de la familia.

"Solo Dios sabe lo que hoy pasa por la cabeza de este hombre, yo creo que pudo haber viajado a Brasil, fue por eso que la justicia le dio intervención a Interpol -contó la mujer- pero me temo que si está en Goiana, su ciudad, me la empaquele (cambie los documentos) a la nena y no la vuelva a ver más".

Rosalía admitió que sus relaciones con su pareja no pasaban por un buen momento, que tras algunas discusiones él "amenazó con llevarse la" y que "la última pelea, durante la madrugada del 6 de febrero, terminó en forma violenta".



Jackeline, buscada en Brasil: su madre, desesperada.

"Esa madrugada exploté porque una amiga de Joaquín me dijo que él me engañaba. A la mañana, cuando nadie lo veía, tomó sus cosas y se llevó a la nena con lo que tenía puesto", añadió.

La señora Zorzoli tomó entonces una agenda que había dejado su pareja y con la Brigada del Delito Contra el Menor empezó a recorrer todas las direcciones allí consignadas sin resultado alguno.

EL TREN DESTROZO A UNA JOVEN AMA DE CASA

Una mujer se quitó la vida arrojándose delante de un tren de la empresa Servicios Ferroviarios Chaqueños, en momentos en que la máquina se aproximaba a una de las paradas, en pleno centro de Resistencia, provincia de Chaco.

Informó la policía que el hecho ocurrió cuando Nancy Olga Cardozo, de 38 años, se arrojó delante de la formación del tren que iba de la ciudad de Barranqueras rumbo a Fontana.

Testigos oculares dieron a conocer en declaraciones, que la mujer había permanecido a un costado de las vías a cien metros de una de las paradas, aguardando el paso de la formación, cerca de la avenida Alberdi, una de las principales de la ciudad de Resistencia.

Vecinos del lugar dieron rápido aviso a la policía y al servicio de guardia del Hospital Perrando, que envió una ambulancia para asistir a Cardozo.

El informe médico señaló después que la mujer había fallecido en el acto por "hundimiento de cráneo".

Cardozo era madre de tres niños y vivía en la casa de sus padres tras haberse separado de su esposo.

Al ser notificado del lamentable hecho, el ex esposo explicó a la policía que la mujer estaba bajo tratamiento psicológico, pero dijo desconocer cuáles podían ser los motivos que la llevaron a tomar tan drástica determinación.

Nuevo "corralito" a Arafat

RAMALLAH, Cisjordania, 10 (EFE, Reuters y DPA). - Tropas israelíes entraron hoy a la madrugada en el complejo del líder palestino Yasser Arafat en Ramallah y derribaron edificios dañados la semana pasada en una acción similar, dijeron residentes palestinos. Según las fuentes, al menos dos docenas de tanques, vehículos blindados de transporte de personas y jeeps irrumpieron en la ciudad cisjordana poco antes del amanecer, apoyados con helicópteros que sobrevolaron el lugar y ráfagas de ametralladora. Una fuente militar israelí confirmó que había una operación en marcha en Ramallah y explicó que tenía como objetivo "arrestar e destruir la infraestructura de terror". Hasta ahora hay unos 55 detenidos, incluidos civiles, un muerto y dos heridos graves que han sido trasladados al hospital de Ramallah. Asimismo el edificio, que alberga la sede de varios medios de comunicación, la radio palestina, la agencia Reuters, la televisión de Jordania y la de Abu Dabi, ha sido cercado y los soldados impiden el acceso a los periodistas. La radio palestina ha dejado de emitir. La operación tuvo lugar pocas horas antes de una entrevista programada entre el primer ministro israelí, Ariel Sharon, y el presidente estadounidense, George W. Bush, en la Casa Blanca.

Tropas israelíes entraron en sus cuarteles bajo fuego cruzado



Las tropas semitas buscan "destruir la infraestructura de terror" palestina.

Las fuerzas israelíes atacaron el complejo de Arafat el jueves pasado después de un atentado suicida palestino contra un autobús de civiles en el norte de Israel que dejó 17 muertos. El ministro palestino de Gobernación Local, Saeb Erekat, declaró hoy que la invasión militar a Ramallah "es la carta de Ariel Sharon dirigida al presidente palestino, Yasser Arafat, en la que rechaza las reformas del Gobierno y los esfuerzos palestinos para volver a las negociaciones". Decenas de tanques y ve-

hículos blindados del Ejército israelí entraron esta madrugada en la ciudad cisjordana de Ramallah y pusieron sitio a Arafat en el complejo presidencial, la Mukata. La operación militar se llevó a cabo horas después de que el presidente palestino anunciara su nuevo Gabinete, en el que redujo el número de ministros de 31 a 21, con dos incorporaciones importantes, la de los ministerios de Interior y de Finanzas.

El anuncio del nuevo Gabinete se enmarca

en las reformas políticas exigidas por Israel y por la comunidad internacional para una mayor democratización del Gobierno palestino y el control de sus servicios de seguridad, que le permitan sentarse en la mesa de negociaciones. "La reforma ha sido muy importante", dijo Erekat, de acuerdo con observadores políticos palestinos que consideran significativo el cambio de Gobierno, en el que 11 ministros fueron cesados.

Erekat, hombre fuerte del Gobierno palestino y que ayer fue ratificado en su cargo, subrayó que el primer ministro israelí "Ariel Sharon está ignorando los esfuerzos de la ANP y confirma su intención de destruirnos". Sharon se entrevista hoy con el presidente de EE.UU., George W. Bush, en Washington, donde insistirá en que la ANP debe actuar contra el llamado terrorismo palestino, del que responsabiliza en última instancia a Arafat, a quien el primer ministro israelí desea apartar de la cúpula política palestina.

Erekat, jefe del equipo negociador palestino, subrayó que "estamos enormemente desilusionados por la falta de apoyo del presidente estadounidense, George W. Bush, hacia la ANP". Otras fuentes de la ANP dijeron que la operación militar en Ramallah responde a la estrategia de Sharon de presentar a Bush su política de hechos consumados y decir después que "EE.UU. lo está apoyando en todo".

El nuevo Gobierno palestino que anunció ayer el presidente Yasser Arafat no se puede reunir hoy en Ramallah, como estaba previsto, debido al estado de sitio impuesto por el Ejército de Israel.

CHIRAC ARRASO EN LAS PRIMERAS LEGISLATIVAS

PARIS, 10 (EFE). - El triunfo de la derecha marcó la primera vuelta de los comicios legislativos franceses, en la que se registró una elevada abstención, superior al 35 por ciento de los electores.

Aunque todo está abierto a la espera de la segunda ronda del domingo próximo, en principio se cumple el deseo del presidente francés, el neogaullista Jacques Chirac, de tener un Parlamento de su tendencia y evitar una cohabitación, como la que protagonizó junto al socialista Lionel Jospin entre 1997 y 2002.

La derecha logró un 43,55 por ciento de los votos en la primera vuelta electoral de ayer, lo que le daría en la cámara entre 380 y 420 escaños. La izquierda unida, por su parte, registró un retroceso, al obtener un 37,23 por ciento de los sufragios, lo que provisionalmente le llevaría a ocupar en la cámara entre 135 y 175 asientos.

La extrema derecha también registró un retroceso, al conseguir su principal partido, el Frente Nacional (FN) de Jean-Marie Le Pen, el 11,23 por ciento de los sufragios, lo que contrasta con el 15 por ciento obtenido en la primera ronda en 1997 y el 16,86 por ciento logrado por su líder en la primera vuelta de las últimas presidenciales. En conjunto la ultraderecha, conforme a los datos de la primera vuelta, tendría entre 0 y 2 escaños.

Ahora queda por ver qué ocurrirá el próximo domingo aunque, si la tendencia de la primera vuelta se confirma, la derecha podría conseguir la mayoría absoluta de los 577 escaños del Parlamento.



El xenófobo Le Pen estuvo lejos su éxito en las presidenciales.

● DISTINCIÓN ACADEMICA

El abogado Martín Lozada, secretario de la Cámara Primera del Crimen de Bariloche, recibió el primer premio en un concurso chileno argentino sobre Justicia Penal Internacional, donde presentó una monografía de su autoría. El certamen fue organizado por la Academia Nacional de Derecho y Ciencias Sociales de Córdoba, la Casa Argentina Chilena de Cultura y el Consejo Argentino de Relaciones Internacionales (CARI). El trabajo ganador se tituló "Contribuciones de las asociaciones científicas en la creación de la Corte Penal Internacional" y fue -según comentó el autor- "de neto corte académico". Lozada se recibió en 1991 en la Universidad Nacional de Buenos Aires, hizo el curso de Doctorado en la Universidad de Barcelona y además de funcionario judicial actualmente es Profesor de Derecho Internacional Público de la Universidad Fausta.

● CAPACITACION A DOCENTES

El Plan Provincial de Lectura -que beneficiará a 1.200 alumnos de los niveles Inicial y Educación General Básica

UNIVERSITARIAS

(EGB) -, de Catamarca se inició con la puesta en marcha del módulo de capacitación destinado a docentes desocupados y a educadores del sistema educativo, se informó hoy oficialmente. El ministro de Educación de la provincia, Raúl Giné, informó que quienes ingresaron al Plan Provincial de Lectura lo hicieron a través de un concurso de antecedentes, y aseguró que los

docentes desocupados recibirán una beca de 200 pesos, además de reconocer a todos un puntaje en el legajo personal. En tanto, se concretó la capacitación para "mediadores independientes" a cargo de la Coordinadora Yolanda Moreno, quien destacó que el Plan Provincial de Lectura estará destinado inicialmente a Capital, Belén, Andalgala, Pomán y Tinogasta.

● ODONTOLOGIA

La Facultad de Odontología de Rosario realizará del 4 al 7 de julio próximos, unas jornadas internacionales, en el marco

PERIODISTA ASESINADO EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 10 (EFE). - El asesinato del periodista brasileño Tim Lopes cuando realizaba una investigación sobre el narcotráfico en una favela de Río de Janeiro ha llevado a los diarios del país a declarar su "guerra" particular contra el crimen organizado. La Asociación Nacional de Periodistas (ANP) señaló que utilizará la denuncia y el periodismo de investigación como sus "armas" contra las organizaciones que han creado poderes paralelos en las barriadas pobres de Río. "Llegó el momento de que el Estado y los ciudadanos reafirmen su esperanza en que la guerra contra el crimen organizado, por más dura que sea, no está perdida y de que den pruebas inequívocas de su convicción. Y de que actúen", aseguró la asociación en una nota que divulgó para lamentar la muerte del reportero de la TV Globo. El comunicado fue divulgado anoche pocas horas después de que la policía confirmara que Lopes, desaparecido siete días antes en la favela Vila Cruzeiro, había sido asesinado.

EE.UU.: ahora hay "alarma acuática"

WASHINGTON, 10 (EFE). - La Guardia Costera de EE.UU. se encuentra en alerta por la posibilidad de que se produzcan ataques terroristas marítimos en puertos o costas, y también en ríos. La alerta fue transmitida a todas las unidades de ese servicio el viernes y sigue a otros avisos semejantes que en los últimos meses se han lanzado sobre posibles atentados, como los que supuestamente tenían como objetivo la Estatua de la Libertad de

Nueva York o el Golden Bridge de San Francisco. Un portavoz de la Guardia Costera, Jim McPherson, reconoció que "hemos recibido informes adicionales sobre amenazas marítimas" pero no quiso "especular sobre escenarios u objetivos". Algunos medios de comunicación han publicado que la Guardia Costera está especialmente preocupada por la posibilidad de que los atentados sean perpetrados por submarinistas en la zona de Seattle.

de la celebración de su cuadragésimo tercer aniversario. Al confirmar la realización de las mismas, los organizadores anticiparon las exposiciones de ocho profesionales extranjeros y de más de medio centenar de odontólogos argentinos. "En plena evolución científico-tecnológica, y conscientes de la necesidad del crecimiento a través del conocimiento, este congreso abarcará todos los niveles de la actividad odontológica para el profesional y los estudiantes a través del Capítulo estudiantil", se destacó en la convocatoria.

● TRANSPORTE PARA ESTUDIANTES

El rectorado de la Universidad Nacional de Salta y la Federación de Universitarios Salteños (FUSA), informaron que está previsto el llamado a concurso provincial y nacional para el transporte exclusivo de alumnos en Salta, desde el centro de la ciudad hasta el complejo

universitario ubicado en Campo Castañares. El llamado a licitación se efectuará el 15 de junio y aproximadamente el 18 se efectuará el mismo a nivel nacional, señala el comunicado universitario, el cual destaca el fuerte incremento del boleto universitario.

Roberto Bonano, Pablo Cavallero, Gustavo López, Gabriel Batistuta y Pablo Aimar, sentados con la mirada perdida en un banco de las canchas del J-Village. Todos piensan y saben que el miércoles tendrán la última chance de seguir o no en el Campeonato del Mundo. Para eso deberán derrotar a Suecia si o sí. Otro resultado no servirá de nada.

REUTERS



GRUPO F

EL CIRUJANO BIELSA OPERO SIN ANESTESIA

NARAHA, Japón. - Dos días separan a Argentina del partido más importante en la era de Marcelo Bielsa. Su misión es tan simple como difícil. Deberá vencer a Suecia para poder seguir con vida en el Mundial o de lo contrario el equipo deberá hacer las valijas y regresar con la cabeza gacha a Buenos Aires.

Sobre la formación para enfrentar a los suecos, hay una gran certeza que empieza a crecer con fuerza y es la presencia entre los titulares de Pablo Aimar. La incógnita es por quién ingresará el "Payasito". Las opciones son varias y la primera es que lo haga por Juan Sebastián Verón, quien no tuvo un buen rendimiento en los dos primeros partidos jugados por el equipo albiceleste.

Por lo que dio la "Brujita" en este campeonato del mundo es lógico pero habrá que ver qué piensa el entrenador. La otra posibilidad es que Verón juegue en su posición de "armador" de equipo y que Aimar ingrese por Ortega y juegue como segundo enganche. La tercera es que salga de la formación titular el "Cholo" Diego Simeone. Verón pase a jugar de volante y Aimar sea el enganche del equipo, aunque ésta es la más difícil. Con relación al puesto de volante central, también hay que decir que Matías Almeyda tendría importantes chances de ocupar esa posición en lugar de Simeone.

Igualmente todas estas dudas quedaron más aclaradas en la práctica de fútbol realizada hoy a puertas cerradas en una de las canchas del J-Village, donde el equipo que probablemente enfrente el miércoles a Suecia derrotó a un combinado de suplentes y juveniles Sub 20 por 3 a 0 con dos goles de Gabriel Batistuta y otro de Ariel Ortega. La sorpresa

estuvo dada en la presenciade José Chamot como stopper, Pochettino como líbero, Aimar de enganche, el "Kily" González como volante por izquierda y el "Piojo" López de punta. Juan Pablo Sorín, quien no jugaría ante los suecos, estuvo ausente por haberse resentido otra vez de una contractura en el gemelo de la pierna izquierda. También hay que resaltar que el "Batigol" llevará la cinta de capitán.

De esta manera, el equipo titular que paró Bielsa estuvo compuesto por Cavallero; Chamot, Pochettino y Samuel; Zanetti, Almeyda y Cristian González; Aimar; Ortega, Batistuta y Claudio López.

Mientras tanto, no son todas malas noticias por Bielsa. Claudio Caniggia volvió a hacer fútbol, después de resentirse de la lesión ligamentaria que sufrió el 4 de mayo pasado. Se lo vio en buena forma y podría ser una alternativa para el técnico argentino y ocupar un lugar entre los suplentes,

mientras que Roberto Ayala continúa haciendo trabajos diferenciados y es difícil que llegue. Una buena y una mala para Bielsa en la segunda jornada post Inglaterra, ya que los plazos de recuperación del "Cani" se van cumpliendo y formó parte del equipo de suplentes. Ayala fue el único jugador argentino que posteriormente realizó ejercicios físicos de menor exigencia, también bajo la supervisión del preparador físico Luis Bonini.

"La contractura en la parte posterior del muslo izquierdo se recupera lentamente y todavía no está en condiciones de hacer nada con pelota, así que sus probabilidades de jugar el miércoles todavía no están claras", indicó una fuente cercana al plantel.



REUTERS

Ariel Ortega y Pablo Aimar conversan durante un pasaje de la práctica.



LA CONFIANZA TIENE

NARAH, 10.- Los pocos minutos que le tocaron jugar en este mundial no los desaprovechó. Un rato contra los nigerianos y los 45 minu-

tos que estuvo en la cancha ante Inglaterra, sirvieron para mostrar que Pablo Aimar está a punto para ser titular en este campeonato del mundo. Si bien todavía no fue confirmado para estar entre los once que saldrán al campo de juego ante Suecia, el volante argentino demostró que está mejor que otros que sí lo son y entonces hay que aprovecharlo. Todavía no se conoce cuál será la decisión de Marcelo Bielsa para enfrentar a los suecos, y el "Payasito" se entrena con todo y responde con toda humildad que "yo me entreno, trato de aportar cosas y quiero mantenerme como siempre", dando a entender que está listo para ingresar desde el comienzo si el entrenador lo cree conveniente.

"Lo mejor sería ganar 3 a 0 jugando bien, pero en esta ocasión lo más importante es

ganar y pasar a la próxima fase. Este equipo siempre respondió en las situaciones límite, espero que ésta no sea la excepción", reconoció el ex jugador de River con vistas al choque del miércoles en Miyagi. Aimar coincidió con otros jugadores de la Selección que indicaron que ante Suecia hay que ganar aunque sea con desorden, sin embargo aseguró que la "Argentina está en condiciones de ganar jugando mejor que el rival".

Durante la charla realizada una vez que finalizó la práctica en el J-Village, no podían faltar las referencias a lo que fue la derrota ante los ingleses, pero en todo momento, Aimar trazó un paralelo entre lo hecho y lo que hará Argentina en el partido decisivo frente a Suecia. "Hay cosas para mejorar con respecto al cotejo que se perdió, pero rescato cosas buenas también. Las cosas malas seguramente van a cambiar contra los suecos. Como tenemos carácter y

fútbol y en los momentos límites el equipo respondió, vamos a ganar y Argentina va a pasar a la segunda fase del mundial", insistió el volante que actualmente se desempeña en el Valencia de España.

Al ser consultado a cerca de las dificultades que puede encontrar el equipo el miércoles, señaló que "no sé si es más difícil Suecia que Inglaterra. Se ve en los partidos que se están jugando en este mundial lo complicado que son todos. Nosotros esperamos que el más difícil haya sido Inglaterra".

"Yo creo que los jugadores que ingresaron el otro día contra Nigeria tranquilamente pueden ganarle a Suecia, no necesariamente hay que cambiar nombres, estamos todos con ganas de jugar" manifestó el "Payasito".

Acerca del ánimo que reinaba en el plantel argentino, Aimar indicó que "es muy bueno, creo que contra Inglaterra tuvimos

un mal día como le puede pasar a cualquiera, pero estoy seguro que el miércoles será un muy buen día".

Luego agregó que "no será simple no confundir velocidad con apuro. El hecho que tengas que ganar o ganar a veces juega en contra, dije que este equipo en los momentos difíciles o clave los sorteaba y no les pesaba, creo que va a ocurrir eso. Espero que no sea difícil entrarle a la defensa de Suecia, y si se da así habrá que poner ingenio para convertir un gol".

Por último, Aimar manifestó que "los jugadores argentinos somos optimistas" con vistas al encuentro ante Suecia y los motivos de tal afirmación fueron que "tenemos con qué ser optimistas, porque Argentina es un equipo como para ir hacia adelante y revertir esta mala situación".

"Tendremos la presión de otra gente pero se percibe, es una presión linda estar en la Selección y ganar sí o sí, tampoco es tan malo" finalizó.

Mientras tanto en la Argentina, todos esperan la mejor actuación del seleccionado para pasar a octavo de final.

Seguramente entre los titulares, no duda en el triunfo de la Selección



Aimar rindió ante Inglaterra. Por eso el técnico confiará en él para vencer a Suecia.



Ayala está casi descartado para el crucial choque del miércoles.

Como "Palito", Ortega canta "Yo tengo fe"

NARAH-HIRONO, 10.- "Yo tengo fe" expresó Ariel Ortega parafraseando al cantautor tucumano "Palito", que posee su mismo apellido. El "Burrito" es optimista con respecto al futuro de la Selección argentina en el mundial. Consciente que no queda otra que ganar, aseguró que "el plantel multiplicará sus esfuerzos para vencer el miércoles a Suecia y de esa forma clasificar" porque sería una manera de "darle una alegría a todos los compatriotas". El optimismo del "Burrito" quedó demostrado al afirmar que "los jugadores tenemos una fe ciega en que vamos a pasar a la otra fase" y a la vez dejó en claro que hay ansiedad por salir a la cancha y demostrarlo, ya que admitió que "quiero que llegue ya la hora del partido".

En cuanto al choque con Suecia dijo: "Tenemos en nuestras manos la posibilidad de clasificarnos, de hacer un gran mundial, y no la vamos a desaprove-

char" y agregó que "ahora viene lo más lindo del mundial, porque en adelante ni siquiera se puede empatar. Para jugar la final hay que ganar los próximos cuatro partidos".

Cuando se lo consultó si conocía en forma individual a los jugadores suecos, respondió que "no" aunque aseguró que "respetamos a Suecia y sabemos que será duro porque se van a meter atrás, aunque no tenemos dudas que vamos a ganar, porque hemos hecho una autocrítica y somos conscientes de lo que nos estamos jugando después de esperar tanto tiempo".

Por su parte Ortega fue contundente a la hora de analizar el futuro y advirtió que ni él ni sus compañeros pensarán en algún momento en quedar eliminados. "No miro las valijas para volver a casa porque tengo fe en que vamos a pasar a la otra ronda. Pero también somos conscientes que tenemos que dejar el alma para clasificar".

NOMBRE: PABLO AIMAR

Página 11 * *Cinco* * Buenos Aires, Lunes 10 de Junio de 2002



Todos los jugadores argentinos tienen la mirada puesta en Suecia. Aimar se ganó un lugar como titular, parece que Almeyda está cerca.

LOS JUGADORES ESPERAN A MARADONA, ¿LLEGARÁ?

NARAH, Japón. Los jugadores de la Selección argentina consultaron a los dirigentes sobre la posibilidad de que Diego Maradona los visitara en la concentración en la localidad de Naraha antes del partido con Suecia, pero "Pelusa" no viajó a Japón y se duda de que lo haga.

Tanto en Japón como en Argentina se esperaba que Maradona llegara hoy al aeropuerto de Narita, después de que la ministra japonesa de Justicia, Mayumi Moriama, autorizase el pasado viernes su entrada al país.

El gobierno japonés había negado inicialmente el visado a Maradona por sus antecedentes de consumo de drogas pese a que las autoridades surcoreanas, donde se celebra la otra mitad del Mundial, abrieron las puertas al ex jugador.

Al enterarse de que Maradona viajaría a Japón -lo cual el ex futbolista no confirmó nunca-, los jugadores que dirige Marcelo Bielsa expresaron su entusiasmo por recibirlo y coincidieron en que su presencia en el Mundial les serviría de apoyo.

El goleador Gabriel Batistuta, que jugó con "Pelusa" el Mundial de Estados Unidos '94, dijo en tono de broma que "si Diego viene al Mundial, no estaría mal que se pusiera la camiseta y que jugará".

A pesar de que contaba con la autorización para entrar en Corea, Maradona no había viajado a ese país para asistir a los encuentros del Mundial, lo cual ha sido interpretado como una demostración de que no tiene demasiados deseos de desplazarse a Oriente.

"Para qué negarlo, la derrota con los ingleses me pegó. Estuve triste y lloré mucho", indicó el astro argentino. Más adelante sostuvo que todos los argentinos "están a muerte con la Selección" y que en cada rincón de su territorio "hay un sueño en marcha".

Maradona, de 41 años, residente en La Habana, Cuba, donde fue sometido a un tratamiento de rehabilitación por su adicción a las drogas, fue el capitán y máxima figura de la Selección argentina que ganó el Mundial de México '86 y que fue subcampeona en Italia '90. También participó en los de España '82 y Estados Unidos '94.

Diego Maradona es el jugador argentino que más partidos disputó en los campeonatos del mundo, con 21 encuentros.

EL ARBITRO SERA UN ARABE QUE ES "MUFA"

Esperemos que el árabe cambie su racha con Argentina. El árbitro de Emiratos Arabes Unidos, Ali Bujsaim, resultó el designado por la FIFA para dirigir el decisivo encuentro del próximo miércoles entre Argentina y Suecia en la localidad japonesa de Miyagi, en tanto el estadounidense Brian Hall será

el juez de Nigeria-Inglaterra en Osaka (Japón), también correspondiente al Grupo F.

Ali Bujsaim, un oficial de migraciones de 1,80 metro de estatura y 80 kilos de peso, nació el 9 de septiembre de 1959 y actualmente reside en Dubai. Bujsaim, que maneja dos idiomas (árabe e inglés),

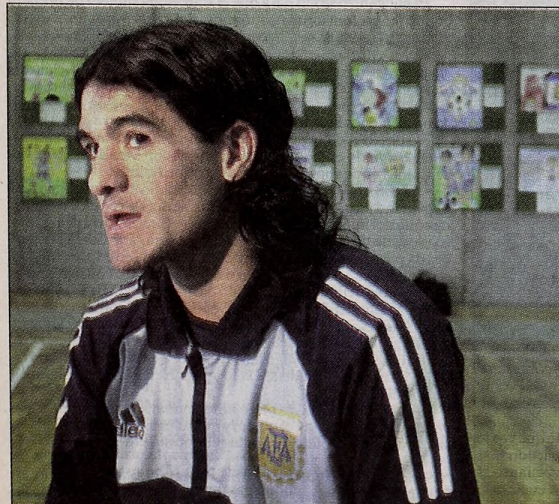
dirigió en la victoria de Senegal ante Francia en la apertura del certamen.

Si de conocerlo se trata, los argentinos ya tenemos experiencia pues nos dirigió en dos oportunidades. Aunque mejor sería no recordar esos encuentros disputados en la Copa Rey Fahd 1995, pues el

en ese entonces equipo de Daniel Passarella no pudo convertir ni en el empate 0-0 con Nigeria en el cual amonestó a Ayala y "Perico" Pérez, ni en la derrota 0-2 en la final ante Dinamarca en la cual expulsó a Chamot y amonestó a Zaretti y Fabbri.

Mohamed Ali Bujsaim es un ár-

bitro tan bien considerado por la FIFA que con esta designación de Argentina-Suecia sumará siete partidos en copas del mundo y quedará a un cotejo de igualar la marca del francés Joel Quiniou. Si dirige bien seguramente será "premiado" con otro encuentro en las instancias finales y llegará al récord.



El "Burrito" sabe que Suecia es complicado, pero se tiene fe.



Placente, Pochettino y Batistuta elongan. El equipo que Bielsa entrena, serio y concentrado.



LOS JUGADORES CON



Batistuta y Pochettino, ambos surgidos en las inferiores de Newell's, están trotando con el rostro serio.



Marcelo Bielsa brinda instrucciones, mientras lo observa José Chamot, quien jugaría ante los suecos.

NARAH, Japón (Télam). - El presidente de la AFA cantó la posta. Julio Grondona reveló ayer que los integrantes de la Selección argentina se encuentran "hambrientos de revancha" y que quieren volver a medirse en semifinales con su par de Inglaterra, equipo que la venció 1 a 0 el viernes pasado en la ciudad japonesa de Sapporo, por la segunda fecha del Grupo F del Mundial. "Ellos (por los jugadores) están hambrientos de revancha. Y quieren volver a enfrentarse con los ingleses en semifinales", destacó el titular de la Asociación del Fútbol Argentino y vicepresidente primero de la FIFA.

Por lo pronto, la clasificación de uno y otro a octavos de final todavía no está garantizada, ya que Argentina necesita vencer a Suecia el miércoles para asegurarse un lugar en la segunda ronda, mientras que los ingleses, dirigidos por el sueco Sven Goran Eriksson, deberían hacer lo mismo con la ya eliminada Nigeria y a la misma hora por reglamento de la FIFA para asegurarse la primera posición en la tabla del grupo. "Los jugadores quieren revancha en el estricto sentido deportivo. Sería una buena oportunidad, según evaluaron, volver a medirse en semifinales. Y después de esa derrota es lógico que deseen jugar nuevamente con Inglaterra en este Mundial", dijo Grondona.

Algo más adelante en sus manifestaciones, el dirigente argentino se refirió a un eventual segundo enfrentamiento ante los ingleses en esta Copa del Mundo 2002, cosa que naturalmente es posible si ambos conjuntos logran avanzar más allá de los cuartos de final. Y en ese sentido, remarcó que el próximo partido poco tendrá que ver, en lo que se refiere al rendimiento del plantel que conduce Marcelo Bielsa, con lo visto el viernes pasado en el estadio de Sapporo, cuando la victoria fue de Inglaterra por la mínima diferencia con un tanto de penal anotado por la estrella del fútbol de la Premier League, David Beckham.

"No creo que se dé un partido similar al del viernes pasado. Aparte, si hay un partido que Argentina podía perder, ése era el del Sapporo", sostuvo el altamente optimista presidente de la AFA.

• **"KILY" GONZALEZ.** Los jugadores argentinos siguen siendo reclamados por los distintos equipos europeos. Cristian "Kily" González recibió una nueva oferta. Al ya sabido interés demostrado anteayer por el Inter italiano que dirige el argenti-

Le dijeron a Julio Grondona que quieren tener la revancha con los ingleses en este Mundial

no Héctor Cúper, ahora es nada menos que el Barcelona de España otro de los que pretende los servicios del ex volante de Central y Boca. Así lo indica el aceleramiento de las negociaciones que llevan a cabo, siempre en buenos términos, los presidentes del Barcelona y el Valencia, actual club del jugador del Seleccionado argentino.

Pese a su elevada cotización, 24 millones de euros (unos 22.600.000 dólares), Barcelona, golpeado por su magro presente y más todavía por el contraste exitoso de su enconado rival Real Madrid, estaría dispuesto a contratarlo en las próximas horas.

El propio presidente Joan Gaspart no ocultó estar obstinado en darle el gusto al entrenador Louis Van Gaal que ve en el "Kily" a uno de los pilares básicos de su nuevo plantel.

Una reunión el viernes pasado entre las partes pareció presagiar que el desembarco del "Kily" en el poderoso club catalán es inminente.

El encuentro sirvió para que el Barcelona supiera de primera mano las pretensiones económicas del "Kily" y según el diario deportivo español As, el traspaso está muy cerca de concretarse.

El costo de la operación sigue siendo el único punto de cierta fricción, ya que el Valencia considera que la rebaja de la cláusula del volante argentino es ya más que suficiente, aunque para la tesorería barcelonista los 24 millones de euros son un monto elevado, al menos hasta que no consiga colocar en otro club a algún "peso pesado" de su plantel, como su intento de transferir al brasileño Rivaldo en la operación colateral con Mendieta, el ex valencianista que ahora actúa en la Lazio de Italia.

• **ELESTADIO DE MIYAGI.** El estadio de Miyagi, con una capacidad para 50.000 espectadores, será el escenario del gran choque del miércoles entre Argentina y Suecia, en el cual el Seleccionado dirigido por Marcelo Bielsa se jugará todas las chances de pasar a la segunda fase de la Copa del Mundo. El Miyagi Stadium, que además tiene un estacionamiento con lugar para 7.000 automóviles, fue terminado en marzo de 2000 y está ubicado en las afueras de la ciudad de Sendai, a 300 kilómetros de Tokio. Es una sorprendente construcción multifuncional que le brinda al público una excelente perspectiva de las acciones. Hasta el momento, sólo se jugó un partido en esta sede y fue el que finalizó con el triunfo de México sobre Ecuador por 2-1, en el Grupo G.

El equipo principal es el Vegalta Sendai, que milita en la segunda división del fútbol nipón, y que jugó un par de encuentros amistosos con el Seleccionado argentino antes del cotejo con Nigeria.

Sendai es una ciudad moderna, con una población cercana al millón de habitantes, y constituye el núcleo político y económico de la región.

LA SANGRE EN EL OJO...

Los suecos sin su capitán

MAIKO, Japón. Ellos tampoco tendrán a su capitán. Argentina tiene a Ayala lesionado, pero en Suecia Patrik Andersson sigue la misma suerte. Sin el defensor, quien está prácticamente descartado por un golpe en la cadera, el seleccionado de Suecia aspira a frenar el juego en el mediocampo del equipo de Marcelo Bielsa.

Mientras el marcador central del Barcelona, de España, estará nuevamente al margen de la formación titular sueca debido a que tuvo que abandonar dolorido la última práctica, el mediocampista Fredrik Ljungberg dijo que su conjunto deberá "combatir mucho en la zona media para mantener al seleccionado argentino lejos del arco propio".

Patrik Andersson, quien se lesionó antes del inicio del Mundial y hasta ahora no pudo debutar, se retiró del entrenamiento "muy dolorido, por lo que no tiene prácticamente ninguna posibilidad de ju-

gar y no soportó las pruebas a las que fue exigido", según lo explicó un integrante del cuerpo médico sueco. Andreas Jakobsson, jugador del Hansa Rostock de Alemania, fue quien sustituyó a Andersson en los partidos frente a Inglaterra y Nigeria, por lo que tendrá nuevamente la chance de jugar contra Argentina, en Miyagi.

Por su parte, Ljungberg analizó el dispositivo táctico de Bielsa en función de las posibilidades que tendrá su equipo para manejar la pelota. "Observé que Argentina juega con tres hombres en el fondo y cinco en el medio, así que será importante combatir mucho en el centro del campo para que no puedan traspasar nuestras filas y estén lejos de nuestro arco", sostuvo. Asimismo, el volante externo del Arsenal inglés dijo que está "sorprendido" por la caída de Argentina ante Inglaterra.

En otro orden y respecto de los lesionados en el

plantel sueco, Patrik no es el único Andersson con inconvenientes físicos. Daniel Andersson, volante del Venezia, de Italia, presenta una contractura muscular y será probado para saber si podrán contar con él.

En consecuencia, los once titulares ante Argentina serían Hedman; Mellberg, Jakobsson, Mjallby y Lucic; Alexandersson, Anders Svensson, Linderoth y Ljungberg; Allback y Henrik Larsson.

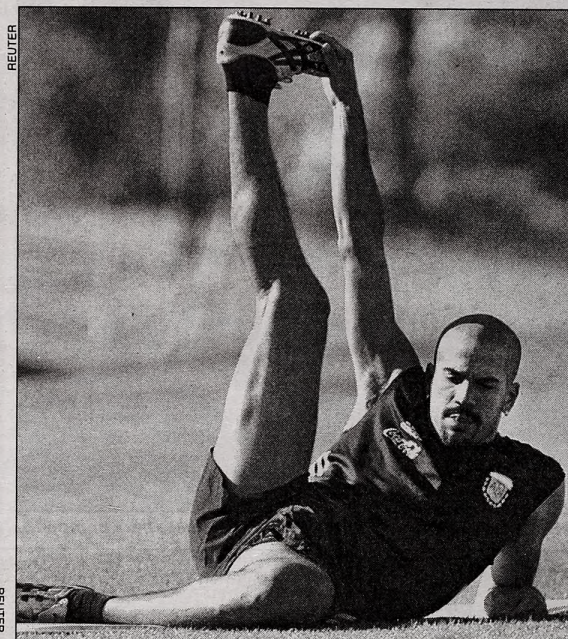
Por su parte, uno de los entrenadores suecos, Lagerback, aseguró que Argentina mostró a todos que "es realmente un buen equipo" y que pudo haber revertido en el segundo tiempo la derrota frente a Inglaterra, pero destacó la escasa contundencia del conjunto de Bielsa. "Lo único que se puede decir de ellos es que marcaron un solo gol en dos encuentros. Creo que de ningún modo ésa sería una buena manera de encarar el partido", concluyó el técnico.

GOLO, BANDELA Y VINCHA...

Los futbolistas de la Selección argentina recibieron en las últimas horas numerosas llamadas telefónicas de aliento desde nuestro país, con motivo del partido con Suecia que se disputará el miércoles en Miyagi, y en el que estará en juego la clasificación para los octavos de final. Una fuente de la delegación comentó que "ha llamado medio país entre parientes, amigos y gente vinculada al fútbol, y a los jugadores les ha hecho muy bien sentir ese respaldo en un momento crítico como el que atraviesan", tras la derrota con Inglaterra, que dejó colgado de la cornisa al equipo que dirige Marcelo Bielsa. La fuente aseguró que "tras el partido con los ingleses, los jugadores tenían mucha bronca por la derrota, pero ahora están nuevamente entusiasmados y confiados en que ganarán el encuentro".

En una entrevista que le realizaron a Franz Bekenbauer, el ex jugador y técnico de la selección de Alemania, respondió que por lo que hasta ahora vio del mundial, los candidatos para llegar a la gran final del 30 de junio en Yokohama son Argentina y Alemania. Si se concreta el pronóstico que lanzó la única persona que fue campeón como jugador (en 1974) y como técnico (en 1990), será la tercera final entre argentinos y alemanes.

Los japoneses siguen enganchados con alentar a Argentina. Y la emoción nipona es tal para con nuestro seleccionado, que el alcalde-gobernador de Fukushima (provincia de Naraha) concurre a la práctica del equipo de Marcelo Bielsa para desearle suerte. Como el plantel estaba trabajando, el gobernante fue recibido por los dirigentes. Además, ayer también estuvieron en el entrenamiento, varias familias sacando fotos y mirando la práctica. En algunos casos, el apoyo fue tan explícito, que los japoneses se aparecieron con la camiseta albiceleste a cuestas.



A pesar de todo, Ariel Ortega y Pablo Cavallero, no pierden la fe. Por más que aquí trate de elongar, Verón se quedaría afuera.

El espionaje llegó al campamento argentino

KOBE, Japón. Le cerraron la puerta en la cara, lógico. Un espía sueco llamado Goran Goransson quiso pasar varias veces a ver la práctica del equipo argentino. Por supuesto que aunque presentó una credencial, en la puerta lo frenaron cada vez que intentó infiltrarse. El ayudante de los entrenadores de Suecia viene siguiendo los movimientos de nuestra Selección, desde los partidos amistosos disputados este año ante Gales, Camerún y Alemania. Es un ex jugador, tiene 46 años y antes de realizar esta tarea que le encomendaron, fue técnico de equipos juveniles. Las reflexiones que dejó el espía de Argentina son las siguientes:

Su trabajo. "Mi idea es contar cómo he visto el juego de Argentina, cómo juega. Es útil para que nuestros técnicos decidan qué hacer cuando los enfrentemos".

Juan Sebastián Verón. "Hasta el Mundial venía muy bien. Es uno de los mejores

del mundo. El, Aimar y Gallardo son importantes para Argentina. Si Verón no está en un ciento por ciento, hay buenos jugadores para reemplazarlo".

Los cambios. "Tal vez Bielsa haga algunos, pero no tantos. El técnico cree en su equipo, en sus jugadores. Tal vez entre Aimar y alguno más".

Batistuta y Crespo. "Pienso que no jugarán juntos. Si el entrenador nunca los juntó por qué lo va a hacer ahora. Bielsa no piensa en eso".

¿Cómo debe jugar Suecia? "Pienso que debemos contragolpear. Argentina ataca con muchos hombres y así los podemos complicar. Además nuestros jugadores deben estar concentrados en defensa durante todo el partido".

La presión sobre Argentina. "Tienen mucha expectativa puesta sobre su equipo. Tienen un partido clave, así que supongo que la presión debe ser grande".

UN UNICO ANTECEDENTE QUE OJALA NO SE REPITA

Que no se repita jamás. El único antecedente en un Mundial de un partido entre Suecia y Argentina se remonta a 1934, en el torneo organizado por Italia. En esa ocasión los suecos obtuvieron la victoria por 3-2 y nos dejaron afuera. En aquel Mundial ganado por Italia, selección en la que brillaron los argentinos Luis Monti, Enrique Guaita y Raimundo "Mumo" Orsi, Argentina participó con un equipo de emergencia. La Liga Argentina, profesional desde 1931, resolvió no enviar una selección a Italia porque el fútbol de ese país, gobernado por Benito Mussolini, había "cazado" a varias figuras argentinas como las mencionadas y porque los jugadores debían estar fuera del país casi tres meses -se viajaba en barco a Europa-, con lo cual se perjudicaba el torneo local, cuyas recaudaciones eran fenomenales. Debido a que la Asociación Amateur de nuestro país seguía afiliada a la FIFA, Argentina presentó un equipo de futbolistas aficionados, la mayor parte de ellos de clubes provinciales, y regresó a casa rápidamente.

(Disputado el 27 de mayo de 1934) **ARGENTINA (2):** Freschi, Peddevilla, Bells, Nehin, Sosa Urbietta, López, Rúa, Wilde, Devicenzi, Galateo e Irañeta. **SUECIA (3):** Rydberg, Axelsson, S. Andersson, Carlsson, Rosen, E. Andersson, Dunker, Gustavsson, Jonasson, Keller y Kroon. **Goles en el primer tiempo:** 3m Bells (A), 7m y 22m Jonasson (S), y 35m Kroon (S). **Gol en el segundo tiempo:** 50m Galateo (A). **Arbitro:** Eugen Braun (Austria).

AWAJI, 10
(DPA).- El capitán de la selección de Inglaterra, David Beckham, manifestó hoy que aún no cree en que su equipo pueda lograr el título mundial.

"Hemos batido a un favorito, pero aún hay muchos partidos difíciles por delante", declaró la estrella futbolística en la isla japonesa de Awaji, el lugar de concentración de la selección de Inglaterra.

El capitán del conjunto inglés exigió a sus jugadores total concentración de cara al último partido del Grupo F a disputarse el miércoles frente a Nigeria.

BECKHAM, CA...UTELOSO

"No podemos perder como en la Eurocopa 2002. Haríamos el ridículo absoluto", dijo el mediocampista del Manchester United. Hace 2 años, los ingleses perdieron el partido de cuartos de final, que se creía ganado, por 3-2 ante Rumania.

En el encuentro del próximo miércoles, Inglaterra clasificará a los octavos de final con sólo empatar frente a Nigeria.

"Fue increíble ver las reacciones positivas que desena-

denó esta victoria. Queremos seguir así", señaló. Luego indicó que "el partido contra Nigeria será igual de importante, o incluso más, que el encuentro contra Argentina, porque en este caso, si nos quedamos fuera de la segunda fase, haríamos un ridículo espantoso", dijo Beckham.

"El entrenador insistió mucho en recordarnos lo que sucedió tras ganar 5-1 contra Alemania en la fase de clasificación, cuando después de ese triunfo no costó mucho cerrar la clasificación en los 2 partidos finales. No queremos que vuelva a pasar algo parecido", finalizó.



2002
FIFA WORLD CUP
KOREA JAPAN
GRUPO F

Una baja en Inglaterra



El astro futbolístico David Beckham cree que Inglaterra todavía no está para campeón.

REUTERS

AWAJI, Japón (DPA).- Confirmado. El inglés Owen Hargreaves se perderá el último y decisivo partido de su Selección en el Grupo F del Mundial de Corea-Japón, en el que se enfrentará a Nigeria, a causa de un doloroso golpe en el tobillo izquierdo, aunque no existe rotura ósea.

El mediocampista del Bayern Munich alemán se lesionó el viernes en

un choque con su compañero Michael Owen durante el cotejo contra Argentina, en el que Inglaterra se impuso por 1-0, y tuvo que ser reemplazado a los 18 minutos de haberse iniciado el partido.

"Creo que es el hueso o el músculo de la parte de atrás de mi pierna izquierda. Se me puso dura enseguida. En un principio pensé que podría seguir jugando, pero no era capaz de dar el ciento por ciento", reconoció Hargreaves, de 21 años, en la concentración de la Selección inglesa en la isla de Awaji.

Por su parte, el entrenador de Inglaterra, el sueco Sven-Goran Eriksson, recibió al menos una grata noticia.

"El hueso no está roto", aseguró el técnico aliviado, si bien no pudo pre-

cisar cuánto tiempo tendrá que estar Hargreaves apartado del equipo.

La ausencia de Hargreaves continúa con una serie de lesiones en el medio del campo de Inglaterra. David Beckham, Nicky Butt y Kieron Dyer se recuperaron justo antes del Mundial, mientras que Steven Gerrard y Danny Murphy tuvieron que renunciar a su plaza en el equipo.

Además de a Hargreaves, los ingleses tienen lesionados al delantero Emile Heskey y al defensor Ashley Cole. Por su parte, Michel

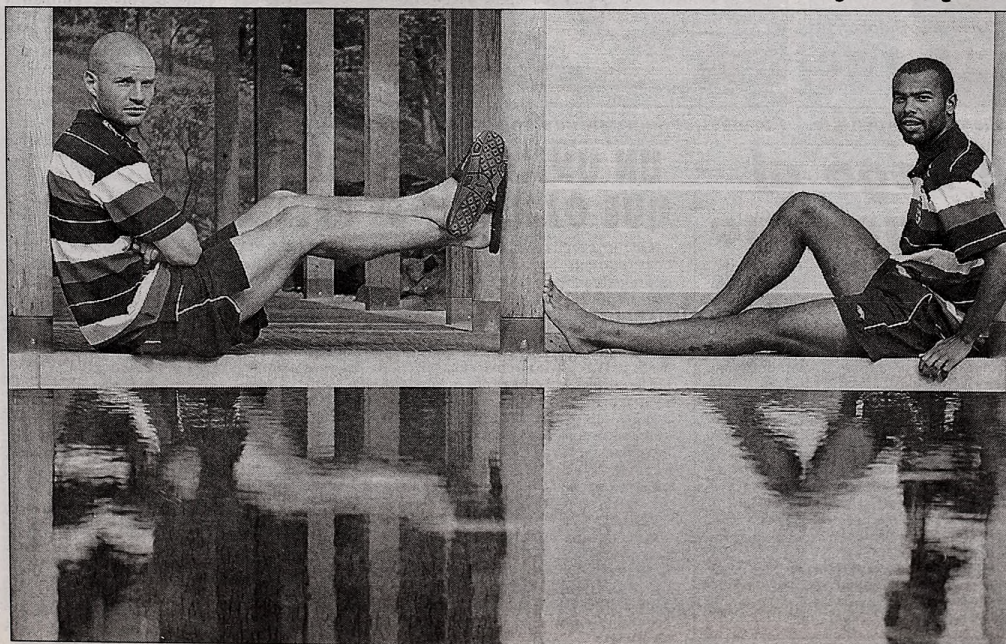
Owen sufre ligeras molestias en la ingle, si bien su participación en el partido frente a Nigeria es segura.

"Debemos jugar contra Nigeria como si fuera una final. Sería realmente estúpido y triste no hacer un buen papel sabiendo en donde estamos. Es cierto que Nigeria aún no ha conseguido puntos, pero también lo es que es un equipo lleno de buenos futbolistas que pueden jugar muy bien", sostuvo el entrenador sueco.

Para finalizar indicó que "ojalá que podamos conseguir un buen resultado y así clasificarnos para los octavos de final. Creo que tenemos grandes chances de lograrlo".

Hargreaves, lesionado en su tobillo izquierdo, no va a estar en el encuentro del miércoles

Los defensores ingleses Danny Mills y Ashley Cole descanzan al borde de una piletta, esperando ganarle a Nigeria.



REUTERS

NIGERIA CONTRA LAS SUSPICACIAS

KANSAI, Japón. El técnico de Nigeria, Adegboye Onigbinde, rechazó cualquier tipo de suspicacia y aseguró que el próximo miércoles su equipo, ya eliminado, saldrá a buscar un triunfo frente a Inglaterra, que con una derrota podría quedar fuera del Mundial.

Onigbinde, cuyo contrato con la federación nigeriana vence al finalizar el campeonato mundial y será sustituido en su cargo probablemente por un entrenador extranjero, aseguró hoy que las "super águilas" tratarán de recuperar el prestigio perdido con una victoria ante los ingleses.

Para eso el técnico de Nigeria alineará el equipo más fuerte que pueda en el encuentro del miércoles. "La posibilidad de que Inglaterra no llegue a los octavos de final no es nuestra responsabilidad. Nuestra obligación es jugar los tres partidos de la primera fase y tratar de ganarlos", señaló. "No trabajamos ni para Inglaterra, ni para Argentina, ni para Suecia. Lo único que queremos ser es nosotros mismos y por eso vamos a salir a ganar el partido", dijo. Por su parte, el volante Jay Jay Okocha, que jugará su último partido como internacional, aseguró: "Somos profesionales y nuestra obligación es salir a jugar lo mejor posible. Están en juego nuestros nombres y nuestro orgullo y tenemos un país al que defender". Para finalizar manifestó que "intentaremos terminar de la mejor manera posible este campeonato del mundo. Es una lástima que ya nos quedamos afuera. Por eso creo que logrando una victoria ante Inglaterra nos permitiría finalizar dejando una buena imagen".



2002
FIFA WORLD CUP
KOREA JAPAN
GRUPO G

MEXICO A UN PASO DE LOS OCTAVOS

YOKOHAMA, Japón. México sigue siendo "lindo y querido" en el Mundial de Corea y Japón luego de derrotar a Ecuador por dos a uno, en lo que supone un paso gigante en sus aspiraciones de clasificarse para los octavos de final. La Selección de Javier Aguirre obtuvo su segunda victoria en el certamen a pesar de que el rival se adelantó en el marcador en un partido del grupo "G", que como tantos otros recién se definirá en la última fecha. Ahora, con sólo igualar ante Italia, el conjunto azteca inscribirá su nombre en la próxima instancia.

El nuevo éxito provocó una serie de sangrientos festejos en las calles mexicanas, cuyo triste saldo fue una veintena de lesionados leves según informaron fuentes oficiales.

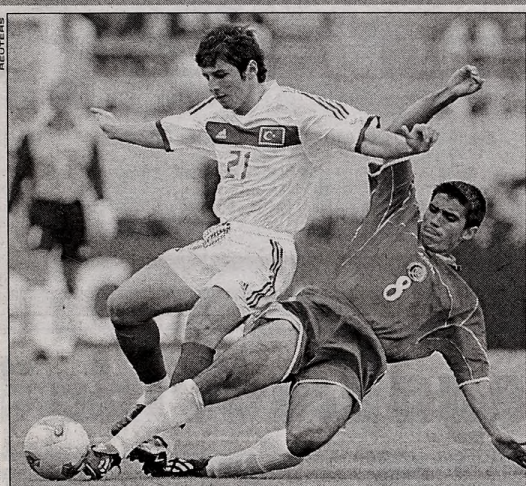
Minutos después de consumado el triunfo, unos 20.000 hinchas se reunieron para festejar en el Angel de la Independencia, un tradicional punto de celebración ubicado en la céntrica Avenida Reforma de la capital de México. La fiesta pacífica duró poco y pronto comenzaron los disturbios con personas que lanzaron latas de cerveza, botellas y otros ob-

jetos, y agredieron a algunas unidades de la televisión local, que terminaron dañadas. Retornando al "fútbol", Ecuador se puso en ventaja a través de Agustín Delgado, quien hizo historia al convertirse en el autor del primer tanto de su país en un Mundial. Pero la ilusión duró poco. Animado por los 5.000 hinchas mexicanos que se dieron cita en el Miga-yi Stadium, el doble de los ecuatorianos, los aztecas siguieron presionando con la fe de quien sabe que puede ganar y equilibraron las acciones mediante una certera definición de Borgetti. Y luego, ya en el complemento, un prodigioso zurdazo de Gerardo Torrado batió a José Cevallos para darle a México la victoria y colocar a Ecuador, con dos derrotas, a la espera de un "milagro" (debe vencer por varios goles a Croacia y esperar que México le gane a Italia). "Perdimos por novatos, por falta de personalidad", dijo el entrenador de Ecuador, el colombiano Hernán Darío Gómez. "Ahora trataremos de ganar el último partido ante Croacia, al menos para morir de pie", señaló por su parte el delantero Iván Kaviedes. Mientras tanto, el técnico de México, Javier Aguirre, mantiene los pies sobre la tierra: "Todavía no hemos ganado nada y tenemos que ir con mucha concentración al partido contra Italia", señaló el orientador táctico de un México "lindo y querido".

REUTERS



Los "charros" celebran la victoria ante Ecuador que los dejó en los umbrales de la clasificación.



Desde atrás Mauricio Solís le saca la pelota al turco Belozoglu.

¡QUE AGRANDADITOS ESTAN LOS "TICOS"!

COREA, 10.- Saca pecho. Un día después de igualar 1 a 1 con Turquía, Alexandre Guimaraes, técnico de la selección costarricense, aseguró que su equipo "se ha ganado el respeto del fútbol mundial", por su actuación en el certamen de Corea-Japón. "Nos hemos ganado el respeto del fútbol mundial, porque ahora alaban nuestro juego los expertos y los técnicos."

Este equipo ha crecido mucho desde el partido amistoso contra Bélgica, ya llevamos cinco semanas de trabajo y se ha notado una gran evolución", dijo. El conductor considera que desde diciembre de 2000, cuando se hizo cargo de la selección tricolor, "el fútbol costarricense ha dado pasos gigantes".

Por otra parte, los hinchas costarricenses celebraron a medias el empate frente a Turquía, que los mantiene con vida para aspirar a uno de los dos plazas del

Grupo C. Mientras tanto, el arquero Erick Lonnis lamentó la caída de su valla tras haber establecido un nuevo récord de 555 minutos sin recibir goles: "Fue una lástima porque se produjo en una jugada llena de rebotes" señaló el "1".

En cuanto a las repercusiones de la igualdad frente a los turcos, el diario "Al Día" asegura que Costa Rica sigue viva. "¡Vivos!", dice en su primera página en un gran titular sobre la foto del juvenil delantero Winston Parks celebrando la anotación del empate, que le devolvió las posibilidades a Costa Rica tras ir perdiendo por el gol de Belozoglu.

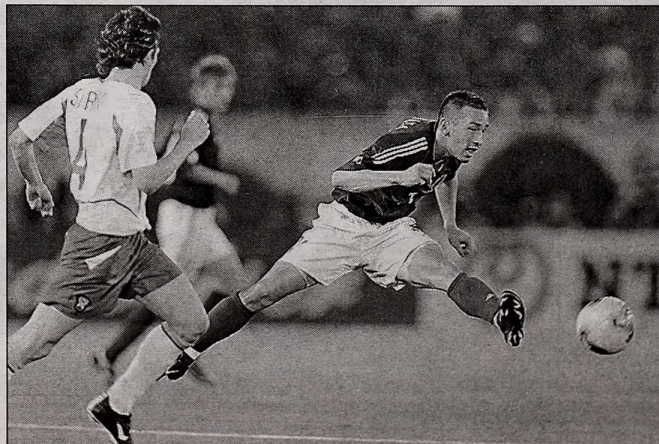
"Winston Parks nos devolvió la vida en el minuto 86. La Sele había perdonado y estaba a punto de caer", recuerda el diario y señala que el mismo delantero también estuvo a punto de darle la victoria a Costa Rica en el descuento.

Japón manda en su casa y quiere seguir adelante

YOKOHAMA, 10.- ¡En casa mando yo! fue el grito de Japón, uno de los anfitriones, que venció a Rusia 1 a 0, se mantiene invicto en el Grupo H y quedó muy cerca de asegurarse un lugar en los octavos de final. La vida le sonríe a los nipones que como era de esperar no dejaron espacio vacío en una nueva presentación del seleccionado. Feliz con el nuevo triunfo, el entrenador Philippe Troussier reconoció sentirse: "Muy orgulloso de mi equipo. Lo que hemos conseguido es algo excepcional", aseguró el francés que dirige a Japón. "Hemos trabajado de manera extrema en los dos últimos años y queremos mostrar a los simpatizantes que tenemos razón para estar orgullosos", prosiguió el técnico.

"Queremos enseñar al mundo que también en Japón se juega buen fútbol", explicó exultante el entrenador. "Ahora queremos seguir adelante y clasificarnos para octavos de final", sentenció Troussier. Por su parte, Junichi Inamoto, el goleador del encuentro, también mostró su alegría: "Naturalmente que estoy contento con mi gol. Pero es mucho más importante que también de-

rrotemos a Túnez", dijo el delantero sobre el choque del viernes en Osaka. "Al fin y al cabo queremos ser campeones de grupo", concluyó Inamoto, quien volvió a ser el salvador de Japón, que consiguió su primer triunfo en un mundial. Inamoto ya se había ganado el corazón de sus compatriotas cuando en el partido de debut logró el tanto del empate a 2 contra Bélgica en una vistosa jugada personal y ha eclipsado a otras figuras que hasta ahora tenían más lustre como Shinji Ono e Hidetoshi Nakata. En tanto, pese a la derrota los rusos siguen confiando en sus posibilidades de acceder a la próxima ronda. "Perdimos pero el torneo continúa. Lo tenemos todo en nuestras propias manos", dijo el segundo entrenador ruso, Mijail Gershevkovich. "Los japoneses no nos sorprendieron, los habíamos estudiado suficientemente", afirmó el técnico, que tampoco buscó excusas en el fervoroso público que encontraron en el estadio. "El ruido de los espectadores no nos molestó. Tenemos muchos jugadores con experiencia en estas situaciones", aseguró.



REUTERS

El japonés Hidetoshi Nakata saca un violento disparo hacia la valla rusa que se irá apenas desviado; atento a la definición de la jugada está Alexei Smertin.



2002
FIFA WORLD CUP
KOREA JAPAN
GRUPO A



A juzgar por la expresión de Recoba junto a Silva, Uruguay se tiene mucha fe.

LOS CELESTES NO SE

SUWON, Corea del Sur. - Conociendo las obligaciones que deberá contemplar para acceder a la siguiente ronda y consciente de que un resultado ajeno al triunfo derivará en su eliminación directa del Mundial, Uruguay, que pasará de fase en forma directa si gana por dos goles, enfrentará mañana a uno de los punteros del Grupo "A", Senegal, revelación del torneo. El encuentro, que comenzará a las 3.30 hora argentina, será arbitrado por el holandés Jan Wegerreef y representará para el conjunto "Charrrúa" la posibilidad de clasificarse a octavos de final, aunque sólo lo logrará si consigue una victoria por dos tantos de diferencia, ya que si gana por una distancia menor, dependerá del resultado de Francia-Dinamarca. Los africanos, por su parte, obtendrán el pasaje con sólo empatar.

El Seleccionado uruguayo, que sólo en Chile '62 y Alemania '74 no pudo superar la primera ronda de sus nueve participaciones mundiales, necesita conseguir un triunfo por dos goles para acceder directamente a la siguiente ronda sin depender de Dinamarca-Francia.

"Todos los equipos salen a buscar el resulta-

do y Senegal hará lo que le conviene", dijo el entrenador Víctor Púa.

Las posiciones del Grupo A marcan que Dinamarca es líder con cuatro puntos y un saldo de goles de +1 (3 a favor y 2 en contra).

En tanto, Senegal lo sigue con igual puntaje y +1 (2 y 1), Uruguay tiene una unidad y -1 (1 y 2) y Francia cierra la clasificación con un punto y -1 (0 y 1).

De esta manera, el conjunto africano apenas tiene que alcanzar un empate para obtener una histórica clasificación para los octavos de final, en su primera participación en un Mundial. Los senegaleses fueron autores de la primera gran sorpresa del Mundial al vencer por 1-0 a

Frente a Senegal deben ganar por dos goles para clasificar en forma directa

Francia, defensor del título y uno de los candidatos, y luego igualaron con Dinamarca (1-1). Por su parte, Uruguay cayó en su presentación con Dinamarca (1-2) y luego igualó con Francia (0-0).

"Ellos, sin dudas, están más habituados a jugar con calor, pero éste no será el principal rival que tendremos", explicó Púa, quien también admitió que "enfrentaremos a un rival peligroso, que ha demostrado ser muy bueno".

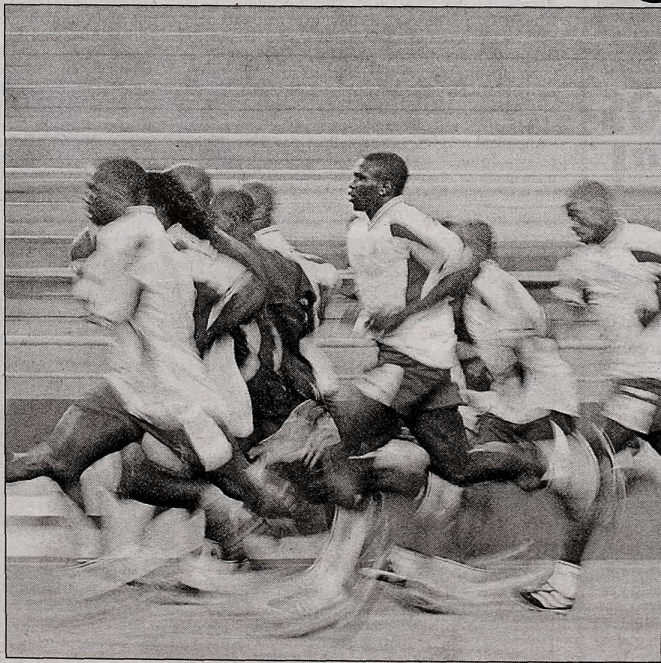
SENEGAL				URUGUAY			
							
Sylva (1)				Carini (1)			
Colly (17)	Cisse (6)	Diatra (13)	Daf (2)	Lembo (3)	Montero (4)	Sorondo (12)	Varela (8)
Ndiayer (14)	Sarr (3)	Bouba Diop (19)	Padiga (10)	M.Romero (16)	Pablo García (5)	D. Rodríguez (6)	Recoba (20)
Kamarra (7)		El Hadiji Diouf (11)		Dario Silva (9)		Abreu (18)	
DT: Bruno Metsu				DT: Víctor Púa			
HORA: 3.30 ARGENTINA ARBITRO: J. WEGEREEF (HOLANDA) ESTADIO: SUWON, COREA DEL SUR							

Mañana Francia se juega la "vida"

El técnico Olsen elogió al rival

INCHEON, 10. - Ante todo, humildad. El seleccionador danés, Mortel Olsen, aseguró que para él, "Francia sigue siendo la favorita del Grupo A", porque se considera "realista" y piensa que su rival de mañana, será "el equipo más fuerte" sobre el campo. "Francia es el equipo a batir y no miro que esté en el último puesto del grupo. Es ridículo. Francia es el equipo más fuerte y nosotros seremos simples aspirantes", declaró el director técnico danés en vísperas del partido contra los campeones mundiales. Para Olsen no ha habido grandes cambios en el equipo francés desde que ganó el título mundial en París, hace cuatro años.

"Las fórmulas las hacen los jugadores y los jugadores son seres humanos. A veces sucede que muchos jugadores vienen de agotadoras competiciones" reconoció el entrenador de Dinamarca que con sólo empatar accederá a la otra ronda.



Los senegaleses no quieren perder la carrera por la clasificación a octavos.

COREA. - Un campeón en problemas. Con la presencia de Zinedine Zidane, que por fin debutará en el torneo, Francia, actual "rey" del mundo, buscará mañana una "cómoda" victoria ante Dinamarca para clasificarse a la segunda fase del Mundial, mientras que a su rival le alcanza con empatar para avanzar a los octavos de final. El partido se jugará en el estadio de Incheon desde las 3.30 y tendrá como árbitro al portugués Vitor Melo Pereira.

La Selección "Gala" está obligada a ganar al menos por dos goles de ventaja para asegurarse la clasificación, mientras que a los daneses les alcanza con sumar una unidad.

Francia contará con la presencia de su as de espadas, Zinedine Zidane, quien se recuperó de una lesión y debutará en este Mundial, mientras que sufrirá las bajas de Frank Leboeuf (lastimado), Emmanuel Petit y Thierry Henry (suspendidos).

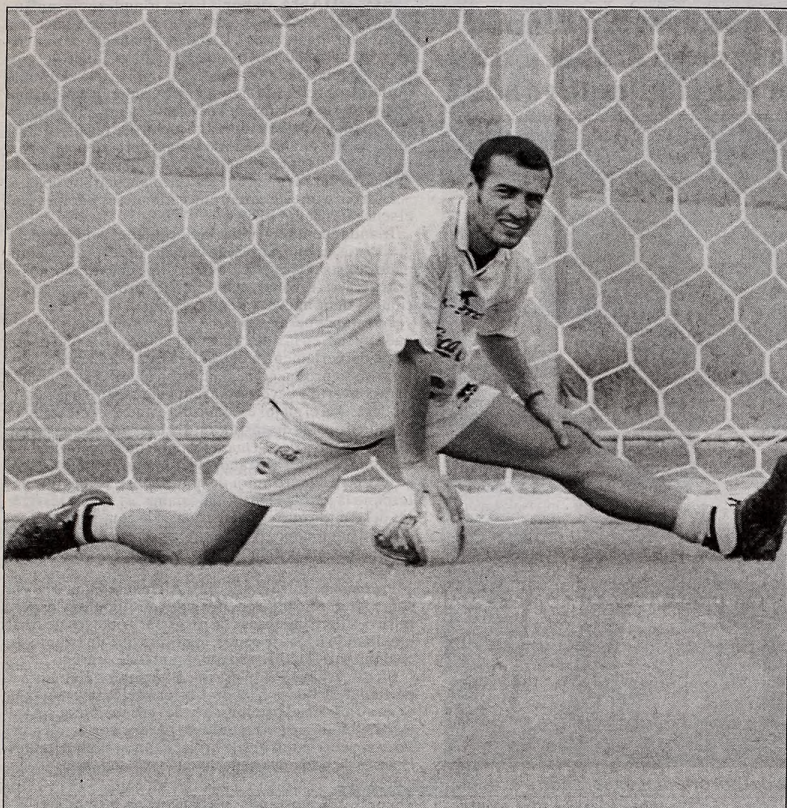
Francia, que podría marcar el triste antecedente del primer campeón eliminado en la fase inicial de un Mundial, no logró marcar ningún gol hasta el momento, punto que excede lo que pueda aportar Zidane. Ni Thierry Henry, quien será reemplazado mañana por Christophe Dugarry, ni David Trezeguet estuvieron a la altura de las circunstancias en los dos primeros partidos (derrota 0-1 frente a Senegal y empate 0-0 con Uruguay).

Los otros dos ausentes, Frank Leboeuf y Emmanuel Petit, serán reemplazados por Claude Makelele y Vincent Candela. Por su parte, Dinamarca venció a Uruguay (2-1) y luego igualó con Senegal (1-1), lo que le permite llegar con más tranquilidad al decisivo encuentro. Los dinamarqueses cuentan en la ofensiva con el peligroso delantero Jon Dahl Tomasson, quien lleva anotados tres goles (dos se los marcó a Uruguay) y se ubica a sólo uno del máximo anotador, el alemán Miroslav Klose.

Este elenco europeo llegó sin grandes aspiraciones al Mundial, quizás consciente de que su zona no era de las más accesibles, de manera tal que esa falta de presiones le puede jugar a favor. "No tenemos nada que perder", suelen decir los jugadores daneses, en una actitud que denuncia la calma con la que saldrán a enfrentar al último campeón del mundo. ¿Qué sucederá en cambio con Francia?

LA QUIEREN VER NEGRAS

Página 17 * *Crónica* * Buenos Aires, Lunes 10 de Junio de 2002



Paolo Montero, capitán "celeste", dijo que hay que concretar las situaciones de gol.

"DEFENDER NUESTRO ARCO Y CONCRETAR EN EL OTRO"

SUWON, Corea del Sur. - No será para nada sencilla la tarea que deberá desarrollar correctamente Uruguay en su compromiso ante Senegal, un rival que ya demostró un potencial más que importante. Todos los jugadores e hinchas orientales lo saben bien. Pero muchos de ellos, al mismo tiempo, están convencidos de que la fórmula del éxito radica en determinados factores. "Para ganar tenemos que repetir el buen trabajo defensivo que hicimos contra Francia y convertir en goles las situaciones que

generamos en el arco contrario", aseguró el defensor Paolo Montero.

"No me extraña la actuación de Senegal en la Copa porque tiene jugadores que actúan en ligas europeas y combinan la capacidad de ese fútbol con la picardía y la potencia física africana. Por eso deberemos cuidarnos de lo que puedan llegar a hacer sus futbolistas. Venimos trabajando en ese aspecto para que no nos sorprendan", dijo, por su parte, el técnico Víctor Púa.

TACTICA CHARRUA ENVUELTA EN UN MANTO DE MISTERIO

CHEON, Corea del Sur. - La Selección de Uruguay ocultó este lunes puntos claves de la táctica que piensa emplear frente a Senegal y trabajó a puertas cerradas en la víspera del trascendental partido con el conjunto africano, correspondiente al Grupo A del Mundial de Corea-Japón.

Durante dos horas, el técnico Víctor Púa instruyó a sus jugadores sobre la forma en que, a su juicio, pueden superar a los "Leones de Taranga", que con cuatro puntos llegan como favoritos y necesitados sólo de un empate para avanzar a los octavos de final en su primera participación en una Copa del Mundo. El último entrenamiento de Uruguay en el aislado Centro Deportivo Samsung, en las afueras de Cheonan, a cien kilómetros al Sur de Seúl, consistió principalmente en afinar la táctica, puesto que el sistema y el equipo titular ya Púa los tiene definidos. El conjunto suramericano se enfrentará a Senegal con el mismo esquema 3-4-1-2 que utilizó contra Francia y los mismos jugadores: Fabián Carini; Alejandro Lembo, Paolo Montero, Gonzalo Sorondo; Marcelo Romero, Gustavo Varela, Pablo García, Darío Rodríguez, Alvaro Recoba; Darío Silva y Sebastián Abreu.

REUTERS

ante los daneses

DINAMARCA				FRANCIA			
							
Sorensején (1)				Barthez (16)			
Helveg (6)	Laursen (4)	Henriksen (3)	Hointze (5)	Thuram (8)	Christanval (5)	Desailly (6)	Lizarazu (3)
Tofting (2)	Gravesen (7)	Gronkjaer (8)	Rommedall (19)	Vieira (4)	Makelele (7)	Wiltord (6)	Zidane (10)
Tomasson (9)	Sand (11)			Dugarry (13)	Trezeguet (20)		
DT: Morten Olsen				DT: Roger Lemerre			

HORA: 3.30 DE ARGENTINA. ARBITRO: V. M. PEREIRA (PORTUGAL). ESTADIO: INCHEON, COREA DEL SUR.

DESAILLY ANALIZA A DINAMARCA

SEUL, 10 (EFE). - El capitán de Francia, Marcel Desailly, afirmó hoy que espera que Dinamarca salga a la defensiva porque "tienen un resultado que mantener" por lo que serán "once hombres en su campo".

"Ellos tienen ventaja, tienen un resultado a mantener, así que el inicio serán once hombres en su campo esperándonos, luego, en función de cómo se desarrolle el partido saldrán o mantendrán sus posiciones", afirmó el jugador tras el entrenamiento de hoy.

Francia se enfrenta ma-

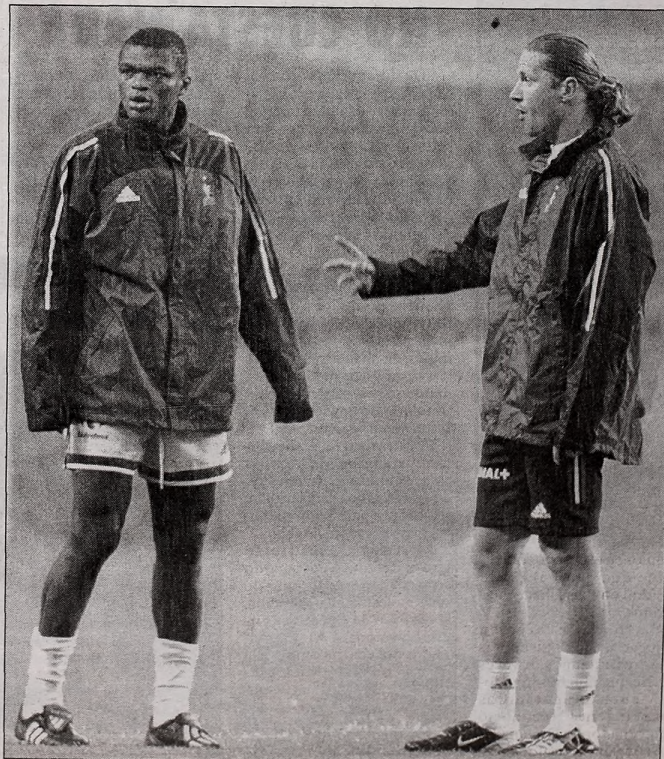
ñana a Dinamarca en el tercer partido de la primera fase del mundial 2002. Los actuales campeones del mundo deben ganar al menos por 2 goles, mientras que a los escandinavos les sirve con el empate.

Los técnicos daneses han dicho que no saldrán a buscar el empate, pero Desailly no se lo cree.

"Les vale con un empate, pero si intentan salir un poco nos vendrá bien, nos permitirá rivalizar con ellos en las mismas circunstancias y ver quién es el mejor", dijo.

"Conocemos bien a Dina-

marca, nos hemos enfrentado a ellos en varias ocasiones. Es un equipo sólido, que tiene una pequeña debilidad defensiva pero que globalmente sabe jugar al fútbol, con un 4-2-2 clásico que inicia sus jugadas por los hombres de banda", explicó. El jugador llamó la atención sobre los "dos atacantes que tienen experiencia, que son rápidos, muy incisivos", y señaló: "Pueden ponernos en problemas si están a su nivel en este partido, por lo que debemos intentar que no estén cómo dos".



Desailly y Petit están listos para defender a Francia frente a Dinamarca.

GOLO, BANDELA Y VINCHA...

La policía detuvo hoy a un aficionado japonés que se desnudó en las cercanías de la estación de Yokohama para festejar la primera victoria de Japón en un mundial. El desnudista fue identificado como Toshiharu Tomono, de 23 años, quien se quitó la ropa en plena vía pública ante unos cien aficionados que lo alentaron al grito de "Nipón, Nipón" festejando la histórica victoria mundialista ante Rusia, que dejó a su selección al frente del Grupo H.

Las camisetas de los "diablos rojos", la hinchada oficial de la selección surcoreana de fútbol, son uno de los objetos más codiciados en el país coanfitrión del mundial de fútbol.

Según refleja hoy "The Korea Times", la victoria surcoreana ante Polonia generó que se vendieran "entre 5 y 7 millones de camisetas rojas, incluyendo las oficiales y las no oficiales".

Tras el empate ante Estados Unidos, se espera que las ventas de casacas coreanas se multipliquen, por lo que los fabricantes ya reforzaron la producción.

Un total de 90.000 personas -48.000 en Corea y 42.000 en Japón- están acreditadas para el mundial de 2002, que empezó el pasado 31 de mayo en Seúl y concluirá el 30 de junio en Yokohama con la final.

Según los datos facilitados hoy por la FIFA, la cifra de voluntarios supera los 31.000, ya que hay 15.879 en Corea y 15.691 en Japón, que ayudan en los centros de prensa de Seúl y Yokohama, en las sedes donde se disputan los partidos y también donde se desarrollan los entrenamientos de las 32 selecciones.

El legendario futbolista checo Josef Masopust, autor del único gol contra Brasil en la final del mundial de Chile 1962, que perdió Checoslovaquia por 3-1, apuesta por la victoria de Brasil en este mundial. "Siempre he tenido debilidad por el fútbol de Brasil, todos sus futbolistas son excelentes, dominan de forma maravillosa el balón, aunque algunas veces realizan jugadas muy técnicas y bonitas, a costa de la eficiencia del equipo", opinó.

Una victoria por dos goles



Eso es lo que buscará Irlanda frente a la débil Arabia para avanzar a la siguiente ronda



Los irlandeses entrenan bajo la mirada del sol oriental esperando a Arabia.

SOÑA GIVEN, TOTAL NO CUESTA NADA

"De los sueños vive el hombre y las esperanzas lo alimentan". Con esa frase se podrían explicar los porqués de las declaraciones del arquero irlandés Shay Given, que admitió que sueña con que su Selección pueda disputar la final de la Copa del Mundo Corea del Sur-Japón ante Inglaterra.

"Todavía es posible, es lo que soñamos todos, y hay una pequeña posibilidad", apuntó Given, de 26 años y que juega en el Newcastle United inglés, en una entrevista que le concedió a un medio inglés, dando su pronóstico, con un tono más de deseo, sobre el futuro de su Selección.

Por otra parte, el mediocampista Jason McAteer ya está recuperado de la lesión que arrastraba en una rodilla, y está apto para jugar mañana, martes, contra Arabia.

McAteer fue sustituido tras el descanso del partido contra Camerún a causa de unas molestias en una rodilla, y después se perdió el encuentro contra Alemania, aunque el centrocampista le dijo al técnico, Mick McCarthy, que estaba en condiciones de jugar.

El jugador señaló que se sintió decepcionado por no jugar contra Alemania. "Es una reacción totalmente nor-

mal porque cualquier jugador sueña con jugar siempre en un Mundial", explicó, y además desmintió haber amenazado con marcharse a casa al saber que McCarthy no contó con él para el partido frente a Alemania al considerar que McAteer no estaba al ciento por ciento.

YOKOHAMA, Japón. - Estos irlandeses juran que van a ganar, para después, a modo de festejo, tomar cerveza en un "baño turco". Irlanda irá mañana por una victoria tan accesible como necesaria ante el último del grupo E, Arabia Saudita, esperando también que el resultado del otro partido de la zona entre Camerún y Alemania favorezca sus pretensiones de acceder a los octavos de final de la Copa del Mundo. El encuentro se jugará en el estadio de Yokohama, sede de la final del certamen, a partir de las 8.30 (hora argentina), simultáneamente con el que enfrentará a cameruneses y alemanes en Shizuoka.

El árbitro de este cotejo entre irlandeses y árabes será el senegalés Falla N'Doye.

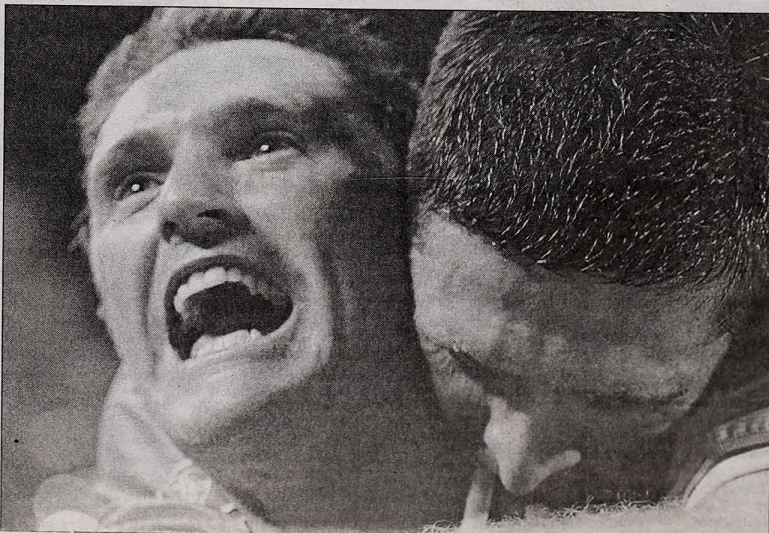
Irlanda cuenta con todas las facilidades para acceder a la victoria, ya que su rival de mañana fue el primer eliminado de esta nueva edición de la Copa del Mundo, no registra goles a favor al cabo de las dos primeras presentaciones y tiene nueve tantos en contra.

Los árabes perdieron por 8 a 0 con Alemania en la jornada inicial, en la que es hasta el momento la mayor goleada del certamen, mientras que frente a Camerún mejoraron su producción, generaron algunas situaciones para convertir y cayeron ajustadamente por 1 a 0. Los irlandeses son el mejor ejemplo del esfuerzo y el sacrificio al cabo de estas dos primeras fechas, porque en eso se basa su juego y de esa manera lograron empatarle, 1 a 1 en ambos casos, a africanos y germanos. Robbie Keane, su centrodelantero autor del tanto sobre la hora que determinó la paridad ante los alemanes, es una de las figuras del equipo que en la antesala de la competencia perdió a su homónimo, Roy, desafortunado por el entrenador Mike McCarthy debido a sus reiterados actos de indisciplina.

Un empate entre Camerún y Alemania y una victoria sobre Arabia Saudita por dos goles de diferencia les permitiría a los irlandeses clasificar para octavos de final eliminando a los africanos, lo mismo que un triunfo de cualquiera de los otros dos integrantes de su grupo.

La diferencia de gol establecida por los alemanes a partir del partido con los árabes los vuelve favoritos para clasificar en el primer lugar del grupo, aunque para eso deben inevitablemente no perder con Camerún. Por eso, corriendo desde atrás, Irlanda tiene grandes chances de pasar de ronda, lo que sería toda una misión cumplida.

	ARABIA									
Al Deayea (1)					Given (1)					
Al Jahani (2)	Zubromawi (4)	Al Shehri (6)	Soulimani (13)	Kelly (18)	Breen (14)	Staunton (5)	Harte (3)			
Al Jathran (14)	Dosari (16)	Al Temyat (18)	Noor (8)	Finna (2)	Holland (8)	Kinsella (12)	Kibane (11)			
Hassan al Yami (20)		Abdula Al Dosary (15)		Duff (9)		Keane (10)				
DT: Nasser Al Johar.					DT: Mick McCarthy					
HORA: 8.30 DE MAÑANA. ARBITRO: FALLA N'DOYE (SENEGAL). ESTADIO: INTERNACIONAL DE YOKOHAMA										



Los jugadores de Irlanda sueñan con la hazaña de poder lograr el pase a los octavos de final. Por el momento solo piensan en hacer más de dos goles para clasificar y no tener que depender de nadie. El empate con los alemanes fue la inyección anímica.



EL QUE SE EQUIVOCA, PAGA

SHIZUOKA, Japón. Sin margen para el error. Así afrontarán Camerún y Alemania, a priori los dos equipos más fuertes del Grupo E, el cotejo de mañana, en el que ambos se jugarán el pasaporte a los octavos de final, sabiendo que un paso en falso les puede significar la despedida del Mundial. El partido entre los líderes de la zona se iniciará a las 8.30 hora argentina y contará con el arbitraje del español Antonio López Nieto.

Unos y otros llegan a este crucial partido con la convicción de que no deben regalar nada, ya que una eventual derrota podría derivar en eliminación, máxime si se tiene en cuenta que Irlanda, el tercero en discordia, se medirá a la misma hora con la ya eliminada Arabia Saudita. Entonces a los dos les serviría mirar con buenos ojos la posibilidad de un empate, sobre todo a los dirigidos por Rudi Veller, que gozan de

Alemania (con la igualdad le alcanza) se enfrentará con Camerún por la clasificación

una buena diferencia de gol por la abultada victoria sobre los árabes (8-0) en el inicio del certamen. Para el campeón de África, en tanto, una igualdad los dejaría a la espera de saber por cuánto podría ganar Irlanda a Arabia Saudita, pues en caso de que se dividan honores en Shizuoka y se produzca un triunfo irlandés en Yokohama se arribaría a un triple empate en la llave. A la hora de analizar lo que han exhibido ambos desde que se inició el campeonato, no hay mucho material para el elogio. Los germanos, un conjunto lento y previsible desde lo individual, colectivo y táctico, arrancaron con buen pie y demolieron a los árabes. ¿Y después qué? Un pobre empate ante Irlanda. Alemania es, por ahora, sólo un elenco fuerte, con demasiada capacidad de lucha. Por su parte, Camerún -dirigido curiosamente por un alemán, Winfried Schaefer- viene con la chapa de haberse clasificado en el verano último campeón de la Copa Africana de Naciones. Además, sus ya tradicionales participaciones en las Copas del Mundo (estuvo en España '82, Italia '90, Estados Unidos '94 y Francia '98) le permite to-



Un trío de jugadores alemanes trota pensando en el decisivo encuentro de mañana frente a Camerún, donde se juegan la clasificación.

mar esta serie de compromisos con la disciplina necesaria. Así, en principio, nada de desconcentraciones, mucho fervor y tratar de asestar el golpe justo en el momento indicado.

Los atributos de Camerún radican en lo que puedan diseñar arriba Samuel Eto'o y Patrick Mboma, bien sustentados en el medio por Lauren y en la defensa por Rigobert Song.

Eto'o, una de las principales cartas de triunfo de Camerún, que buscará la gloria ante Alemania.

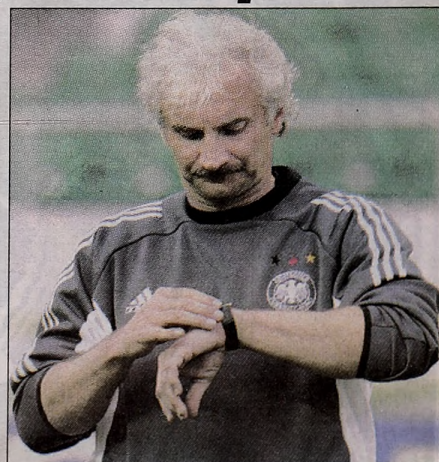


CAMERUN				ALEMANIA			
							
Alioum (1)				Kahn (1)			
Tchato (2)	Wome (3)	Song (4)	Kalla (5)	Linke (2)	Ramelow (5)	Metzelder (21)	Frings (22)
Geremi (8)	Lauren (12)	Foe (17)	Ngom Kome (23)	Hamann (8)	Schneider (19)	Ballack (10)	Bode (17)
Eto'o (9)		Mboma (10)		Klose (11)		Jancker (9)	
DT: William Schaefer.				DT: Rüdiger Voeller.			
HORA: 8.30 DE ARGENTINA. ARBITRO: ANTONIO J. L. NIETO (ESPAÑA). ESTADIO: ECOPA DE SHIZUOKA.							

Voeller no quiere especular

Pese a que una eventual igualdad le garantizaría a su equipo un lugar en los octavos de final, el técnico de Alemania, Rudi Voeller, se niega a especular con la posibilidad de un empate ante Camerún. "No queremos depender de eso y nuestra idea va a ser la misma de siempre, ir a buscar el partido con un planteo ofensivo para tratar de no sufrir hasta el final. Si hacemos bien las cosas, estoy seguro de que no tendremos problemas en clasificar". De todos modos, Voeller no ignora la jerarquía de los "Leones Indomables", cuyo mayor pergamino es haberse consagrado campeón en la última Copa Africa. "Somos conscientes de que Camerún será un rival difícil, que ya demostró la calidad de sus jugadores. Tienen mucha técnica y una gran potencia física por lo que no podemos confiarnos. La clave será mantener la concentración a lo largo del encuentro. Ya tenemos la experiencia del partido con Irlanda, que nos empató en la última jugada por estar desatentos".

Acerca del desperejo nivel que mostró su equipo en las anteriores presentaciones, Voeller dijo: "No somos ni unos monstruos (en alusión al 8 a 0 con Arabia Saudita), ni un desastre (por el 1 a 1 ante Irlanda). Pero está claro que el funcionamiento que yo pretendía es el que se vio en el primer partido".



Rudi Voeller no ve la hora de pasar a octavos de final.

Pide guardaespaldas la esposa alemana del técnico camerunés

BERLIN, 10. Temor a represalias. Angelika Schaefer, esposa del seleccionador de Camerún, Winnie Schaefer, aseguró en una entrevista que publicó el diario "Bild" que necesitará "probablemente un par de guardaespaldas" en caso que Camerún derrote mañana a Alemania y lo elimine del mundial. La señora del entrenador alemán se declara claramente a favor de Camerún en el partido de mañana y dice que, pese a ser alemana, esto no le causa ningún problema anímico al respecto puesto que no tiene afinidades con los jugadores alemanes, con la excepción del arquero Oliver Kahn. Además, Angelika Schaefer no olvida que últimamente, tras haber hecho furor con el modesto Karlsruher en los años '80, su marido fue tratado muy mal en Alemania. "Tenemos que derrotar a los alemanes y lo lograremos. Se lo deseo a Winnie de todo corazón", dice la mujer. "Sólo soy seguidora de Olli Kahn y no tengo ninguna afinidad con los otros jugadores. Últimamente han tratado muy mal a mi marido en Alemania. Lo habían convertido en el idiota de turno. En el Stuttgart le hicieron la vida imposible sistemáticamente".

Qué lindo, es igualito al padre ¿no es cierto?

Las particularidades de los orientales en este Mundial, especialmente de los ciudadanos japoneses o coreanos, no dejan de sorprender. Hasta los chicos ofrecen a los visitantes en cada estadio diferentes sorpresas, vistiendo atuendos que grafican algunos rituales de los países organizadores.

El coreanito que se llenó de "guita"

¡A los ponchos! El vendedor de las capas en el estadio de Jeonju, Corea del Sur, parece que debe haberse hecho el "día", porque la lluvia que cayó mientras se jugaba Polonia-Portugal obligó a los aficionados coreanos a cubrirse. Si la población son millones, ¿la ganancia también?



REUTERS



SEÑOLAS Y SEÑOR EL PAJALITO QUE



REUTERS

Po
te

Rezo
tas"
pedi
des
no s
Fina
los
nés
para
que
en r
todo

Je
da
cua
ad
gr
con
can
E

Qué lindo, es igualito al padre ¿no es cierto?

Las particularidades de los orientales en este Mundial, especialmente de los ciudadanos japoneses o coreanos, no dejan de sorprender. Hasta los chicos ofrecen a los visitantes en cada estadio diferentes sorpresas, vistiendo atuendos que grafican algunos rituales de los países organizadores.

El coreanito que se llenó de "guita"

¡A los ponchos! El vendedor de las capas en el estadio de Jeonju, Corea del Sur, parece que debe haberse hecho el "día", porque la lluvia que cayó mientras se jugaba Polonia-Portugal obligó a los aficionados coreanos a cubrirse. Si la población son millones, ¿la ganancia también?



SEÑOLAS Y SEÑOLES... MIREN EL PAJALITO QUE HAY FOTITOS



Pol Buda, telminalo ya

Rezo por vos... "Las 'japonecitas' ya no sabían a qué Dios pedirle para que la victoria de su selección ante Rusia no se les escapara. Finalmente, Japón ganó 1-0 a los rusos y todo el pueblo japonés piensa en el próximo rival para los octavos de final, aunque todavía falta Túnez para que los sueños se conviertan en realidad. Por ahora todo va viento en popa.

La previa a puro vodka

Los polacos que llegaron a Jeonju, Corea del Sur, le brindaron color y banderas al encuentro ante los portugueses, además de alcohol y otros ingredientes, aunque la policía coreana les sustrajo una gran cantidad de botellas de vodka y otras bebidas fuertes. El apoyo fue total luego de la derrota ante Corea por 2-0, pero contaban con "combustible" de más,



Esta chica es la heredera de Carmen

Aguate, Portugal y su gente! La "niña" ofrece su alma para alentar a su selección. No es para menos teniendo en cuenta que la ciudad lusitana es cuna de hermosos ejemplares

LOCO, LOCO... MUNDIAL

femeninos, si no habrá que fijarse en Carmen Yazalde, portuguesa de nacimiento y argentina por adopción. Lo seguro es que, con apoyos así, Portugal no debería tener problemas para clasificarse, aunque, como suele pasar, "Dios le da pan al que no tiene dientes".



REUTERS



Esta chica es la heredera de Carmen

Aguante, Portugal y su gente! La "niña" ofrece su alma para alentar a su selección. No es para menos teniendo en cuenta que la ciudad lusitana es cuna de hermosos ejemplares

femeninos, si no habrá que fijarse en Carmen Yazalde, portuguesa de nacimiento y argentina por adopción.

Lo seguro es que, con apoyos así, Portugal no debería tener problemas para clasificar aunque, como suele pasar, "Dios le da pan al que no tiene dientes".

LOCO, LOCO... MUNDIAL

...ES... MIREN YAY FOTITOS

El Buda, iminalo ya

por vos..." Las "japoneci- a no sabían a qué Dios e para que la victoria selección ante Rusia les escapara. mente Japón ganó 1-0 a os y todo el pueblo japo- iensa en el próximo rival os octavos de final, aun- oavía falta Túnez para s sueños se conviertan lidad. Por ahora va viento en popa.

a previa a uro vodka

os polacos que llegaron a nju, Corea del Sur, le brin- on color y banderas al en- tro ante los portugueses, más de alcohol y otros in- dientes, aunque la policía ana les sustrajo una gran idad de botellas de vodka y otras bebidas fuertes. apoyo fue total luego de la derrota ante Corea por 2-0, pero contaban n "combustible" de más,

REUTERS





REUTERS

AHORA PEDIS PERDON, "¡VA FANGULO!"

Graham Pool, el árbitro inglés que dirigió el partido en el que Croacia le ganó por 2-1 a Italia, quedó como el malo de la película por haberle anulado 2 goles a los "azzurros". Pero en realidad, el gran culpable había sido el asistente Jens Larsen. Este danés fue el que levantó su bandera dos veces y se ganó el odio de los italianos.

"Reconozco que me equivoqué y lamento mucho los errores que cometí. Al ver las imágenes por televisión comprendí que mis decisiones fueron desacertadas. Vieri no estaba adelantado en el primer gol anulado e Inzaghi no cometió falta en el segundo", le dijo Larsen a la radio danesa DR.

Las dos jugadas polémicas se produjeron en el segundo tiempo. A los 5 minutos, Doni envió un centro desde la iz-

quierda, Zambrotta la desvió y Vieri apareció en el segundo palo para empujarla. El "Tanque" estaba habilitado y habría sido el 1-0 para su selección. Pero apareció Larsen por primera vez...

El segundo error fue sobre la hora y con Italia perdiendo por 1-2. Pelotazo de Materazzi, la defensa que se duerme y el balón ingresa en el arco. ¿Gol?, no para Larsen, que vio falta de Inzaghi sobre Simic, cuando en realidad fue al revés.

"Más allá de un partido puntual, los arbitrajes han sido muy satisfactorios", aseguró el vocero de la FIFA, Keith Cooper. Y los italianos, a pesar de ver complicada su clasificación por fallas de los jueces, decidieron no protestar oficialmente. Les deben un favor...

Algo huele mal en el Mundial

ROMA.- Mientras la figura Christian Vieri propone llevar al paredón al juez de línea que le anuló mal dos goles a Italia para "fusilarlo", el presidente de la Federación Italiana de Fútbol, Franco Carraro, fomentó las suspicacias al asegurar que los errores arbitrales contra la Selección "azzurri" en el partido que perdió el sábado frente a Croacia (1-2) "serán compensados".

"Los errores existieron, pero serán compensados", dijo con naturalidad Carraro, que dejó suspendida en el vacío su afirmación sin extenderse en más precisiones. Pero ante la insistencia de los periodistas, Carraro prefirió hablar de mala suerte. "Por desgracia -señaló- son cosas que pueden pasar, también el árbitro y sus asistentes pueden tener una mala jornada", manifestó, antes de matizar que "en las vísperas me parecía una buena terna compuesta por dos ingleses y un danés, pero lo repito, puede pasar".

El dirigente italiano se mostró irritado, en cambio, cuando se le preguntó por la supuesta relación entre los dos tantos anulados y una eventual posición de debilidad de Italia en el seno de

la FIFA. "Son tonterías, ésta es una polémica infundada. Perdimos con Croacia por mala suerte", dijo Carraro, tras haber dejado en el aire la duda de un supuesto futuro arreglo con esa misteriosa frase: "Los errores existieron, pero serán compensados".

Por su parte, el delantero Christian Vieri se ha vuelto a mostrar crítico con la labor de la terna arbitral, especialmente con el asistente Jers Larsen, del

que dijo "es como para fusilarlo".

"Nunca he visto una cosa similar en toda mi carrera. En el primer gol anulado, el juez de línea (Larsen) ha cometido una 'cagada' pues yo estaba tres metros detrás, era para fusilarle, aunque haya dicho alguien que puede ocurrir. Pero lo del segundo gol anulado ha sido algo, en verdad, increíble, nunca visto", dijo Vieri. El goleador, también apuntó que "en Italia, los asistentes del árbitro hacen de todo, pero aquí estamos en un Mundial, hay que estar atentos y cosas de ese tipo no me habían ocurrido nunca: Luego dicen que tenemos que tener una buena relación con los árbitros y mostrar 'fair-play'".

Mientras Vieri pretende llevar a un árbitro al paredón, el presidente de la Federación dice que habrá compensación



El técnico italiano Giovanni Trapattoni, espera con ansiedad el encuentro ante México.



Ronaldo se considera goleador pero más que salir primero en esa tabla, quiere ganar el Campeonato del Mundo. Contra Costa Rica, manifestó que sólo piensan en quedarse con el resultado, ya que lo importante es salir primero en su grupo.



UN RONALDO AGRANDADO COMO GALLETA EN EL AGUA, SOLO SUEÑA SER CAMPEON

ULSAN, 10.- Está agrandado. Y tiene motivos. Viene de restablecerse de una serie de lesiones que lo marginaron de la actividad en el Inter de Italia y ahora, como era presumible, busca una revancha. "Queremos siempre la victoria y con Costa Rica no será la excepción" dijo delantero brasileño Ronaldo, quien luego agregó sin ponerse colorado: "Mi objetivo es ser campeón. Puedo dejar el título de goleador para otros si a cambio conquistamos el torneo".

Ronaldo, que logró 2 goles al cabo de 2 partidos, dijo que su forma física mejorará a medida que transcurran las jornadas y confió en poder jugar sin problemas los 90 minutos a partir del compromiso de la fase de octavos de final, para la que Brasil se clasificó faltando una fecha por disputarse.

El futbolista, de 25 años, afirmó que el próximo partido frente a Costa Rica a jugarse el jueves, debe mostrar a un Brasil ofensivo y dispuesto a ganar para consolidarse como líder del Grupo C, que completan las selecciones de Turquía y China.

Si dependiese de Rivaldo Vito Borba Ferreira, Brasil, no tendría preferencias entre las cuatro selecciones del Grupo H para enfrentarse en la siguiente ronda.

"Queremos siempre la victoria y con Costa Rica no será la excepción", expresó el jugador del Barcelona al aludir al próximo rival de Brasil en el torneo, este jueves en la ciudad surcoreana de Suwon. Rivaldo dijo

tener todo el interés en enfrentarse al conjunto costarricense, pero aclaró que la última decisión corresponde al técnico, Luiz Felipe Scolari.

El seleccionador brasileño dijo que antes de definir el equipo para el partido de la última jornada del grupo, debe decidirse si reserva a Roque Júnior, Ronaldinho Gaúcho y Denilson, jugadores que acumulan una amonestación y que podrían quedar automáticamente suspendidos si completan en el siguiente choque la segunda tarjeta amarilla.

Scolari también debe considerar la evolución de los dolores en la pantorrilla izquierda que afectan a Roberto Carlos, y una luxación de consideración de Cleberson, volante de marca que actúa como suplente de Gilberto Silva.

Ronaldo reiteró además que lo seduce la posibilidad de ser el máximo goleador del mundial 2002, pero subrayó que este objetivo es secundario frente al reto de ayudar a su país a conquistar el quinto título mundial.

Rivaldo, por su parte, aseguró que su selección "quiere seguir el camino de la victoria", a pesar de la evidente relajación que puede producir entre los jugadores la clasificación anticipada.

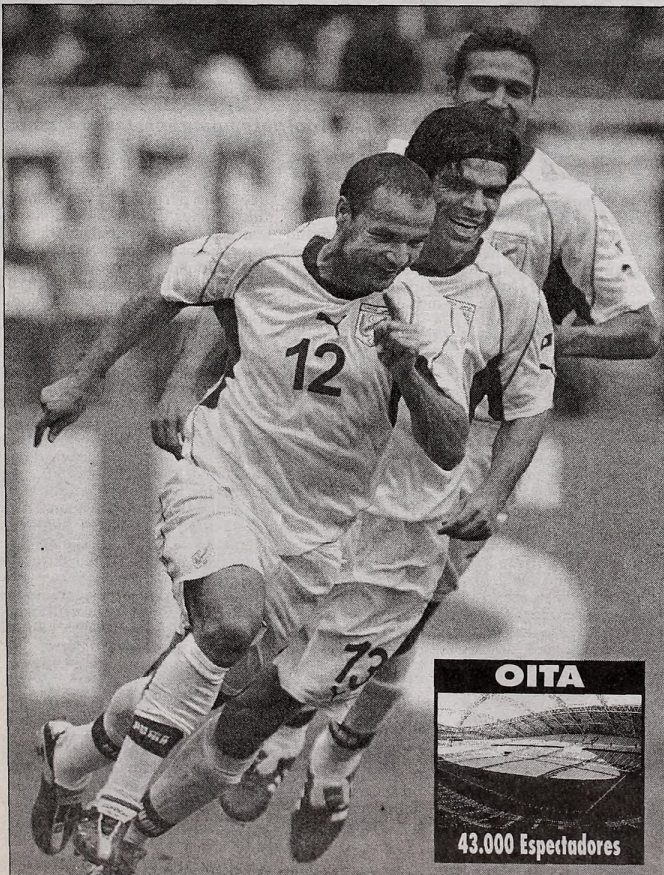
Después de la exhibición frente al rudimentario equipo chino, las ilusiones de los brasileños y las apuestas ponen al equipo de Scolari en primera fila para el título.



REUTERS
El vuelo de De Vlieger resulta inútil. Es el gol, mejor dicho golazo, de Túnez. Lo convirtió Bouzaine con un magistral tiro libre para que el seleccionado africano sume su primer punto en el Mundial. Los belgas se lamentan porque perdieron dos importantes puntos que pueden incidir en la definición.



BELGICA NO PUDO CON LA CENICIENTA



OITA

43.000 Espectadores

OITA, Japón. Si de desconciertos se trata, este Mundial es un reflejo de ello. Porque hoy contra todos los pronósticos Bélgica igualó con Túnez en un tanto, por lo cual se complicó su clasificación para los octavos de final del Mundial al ceder un empate ante la Selección más débil del grupo H y que con un solo punto ya nada tiene que hacer.

De esta manera, con dos puntos en otros tantos partidos, a Bélgica sólo le vale la victoria en la última jornada frente a Rusia, mientras que los tunecinos, que se dieron por satisfechos con la igualdad, se despedirán de la competición ante la anfitriona Japón.

Los dos goles fueron lo mejor de una aburrida primera parte en la que Bélgica imprimió un exasperante ritmo lento que su rival no acertaba a contrarrestar. Verheyen y Goor ahogaban la zona de creación de los tunecinos, que sólo en contadas ocasiones se

Apenas igualó con Túnez, el equipo más limitado del Grupo H, y ahora debe vencer a los rusos para clasificar

acercaban al arco contrario, generalmente por medio de acciones individuales de Hatem Trabelsi por la banda derecha. A los 12 minutos llegó la mejor jugada ofensiva de los "diablos rojos", cuando en una acción bien hilvanada que pasó de un lateral a otro, encontró a Strupar que con un cabezazo habilitó a Wilmots para que fusilara a Bounmijel.

La alegría de los europeos duró apenas tres minutos. Una falta en la "puerta" del área fue aprovechada por Raouf Bouzaiene para empatar con un tiro impecable que colocó a media altura del arco defendido por De Vlieger.

Consistente de que un empate ante el rival más débil del grupo podía comprometer mucho la clasificación, el técnico Robert Waseige se decidió por la entrada del delantero Sonck, máximo goleador del campeonato belga, para que el equipo se lanzara abiertamente en busca del triunfo, así el partido pasó entonces a ser casi un monólogo de los dirigidos por Robert Waseige, pero sin reflejo en el marcador, ya que Sonck tuvo varias oportunidades para po-

der concretar. Las "Águilas de Cartago" no encontraban la manera de zafarse de sus adversarios, excepto en una preciosa volea desde fuera del área de Ghodhbane que salió fuera por muy poco.

Cuando el partido agonizaba Ghodhbane tuvo en sus botas el triunfo tunecino con sendos remates desde fuera del área. El primero lo despejó Vlieger y el segundo se fue alto. El empate dejó felices a los africanos mientras que Bélgica ahora deberá sacar la calculadora y empezar a soñar.

BELGICA 1	
De Vlieger (1)	

Deflandre (2) De Boeck (3) Van der Heyden (12)
Van Buyten (16) Simons (6) Goor (8) Verheyen (11)
Vanderhaeghe (18) Strupar (20) Wilmots (7)

DT: Robert Waseige.

TUNEZ 1	
Bounmijel (1)	

Badra (2) Trabelsi (6) Bouzaiene (12) Jaidi (15)
Gabsi (8) Ghodhbane (10) Bouazizi (13)
Ben Achour (18) Melki (21) Jaziri (5)

DT: Ammar Souayah

Goles en el primer tiempo: 12m Wilmots (8), y 16m Bouzaiene (7).

Cambios: En Bélgica: ST Vermont (14) por Verheyen, Sonck (9) por Strupar, y 18m Mpenza (22) por Simons. En Túnez: ST 20m Sellimi (11) por Gabsi, 32m Zitouni (20) por Jaziri, y 43m Baya (3) por Melki.

Árbitro: Mark Shield (Australia).
Estadio: Oita (Japón).

EL SOBRESALIENTE



GERIT VERHEYEN (8): El volante belga fue el jugador más regular de su Selección. Ahogó los intentos de los delanteros tunecinos y empujó a su equipo a un triunfo que al final no concretaron.

Festejo loco de los tunecinos tras la conquista. El empate fue sorpresivo.



HICIERON "TABLAS"

DAEGU, Corea del Sur. Si había un resultado realmente conveniente

para que los dos quedaran cara a cara con la clasificación, ese marcador era el empate. Por eso, aunque por lo visto en el partido no era ése el objetivo si no el triunfo, Corea y Estados Unidos igualaron 1-1 y ahora se colocaron a un paso de los octavos de final. Ambos están punteros del Grupo "D" con cuatro unidades y sólo queda una fecha para que se cierre la primera fase del Mundial. El arquero de Estados Unidos, Brad Friedel, contuvo el primer penal-ver aparte- atajado en lo que val del certamen.

Corea tomó la iniciativa apenas comenzó el encuentro. Desde el principio y durante los primeros 20 minutos trató de jugar a ras del piso y por momentos hizo disfrutar a sus hinchas, que habían colmado el estadio. La rapidez de sus hombres ganó los costados y a través de numerosos centros inquietaron Brad Friedel, que ya a esa altura empezaba a convertirse en figura. Estados Unidos, por su parte, sólo presentaba el criterioso trabajo de Claudio Reyna en el medio.

Estados Unidos fue estático en el ataque y prácticamente no dio muchas señales de vida hasta pasados los veinticinco, luego que los de Bruce Arena consiguieron plantarse por fin en la puerta de Lee. Todo fue de Corea.

Sin embargo, esa infructuosa búsqueda de los orientales iba a recibir un duro revés a los 24 minutos, cuando

John O'Brien encabezó un contraataque que Clint Mathis remató con precisión para determinar la apertura del marcador. Los dueños de casa cayeron entonces en la desesperación e incrementaron su ofensiva, hasta que a los 40' y en otra desafortunada acción en este Mundial -ya había convertido un gol en contra ante Portugal- el corpulento zaguero estadounidense Jeff Agoos derribó en el área a Hwang Sun-Hong y el árbitro suizo Urs Meier no dudó en señalar el punto del penal y amonestar al defensor. Igualmente, los nervios siguieron jugándole una mala pasada a los locales, porque la posterior ejecución del volante Lee Eul-Yong

chocó con una oportuna intervención del arquero Friedel, quien a pesar de dar rebote-no pudo ser aprovechado por Kim Nam-II, salvó a su equipo del empate

y le permitió seguir en ventaja. Corea pareció tranquilizarse en el entretiempo y en la segunda parte salió a presionar con más orden. Y merced a ello llegó el empate, cuando las tensiones tendían a reaparecer.

A los 33' el mediocampista ofensivo del Perugia italiano, Ahn Jung-Hwan, quien había ingresado poco más de 20 minutos antes, le ganó un cabezazo a Agoos y colocó el balón muy lejos del guardavallas.

Con este resultado, la clasificación final del grupo D que completan Polonia y Portugal quedó supeditada a lo que ocurra en la tercera y última jornada de la primera ronda del Mundial, aunque tanto coreanos como estadounidenses quedaron en inmejorables condiciones de pasar a los octavos de final con cuatro unidades en su haber.



Con el clásico "trencito" los coreanos festejan el gol del empate ante los "yanquis".



Los coreanos "tenel" espina en el ojo

SEUL, Corea del Sur. Parece que buena parte de los coreanos no olvida sus problemas con los Estados Unidos. Al menos es lo que demostraron los jugadores de la Selección local. En el momento de convertir el gol del empate frente al conjunto "yanqui", Ahn Jung-Hwan dedicó el tanto a su compatriota Kim Dong-Sung, un patinador de velocidad que

en los Juegos Olímpicos de Invierno de Salt Lake City perdió la medalla de oro en beneficio de un estadounidense al ser descalificado.

En el minutos 32 del segundo tiempo, Ahn conectó un centro en diagonal que igualó el marcador y se fue a festejarlo al banderín de córner junto a sus compañeros. Todos imitaron los movimientos del patinaje

de velocidad sobre hielo en alusión al incidente.

Kim, de 22 años, fue descalificado en la final olímpica de 1.500 metros, en febrero pasado, por molestar al estadounidense Apolo Anton Ohno, que se colgó la medalla de oro tras el incidente.

Los coreanos acusaron al patinador norteamericano de "hacer tea-

tro" para perjudicar a su paísano y los términos "Hollywood action" pasaron al lenguaje popular para referirse a casos de evidente simulación.

El patinador "despojado" renunció a viajar a Daegu para ver el partido entre Corea y Estados Unidos a fin de no reavivar los sentimientos anti-americanos con su presencia, según el diario "Sports Seúl".



Frankie Hejduk no anda con vueltas a la hora de anticiparse a Ki-Hyeon.



El arquero estadounidense Friedel le contiene el penal a Eul-yong Lee.

COREA Y LOS YANQUIS

Página 25 ★ *Crónica* ★ Buenos Aires, Lunes 10 de Junio de 2002



Claudio Reyna y el coreano Sang-chul Yoo no vacilan en meter "con alma y vida" con tal de conseguir la pelota.

DE PUNTA A PUNTA

GRUPO A							
Equipo	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
DINAMARCA	2	1	1	-	3	2	4
SENEGAL	2	1	1	-	2	1	4
URUGUAY	2	-	1	1	1	2	1
FRANCIA	2	-	1	1	-	1	1

GRUPO B							
Equipo	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
ESPAÑA(*)	2	2	-	-	6	2	6
SUDAFRICA	2	1	1	-	3	2	4
PARAGUAY	2	-	1	1	3	5	1
ESLOVENIA	2	-	-	2	1	4	-

GRUPO C							
Equipo	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
BRASIL(*)	2	2	-	-	4	1	6
COSTA RICA	2	1	1	-	3	1	4
TURQUIA	2	-	1	1	1	3	1
CHINA	2	-	-	2	-	6	-

GRUPO D							
Equipo	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
COREA DEL SUR	2	1	1	-	3	1	4
EE.UU.	2	1	1	-	4	3	4
PORTUGAL	2	1	-	1	6	3	3
POLONIA	2	-	-	2	-	6	-

GRUPO E							
Equipo	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
ALEMANIA	2	1	1	-	9	1	4
CAMERUN	2	1	1	-	1	1	4
IRLANDA	2	-	2	-	2	2	2
ARABIA SAUDITA	2	-	-	1	-	9	-

GRUPO F							
Equipo	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
SUECIA	2	1	1	-	3	2	4
INGLATERRA	2	1	1	-	2	1	4
ARGENTINA	2	1	-	1	1	1	3
NIGERIA	2	-	-	2	1	3	-

GRUPO G							
Equipo	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
MEXICO	2	2	-	-	3	1	6
ITALIA	2	1	-	1	3	2	3
CROACIA	2	1	-	1	2	2	3
ECUADOR	2	-	-	2	1	4	-

GRUPO H							
Equipo	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
JAPON	2	1	1	-	3	2	4
RUSIA	2	1	-	1	2	1	3
BELGICA	2	-	2	-	3	3	2
TUNEZ	2	-	1	1	1	3	1

Se clasifican dos equipos. En caso de igualdad en puntos se define por: a) diferencia de goles; b) mayor cantidad de goles a favor; c) resultado del partido entre sí y d) sorteo.

(*) Clasificado para octavos de final

LOS CAÑONEROS

KLOSE (Alemania)	4
PAULETA	3
TOMASSON (Dinamarca)	3
VIERI (Italia)	3
HIERRO (España)	2
INAMOTO (Japón)	2
MORIENTES (España)	2
LARSSON (Suecia)	2
RIVALDO (Brasil)	2

COREA DEL SUR 1

Woon-jae Lee (1)

Tae-young Kim (7) Myung-bo Hong (20)
Jin-cheul Choi (4) Eul-yong Lee (13)
Nam-il Kim (5) Sang-chul Yoo (6)
Chong-guk Song (22) Ki-hyeon Seol (9)
Sun-hong Hwang (18) Ji-sung Park (21)

DT: Guus Hiddink

EE.UU. 1

Brad Friedel (1)

Frankie Hejduk (2) John O'Brien (5)
Claudio Reyna (10) Jeff Agoos (12)
Beasley (17) Brian McBride (20) Donovan (21)
Sanneh (22) Eddie Pope (23) Clint Mathis (11)

DT: Bruce Arena

Gol en el primer tiempo: 24m Mathis (EE.UU.)

Gol en el segundo tiempo: 23m Jung Hwan Ahn (C)

Incidencia: 39m PT. Fryedel (EE.UU.) le atajó un penal a Lee Eul Yong (C). Cambios: En Corea del Sur: 37m PT.Chung-Soo Lee (14) por Ji-sung Park; 10m ST Jung Hwan Ahn (19) por Sun-hong Hwang, y 22m ST Yong-Soo Choi (11) por Sang-chul Yoo. En Estados Unidos: 29m ST Eddy Lewis (7) por Beasley, y 37m ST Josh Wolff (15) por Mathis. Árbitro: Urs Meier (Suiza).

EL SOBRESALIENTE

BRAD FRIEDEL, EE.UU.:

Siempre seguro y atento a las llegadas del conjunto coreano, el arquero norteamericano estuvo en su noche, la "frutilla" de su actuación fue el penal atajado.



Pretende pasar al ataque Sun-hong Hwang pero Hejduk no lo deja.

Friedel atajó el primer penal del Mundial

SEUL, Corea del Sur.- Brad Friedel, arquero de la Selección de Estados Unidos, contuvo hoy el primer penal atajado del Mundial durante el partido que el representante "yanqui" disputó frente a Corea, finalmente igualado 1-1. La acertada intervención del guardavallas se produjo luego de que los diez tiros desde los doce pasos que se ejecutaron en lo que va del certamen hayan terminado en la red.

La instancia se precipitó a los 39 minutos del

primer tiempo y el remate fue pateado por el coreano Lee Eul Yong. Al intuir el lanzamiento del jugador zurdo, que optó por enviar la pelota a media altura sobre la derecha del guardameta estadounidense, Friedel tapó el tiro y logró que su equipo continuara ganando por 1-0.

Hasta este encuentro, en los veintinueve partidos anteriores del torneo se habían ejecutado seis penales y todos habían terminado en gol. El primer penal del Mundial fue transformado por el sudamericano Quinton Fortune en el último minuto del partido entre Paraguay y Sudáfrica, que finalmente finalizó empatado en dos goles. Los equipos que se han visto más beneficiados en relación a las penas máximas han sido, hasta la fecha, los representantes de España y Brasil. Ambas selecciones obtuvieron dos penales a favor cada una. Fernando Hierro fue el encargado de cristalizar en la red los dos penales cobrados a favor de la Selección que di-

rigió José Luis Camacho y Rivaldo y Ronaldinho Gaúcho los que beneficiaron al conjunto sudamericano.

En tanto, Jon Dahl Tommason marcó de penal para su equipo, Dinamarca. David Beckham lo hizo para Inglaterra, Cuauthémoc Blanco para México, Valeri Karpin para Rusia y, por último, Henrik Larsson para el Seleccionado de Suecia, próximo rival de Argentina en un encuentro decisivo para ambos elencos.

EN RUSIA Y SEUL



La lucha desencadenada en las calles de Moscú dejó el triste saldo de 2 muertos y más de 70 heridos, entre ellos policías, que trataron de frenar a los que protestaron por la derrota de su selección, y periodistas que estaban tomando sus respectivas notas. Consideran que el alcohol, fue uno de los causantes de la furia que tenían los rusos luego de haber perdido el encuentro ante Japón. En las fotos se puede apreciar escenas de verdadero horror.



MOSCU, Rusia. - Las muertes por los disturbios que tuvieron lugar en Moscú tras la derrota de la selección de este país frente a la de Japón por 1-0 en el Mundial Corea-Japón aumentaron hoy a dos con el fallecimiento de un policía. El agente murió a causa de la fuerte paliza que recibió ayer de parte de algunos hinchas. El otro muerto fue un joven de 20 años, quien fue apuñalado durante una riña. El número total de heridos en los enfrentamientos surgidos por la decepción de la derrota futbolística son 70, entre ellos 16 policías, un fotógrafo de la agencia de noticias EPA y trabajadores de la cadena de televisión rusa RTR. La policía detuvo en total a 68 personas. Miles de hinchas, que habían seguido el encuentro de ambos equipos del Grupo H ante una pantalla gigante situada en las inmediaciones del Kremlin, se dejaron llevar por la furia tras el gol de los japoneses. Algunos jóvenes ebrios causaron graves daños a unos cien vehículos y prendieron fuego a otros siete.

Además lanzaron objetos contra escaparates de comercios. Algunos aficionados destruyeron un restaurante japonés del centro de la ciudad.

Mientras tanto, la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) se distanció hoy de los sucesos de la capital rusa.

• **CONTRA LOS YANQUIS.** Mientras cientos de hinchas coreanos se enfrentaron con la policía minutos antes del encuentro ante los Estados Unidos por no poder comprar su correspondiente entrada, alrededor de 300 estudiantes y familia-

Son 2 los muertos y más de 70 los heridos que dejaron la retrienda en Moscú, luego de la derrota de su selección

crónica

AVISOS AGRUPADOS - SERVICIOS UTILES - AVISOS AGRUPADOS

crónica

COLITAS ESPECTACULARES
Bebitas Pechuconas y Colegiales Ardientes
24 Hs. 4342-9104 \$30

SERVICIO COMPLETO REAL
C/COLITA 1H \$25 24 HS.
SAN MARTIN 991 55 "B" 4313-7466

SIN MENTIRAS!!!
Vení a acabar en mis labios de fuego!!!
4786-0310 24hs.

BOQUITA S 5
1/2 H \$15 - 1 H \$20
1 H C/COLA + 69 \$30
Corrientes 1642 p. 1 "23" A
4371-2802 24hs.

PRIVADO POTRAS CALIENTES
Z/SUR 154-044-2263
6 4228-5778

AMAZONAS
SALVAJES Y CALIENTES
4371-5006

KATTY Y LORE
Ardientes besos negros + 69
24 hs. 4982-2232

CECILIA
NENA DULCE BUCAL + 69 + COLITA
\$20 24 hs. 4612-1627

PARAGUAYITAS 18 y 19
FOGOSAS *BUC S/GL \$10*
1/2 \$15 - \$25 1h. 4953-9478

SEÑORA 40 MULTIORGASMICA
125-75-100 **1/2 h. \$15 / 1h. \$20
sola **5811-4106**

SERVICIOS UTILES

LAURITA LAS MEJORES TETAS
ARGENTINAS 140-60-100
\$30 1 H. \$10 bucal 24hs. 4805-0402

NATTY TE TRAGA LA LECHITA
Y TE ENTREGA LA COLITA
\$10 \$15 24 Hs 4312-7195

MADURA CON PORTA LIGAS
Juega y Comparte
TUS VICIOS !!!
BUC \$10 4382-2575

BELEN 23 BRASILEIRA
RUBIA EXUBE COMP
\$20 *4371-6522

MODELOS PORNO (22 años)
CARINOSAS Y COMPLETAS
\$30 1 H. \$10 bucal 24hs. 4825-4210

TRAVESTI Diana 18 añitos
Chiquita Ardiente 1h \$20
24 hs TE 4328-4226

MAYRA 130-65-100
CHIQUETA VICIOSA
SOLO x HOY 1H \$20
4393-5366

CONOCE CHICAS x TELEFONO
EN LA LINEA + HOT
0-600-111-1103
\$ 0,45 + IVA / min. ATX 5199-1779

ALEJANDRA PELIRROJA 120-60-90
INSACIABLE Y CALENTONA
\$30 1 H. \$10 bucal 24hs. 4824-3382

CACHORRAS CALIENTES
COLA A ESTRENAR
BC \$10 S/GL 24 HS. 4382-0477

KACHORRA PENDEJITA SEXY
Colita Fugosa del Mundial - Bucal s/glob. \$10
24 hs. 4371-9840

BELEN 23 DEPILADITA
CONOCEME Y VOLVERAS!!
\$20 *4373-3513

ALDANA 45 MOTIRA 41
LESBI COMPL. JUNTITAS
1 H. 2X \$20 24 HS. 4381-4954

ABRIL ACABA EN MI BOCA
HASTA LA ULTIMA GOTA
Bucal \$5 Corrientes 1258 4" J
4382-4802 - 24 hs.

KAREN 37 ROSAS
BUCAL-COLA TODO \$15
SOLITA 24 HS. 4384-1141

AYELEN NENITA RUBIA Y
TETONA 120-60-90
\$30 1 H. \$10 bucal 24hs. 4833-7073

PARA PUBLICAR EN
AVISOS AGRUPADOS
- AV. GARAY 140 CAP. -

LA VIOLENCIA ES MUNDIAL

res de un surcoreano que murió electrocutado en una base norteamericana de este país se manifestaron en Kyoyang, provincia de Kyonggi, próxima a Seúl, para pedir indemnizaciones, informó la policía. La manifestación coincidió con el partido de las selecciones coreana y estadounidense en el Mundial 2002 en Daegu, para el que se tomaron rigurosas medidas de seguridad y pusieron a las fuerzas de seguridad en estado de alerta.

Cerca de un millar de policías rodearon el hospital donde murió el paciente para impedir que los manifestantes pudieran marchar hacia Seúl. Chon Dong Rok, de 52 años, resultó gravemente herido hace un año al tocar accidentalmente un cable de alta tensión en una base estadounidense de Paju, provincia de Kyonggi, por lo que se le amputaron las piernas y los brazos, y murió el pasado día 6. Además, la policía surcoreana ya había intervenido esta mañana para disolver una manifestación en las proximidades de la embajada estadounidense de Seúl, organizada para horas antes del partido de las selecciones nacionales de Corea y EE.UU., que produjo enfrentamientos con las fuerzas del orden. Corea del Sur experimenta en los últimos meses un aumento del sentimiento antiamericano desde que en los últimos Juegos Olímpicos invernales de Salt Lake City el patinador coreano de velocidad Kim Dong Sung fuera descalificado pese a llegar primero en la prueba de 1.500 metros.

300 personas protestaron en Seúl contra Estados Unidos. Los choques con la policía dejaron contusos y detenidos

metros, lo que dio al corredor estadounidense Anton Apolo Ohno la medalla de oro. El atleta surcoreano declinó hoy asistir al encuentro de fútbol para no añadir leña al fuego de la discordia y empeorar el enrarecido ambiente ciudadano hacia ese país, que es el mayor aliado de Corea del Sur y que mantiene una fuerte presencia militar en esta península, de 40.000 soldados, para la defensa de la amenaza norcoreana.

FIFA, en contra de los incidentes

SEÚL, 10.- Como era de esperar, la FIFA rechazó los violentos incidentes ocurridos en Moscú tras la derrota de la selección rusa contra Japón (1-0), donde dos personas han muerto y más de cien resultaron heridas producto de los enfrentamientos entre los simpatizantes y la policía.

El repudio del ente rector del fútbol también está vinculado a los lamentables sucesos que se registraron en Seúl. "Es un incidente muy lamentable, pero FIFA no tiene nada que ver con él", dijo el director de comunicación del organismo, Keith Cooper, quien achacó los sucesos al exceso consumo de alcohol entre los hinchas y recordó que no es la primera vez que los seguidores rusos protagonizan acciones como esta.

Cooper se refirió a episodios similares en los mundiales de Estados Unidos '94 y Francia '98,

cuando las autoridades rusas instalaron pantallas gigantes de televisión para que el público pudiera seguir sus partidos. "Se puede hacer muy poco con esta clase de aficionados, porque Rusia sólo ha perdido un partido y no ha sido eliminada", dijo Cooper.

Los incidentes ocurrieron en el centro de Moscú, junto al Kremlin y la Plaza Roja, donde 8.000 personas se congregaron para seguir el partido en una pantalla gigante, y se iniciaron cuando la selección japonesa marcó el gol que supondría la derrota de Rusia.

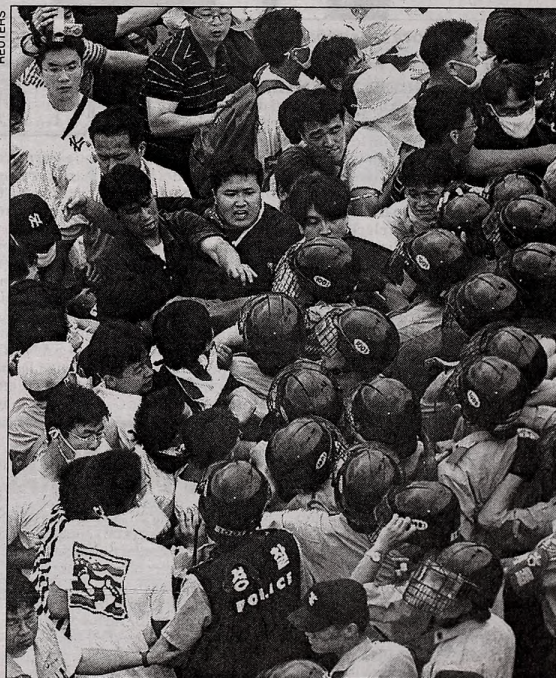
La ira se hizo generalizada al terminar el encuentro, cuando riada de jóvenes empezaron a pegarse entre sí, a lanzar centenares de botellas contra la propia multitud y los policías que vigilaban la plaza.



A la izquierda, un coreano con el ojo ensangrentado después del enfrentamiento. Abajo, la policía busca parar a los manifestantes que protestaron contra los Estados Unidos.



Aquí las protestas de los coreanos fue porque no había más localidades y por lo tanto se produjeron desórdenes. La policía intervino, y luego de empujones, los hinchas realizaron una sentada.



AVISOS AGRUPADOS - COMPRAS VENTAS

Grupo Creativo Interjoyas

COMPRA ORO

**ROLEX
ALHAJAS
BRILLANTES**

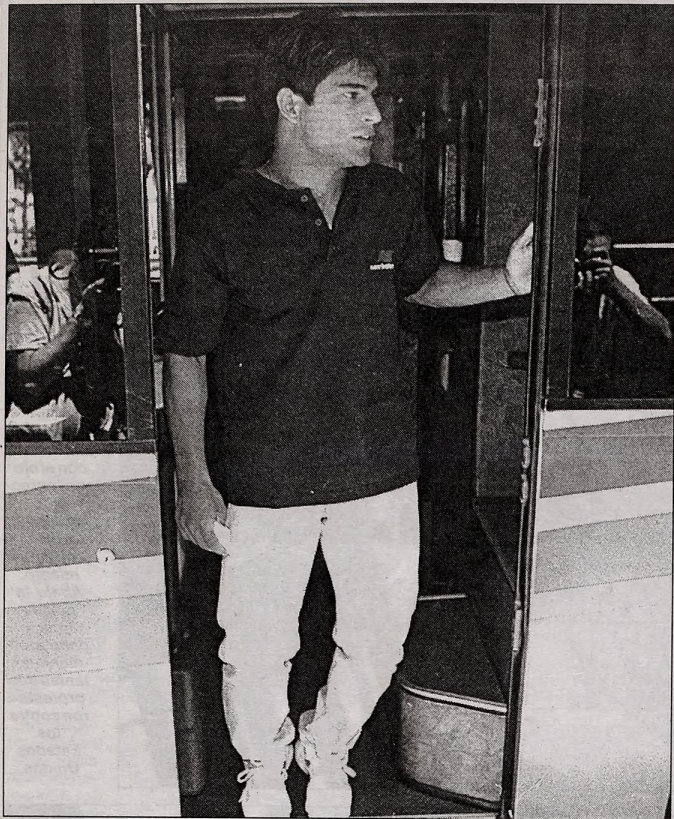
LIBERTAD 308 - ENTREVISTA AL
TEL: 0800.333.0890

**BULGARRO
-COMPRA-**

ORO - ROLEX - RELOJES
BRILLANTERIA

Pueyrredón 129
Gal. Vía Once Loc. 6
Frente Estación Once

Cabildo 2422
Gal. Winsord Loc. 6



Los hinchas de Boca lo extrañan. ¿Ibarra volverá a calzarse la camiseta auriazul?

• **RIVER E INDEPENDIENTE.** Siguen la pulseada por Juan José Serrizuela. El lateral derecho estaba por darle el okey a la entidad de Avellaneda, cuando un llamado de Manuel Pellegrini lo hizo cambiar de opinión, al menos por el momento. En la sede del "Rojo" están que vuelan por la arremetida riverplatense en búsqueda del hombre del Mallorca que estuvo actuando en San Lorenzo. Independiente le hizo un ofrecimiento muy superior al de River pero la buena relación entre el jugador y el DT "millonario" (quien lo dirigió en el Ciclón) igualó las posibilidades e incluso parecen tomar una leve ventaja para el lado de Núñez. En lo futbolístico, River continúa con la pretemporada en los Estados Unidos aguardando por Boca en el que será el primer superclásico bajo la conducción de Pellegrini mientras Independiente volvió al trabajo en Villa Domínico y el domingo se trasladará a Necochea para iniciar la tarea fuerte de base con vistas al Apertura.

• **RACING.** Es otro que volvió al trabajo sin caras nuevas. Sin embargo, Reinaldo Merlo dice estar tranquilo por

¿Y... POR CASA COMO ANDAMOS?

que Fernando Marín le prometió ocho incorporaciones para encarar la que será una temporada cargadita de encuentros ya que la "Academia" volverá a insertarse en el plano internacional, al disputar en los próximos meses la nueva Copa Panamericana y a partir de febrero próximo, la Libertadores.

El primer refuerzo podría ser Martín Mandra, por quien están avanzadas las negociaciones. Del plantel que ganó el torneo local habrá muchas bajas aunque Blanquiceleste S.A. se esforzará al máximo para retener, al menos por un año, a Martín Vitali.

• **SAN LORENZO.** Hasta el domingo trabajará en la Ciudad Deportiva; después llegará el momento de viajar a Mar del Plata para encarar la pretemporada. Mientras Rubén Insúa sigue conociendo a sus dirigidos, espera por la

Hace poco que se fue, ya lo quieren repatriar

Pasan los días. Ya comenzó la segunda semana de trabajo y Oscar Tabárez sigue sin ver caras nuevas. Es entendible el malestar del técnico de Boca ya que apenas arrancó la nueva etapa habló de la necesidad de sumar varios refuerzos. Hasta el momento hubo mucho ruido y pocas nueces. A la sede "xeneize" acercaron un sinfín de nombres

aunque por un motivo u otro se fueron descartando. Más allá que la prioridad es el bendito centroderechero (lo de Saturnino Cardozo se enfrió), hay dirigentes que encaran tratativas para satisfacer el deseo del "Maestro" de cubrir huecos en otros puestos. Uno de ellos es el de volante derecho. Lo curioso es que el "elegido", por estas horas para ocupar ese lugar es un jugador diestro pero que en contadas oportunidades actuó como "8".

La mención es para alguien que a Boca le dio muchas satisfacciones siendo uno de los más regulares en la gloriosa e inolvidable era Bianchi: Hugo Benjamín Ibarra. El lateral abandonó la entidad de la Ribera a mediados del año pasado para continuar su carrera en el Porto. Pero las cosas en el fútbol portugués no le fueron lo bien que hubiera deseado por lo que cuando le mencionaron la posibilidad de volver a vestir la camiseta auriazul, se le iluminaron los ojos por la cuestión futbolística ya que en lo económico tendrá un retroceso importante.

"No hay nada sobre Ibarra. Encima tiene un contrato excepcional en Portugal" señala

ló en forma tajante el dirigente Gregorio Zidar. De todas formas la repatriación del formosense es uno de los tantos anhelos de Boca, especialmente después que Jorge Martínez pasara sin pena ni gloria haciendo que los hinchas extrañaran al demás a quien se iniciara en Colón.

La sorpresa es que, de conseguir los servicios del "Negro", el entrenador no lo ubicaría como lateral sino como volante por la derecha. El hombre buscado en esa posición era Lucas Pusineri pero San Lorenzo, a pedido de su flamante DT Rubén Darío Insúa, lo declaró intrtransferible para el medio local. Entonces la variante que encontraron fue la de

Ibarra teniendo en cuenta que en la posible negociación entra también quien hoy es el marcador de punta derecho titular del equipo, José María Calvo. Según trascendió, el Feyenoord holandés estaría dispuesto a incorporar al juvenil defensor, dejarlo en Boca hasta junio de 2004 y ceder como parte de pago a Ibarra -previa compra de éste futbolista al Porto-.

En Brandsen 805 hablan de una versión "disparatada". El paso de los días demostrará si es cierto.

Mientras tanto el plantel retomó los entrenamientos en doble turno, rutina que mantendrá hasta el jueves, día que viajará a los Estados Unidos para iniciar la pretemporada que incluirá una serie de amistosos, entre ellos uno ante River, el sábado 15.

definición de algunas cuestiones que lo inquietan. En cuanto a los refuerzos, sigue en la mira Rubén Capria y Daniel Cordone. El primero está entusiasmado ante la posibilidad de jugar en el Ciclón mientras el segundo también figura en la carpeta de la dirigencia de Huracán. Otro jugador por el que se disputan en el "Globo" es Hugo Morales. Con relación a Alberto Acosta y Leonardo Rodríguez, el técnico pidió la continuidad de ambos.

• **ESTUDIANTES.** Leonardo Ramos volverá a jugar en el equipo platense, tras acordar con los dirigentes su regreso al club en el cual jugó hasta 1998. El lateral uruguayo, quien es dueño de su pase y viene de jugar en Chacarita en el torneo anterior, llegó por primera vez a Estudiantes en 1994, año en que el conjunto "Pincharata" obtuvo el ascenso a Primera División, y tras jugar 123 partidos y convertir 17 goles, emigró a España (jugó en el Salamanca) en 1998.

Ramos, de 32 años, era una de las prioridades del técnico Néstor Craviotto con vistas a la próxima temporada.

EN ADROGUE CONTINUA EL DECAGONAL ↑ Los Lakers, a un pasito del "tri"

El encuentro Brown de Adrogué-Italiano marcará mañana el comienzo de la segunda fase del Decagonal de Primera "B". Desde las 15, tricolores y azurros animarán el partido de ida de una eliminatoria en la que los visitantes arrancarán con ventaja deportiva. Brown accedió la instancia después de dejar en el camino a All Boys mientras Italiano hizo lo propio ante Flandria. El otro encuentro se disputará el miércoles y tendrá como protagonistas a Armenio y Estudiantes. Precisamente el "Pincha" se clasificó en la víspera al vencer por 2 a 0 a Morón, remontando el 1-3 del primer juego. Los goles de Ortigoza y Salto, uno en cada tiempo, le permitieron al conjunto de Caseros pasar de ronda por su mejor ubicación en la tabla general.

• **"COLE" EN SEMIFINALES.** En formidable reacción en los últimos dos minutos, Colegiales dio vuelta a Luján: le ganó 3 a 2 y accedió a las semifinales del Reducido de la "C". El equipo de la Basílica, que necesitaba

ganar para seguir en la búsqueda de la "B", estuvo dos veces en ventaja (Martín y Brayotta convirtieron sus goles mientras Koegler había estampado la primera igualdad transitoria). Cuando los visitantes festejaban el pasaporte, llegó la resurrección de los de Munro. A dos minutos del cierre, Molina marcó la igualdad que le daba la clasificación y para que no quedaran dudas, en tiempo adicionado al reglamentario, un penal convertido por el arquero Ungaretti decretó el triunfo del dueño de casa. En la próxima instancia se sumarán Argentino de Merlo y Laferrere, ganadores del Apertura y Clausura, respectivamente, aunque los cruces se conocerán en las próximas horas, cuando se sepa la definición de la llave entre Acassuso y Barracas, con clara ventaja para el primero, que ganó en la ida 2 a 1.

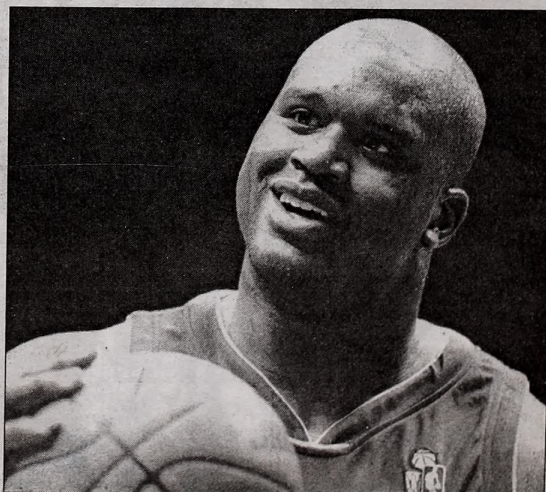
• **EMPATE EN LA "D".** Por la decimocuarta fecha de la menor de las categorías, Centro Español y Arenas igualaron 1 a 1.

EAST RUTHERFORD, EE.UU.. - Con una victoria de 106-103 sobre New Jersey Nets, Los Angeles Lakers se adjudicaron también el tercer partido de la serie final al mejor de siete de la NBA.

El defensor del título de los últimos dos años lidera así la serie final con un 3-0 ya casi irremontable para los Nets, y sólo le resta una nueva victoria para consagrarse tricampeón consecutivo.

El mayor anotador fue Kobe Bryant, con 36 puntos, 12 de ellos anotados en el cuarto período.

La otra gran estrella de los Lakers, Shaquille O'Neal, escoltó a Bryant en el apartado anotador con 35 puntos, a los que añadió también 11 rebotes.



Shaquille es uno de los monstruos de los espectaculares Lakers.

ARRIBA LAS MANOS

Michael Schumacher consiguió otros 10 puntos que lo encaraman hacia su tercer título mundial consecutivo y quinto en su historia, al ganar el Gran Premio de Canadá de Fórmula Uno, celebrado en el trazado callejero Gilles Villeneuve, en la isla de Notre Dame de la ciudad de Montreal.

Tal como aconteció en otras 5 competencias de las 8 que se llevan disputadas del actual calendario (en Malasia ganó su hermano Ralf con Williams y en Mónaco lo hizo el escocés David Coulthard), el mayor de los Schumacher concretó otra contundente victoria -la número 59 en su rica trayectoria deportiva- al recorrer las 70 vueltas estipuladas en 1 hora 33 minutos 36 segundos 111/1000.

Con este triunfo, Michael Schumacher, quien va por su quinto título mundial en la categoría para así igualar al argentino Juan Manuel Fangio, elevó su ventaja en la punta del campeonato y ahora le lleva 43 unidades a los 2 pilotos de Williams: su hermano Ralf y el co-

lombiano Juan Pablo Montoya, el gran "derrotado" de la jornada canadiense.

¿Por qué el sudamericano se convirtió en el derrotado de la competencia? Porque lideró durante buen tramo de la carrera, ejecutó récord tras récord (la vuelta más veloz fue suya con 1 minuto 15 segundos 960/1000), pero tuvo que abandonar cuando se cumplía el giro

56 y escoltaba a "Schumi", por la rotura de su motor BMW.

De esta manera, el segundo lugar fue heredado por Coulthard (McLaren), quien inesperadamente se vio llegando muy cerca del tetracampeón mundial, a punto tal que arribó a 1 segundo 132 milésimas cuando llegó a estar a casi medio minuto.

"Es un afano, suspéndalo!" gritan cada vez más fuerte los seguidores de Ferrari, que ayer empezaron a reconciliarse con Schumacher, ya que aún no cicatrizó del todo la herida por esa farsa de Austria en la que Barrichello cedió el lugar de privilegio a quien seguramente será de nuevo campeón del mundo.



Podio de la felicidad. Coulthard y Barrichello flanquean al increíble "Schumi".

Lo de Schumacher es robo: con el nuevo triunfo sacó 43 puntos de ventaja; se viene el penta

• **MENOS MAL QUE ES UN MUÑECO.** Daniel Cingolani, al comando de un Honda Civic, ganó la quinta carrera del Turismo Competición 2000, que se desarrolló en el autódromo de Resistencia, volviendo al triunfo tras el anterior logrado en noviembre de la temporada 2000. En una carrera muy especial que se desarrolló bajo lluvia, el "Muñeco" empleó un tiempo de 58m01s457/1000 a un promedio de 114,257 kilómetros por hora, para

recorrer 41 vueltas en lugar de las 49 previstas originalmente, al cumplirse la hora de duración. El podio fue completado por Gabriel Furlán (Mitsubishi Lancer) y Omar Martínez (Honda Civic).

• **"NEGRA" Y RICA.** Tras imponerse en la final de dobles en Roland Garros, junto a la española Virginia Ruano, la argentina Paola Suárez es la novena clasificada del ranking de ganancias de la WTA,

DE UNA PASION

hecho público hoy. La "Negra", con 400.852 dólares, está a más de un millón de la líder del escalafón, la vencedora del cuadro individual del Grand Slam parisino. La estadounidense Serena Williams es la primera con 1.482.522 dólares. Segunda es la vencedora del Abierto de Australia, la también estadounidense Jennifer Capriati,

con 1.081.569 dólares.

• **NO TYSON, NO.**

Parece que el ex campeón del mundo de la soberana paliza que Lennox Lewis le dio. Aunque lo "molieron a palos" y sufrió un tremendo nocaut que dio pena al mundo del boxeo, Mike pide a gritos la revancha. "Me siento feliz por la oportunidad recibida porque nadie quería hacerlo, ni Don King. Y ahora lo que espero es que me den

una segunda con una revancha" dijo quien en el octavo round y víctima de un terrible cross diestro, quedó tumbado en la lona por toda la cuenta. A la hora de hablar de lo ocurrido en La Pirámide de Memphis, Iron Mike señaló: "Desde el comienzo sus golpes siempre me llegaron y yo nunca pude colocar uno sólido porque su directo de izquierda nunca me dejó entrar en su guardia. No había forma de ganarle porque es demasiado grande y fuerte".

10 años de cumbia en un sólo CD

Clásicos Tropicales

REVISTA + CD
\$ 5,00



1. ELLA TOCA EL CLARINETE [2:39] Rodrigo
2. EL PATO [2:32] Comanche
3. YA NO TE QUIERO [3:33] Epidemia
4. SOLO, SOLITO [3:26] Grupo Ternura
5. EL POLVITO DEL AMOR [2:54] Grupo Expreso
6. ENAMORÁNDOSE [2:45] Darío
7. COMO AMIGA [3:35] Los Mirlos
8. BAILA, TRAICIONERA [3:27] Los Avila
9. ELLA ES [3:01] Daniel Lezica
10. LA POLLERA AMARILLA [3:04] Gladys
11. JUEGO PELIGROSO [2:56] Complot
12. EL ORANGUTAN [3:14] Roberto
13. MUJER QUE MAL ME PAGAS [3:36] Los Palmeras
14. ENGANCHADOS [3:11] Gilda

Crónica

MADONNA

ADQUIERALO EN KIOSCOS DE CAPITAL Y GRAN BUENOS AIRES

LA PLATA: PROGRAMA COMPLETO PARA LA REUNION DE MAÑANA

1ª CARRERA		Pr. THE KIDDER (Com. Ap. Doble) - 1.400 Mts.				A las 14.30			
(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y TRIFECTA - Triplo 1er. Pase)									
4 U.LT.PERF.		ANOTADOS		JOCKEY		e.k. PADRE-MADRE		CUIDADOR	
8L 0L 7L 4L	1	FIDELONA		C.Torres	554	Atone-Faciola		C.A.Torres	
2L 7L 5L 5L	2	JABUGO		C.Fernández	557	Ultrasonido-Bellota		R.A.Amigo	
7L 0L 9P 0L	3	AMORATADO		V.Sánchez	557	El Ruetero-Amore		E.N.Siele	
7L 8P 8L 8L	4	CHAU VITTORIO		D.Guina-4	557	Political A'tion-Montillana		M.O.Gutiérrez	
4P 0P 4P 5L	5	EL MAURITANO		R.Velata-3	557	Peace Negro-Tons-Mauritana		H.A.Rua	
6L 3L 3L 1L	6	LARRY EAST		J.Guamin	557	Eastern-Gimeta-Mour		J.O.Mosconi	
9L 9L 0L 0L	7	CARTULLY		W.Vera	557	II Corsaro-Trully Graceful		V.Benevento	
2L 5L 2L 3L	8	BONIFACE		J.Cavallaro	557	Ride The Rails-Balconia		D.D.Dominguez	
0L 5P 0L 0P	9	ENRIKED		J.Igarategui	557	Fan Toss-Silbame		J.G.Flores	
8P 9L 8P 0P	10	PINTO DI BLU		J.Duello-4	557	Conner-Pistaira		J.La Rosa	

Cand.: BONIFACE (8) Enem.: El Mauritano (5) Sport: Larry East (6)

2ª CARRERA				Pr. BAT CHOCADO (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.600 Mts.				A las 15			
(APUESTAS A GANADOR, GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y TRIFECTA - Triple 1er. Pase)											
4 U.LT.PERF.				ANOTADOS		JOCKEY		e.k. PADRE-MADRE		CUIDADOR	
7L	4L	5L	1L	1 LA MANUCHA	A.Rivero	356	Bombazo Toss-La Yaki	R.A.Goldschmidt	6P	7P	5P
3L	3L	7L	1L	2 MIMOSONA II	L.Stoppini-2	356	Sonus-La Temeraria	B.Barragan	9L	9L	4L
2L	2L	1L	5L	3 ANALAGENA	R.Nis-3	356	Dark Brown-Brilliant Dita	C.R.Sanguinetti	2L	1L	0S
1L	4L	3L	3L	4 VANESCENTE	G.Hahn	356	Santoss-Vanished	C.R.Sanguinetti	J.L.	Taborda	
1L	0L	8L	7L	5 SUPERADA KOSH	N.Salazar	356	Onkosh-Hyllon Party	J.D.Muraglia	5L	1L	6P
8L	3L	7S	5L	6 ESPRITE	J.Cabral-4	356	El Meteorito-Miss Coqueta	E.E.Rosario	6L	6L	4L
9P	1L	5L	6L	6a LU TAYLOR	J.Lagos	356	Rudy's Fantasy-Litania	Idem	5L	7L	4L
0S	2S	6P	7S	7 FANTASQUITA	E.Gramatica	356	Halo Sunshine-Fantasma	J.L.Correro	6P	7P	6P
3S	5S	7P	7S	8 MISS PERKINS	R.Cunz-3	356	Numerous-Nice Hope	M.T.Praderre	1L	3L	8L
4S	6P	2L	5S	9 DALE PARADE	J.Noriega	356	Parade Marshal-Sandales	J.M.Dulom	1L	3L	8L
1L	8L	3L	4L	10 CIRANDINHA	M.Cafere-2	356	Ibero-Cmitilante	A.Pavlovsky	7S	1L	1L
8S	4S	1P	5S	11 FREE BUENA	G.Solis	356	Freelancer-Fraguada	D.A.Ubielo	3L	1L	6L
3L	1L	6L	8L	12 MITCH	F.Jun	356	Greenjinsky-Contra Puesta	J.Cacciavillano			

Cand.: DALE PARADE (9) Enem.: Vanescente (4) Sport: Fantasma (7)

3ª CARRERA		Pr. JANG LARK (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.100 Mts.				A las 15.30	
(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y TRIFECTA)							
4 U.LT.PERF.		ANOTADOS	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR	
0P	0P	1 LUNA FORESTAL	D.Guina-4	557	Burioso In-L. Del Monte	J.L.La Rosa	
7L	8L	2 MARI PRETENDIDA	R.Vallaga-4	557	Pretencioso-Model Mas	M.A.Grasa	
0L	0L	3 ANA GOLD	A.Cabrera	557	Awsome-Gold-Mas	L.R.Nicora	
3L	4L	4 SOY TIMBERA	N.Oviedo	557	El Timbero-Fille Bouc	H.G.Velz	
8P	7P	5 SENDA OCA	G.Sedari	557	Jack Hyllon-Sendas	R.D.Diaz	
3L	6L	6 LA MAGNOLIA	J.L.Fernandez	557	El Magno-Taya Mely	M.R.Requena	
4P	3P	7 LA PARROQUIANA	C.Arandia	557	Kleigh Street-P. Wood	H.A.Lozardo	
2P	6P	8 MISS MARTINICA	D.Gomez	557	Montreal Marty-Neobra	H.A.Suello	
9P	0L	9 BORGNOVA PO	I.Bordoli-4	557	El Paisan-Dairymaid	A.A.Miramon	
9P	9P	10 BAIONA	A.Duarte	557	Lin Yutang-Torsade	A.Maugeri	
0L	3L	11 LAYDELEN	J.Arana	557	Lazy Boy-Sounder	J.D'Alessandro	
5L	7L	12 QUEEJONA FOX	L.Zalate	557	Fox Red-Balconera	F.O.Salate	

Cand.: MISS MARTINICA (8) Enem.: Laydeleen (11) Sport: La Parroquiana (7)

4ª CARRERA			Pr. GURU LIGHT (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.000 Mts.					A las 16	
(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y TRIFECTA)									
4 U.LT.PERF.			ANOTADOS		JOCKEY		e.k. PADRE-MADRE		CUIDADOR
5L	4L	5L	2L	1 LINDA ROSARIO	M.Guzmán-4	356	Maximilian-Aike D'Oro	C.R.Alvarez	
—	0L	6L	7L	2 MARIANITA FLOG	P.Villar-4	356	Flog-Peapana	R.A.Roldán	
—	—	0S	0L	3 ADALUZA TOSS	G.Hahn	356	Fury Toss-Palique	R.E.Hahn	
4L	5L	4L	9L	4 VLANDIMIRA	D.Marchant-3	356	Ventanal-Marxista	C.O.Zapico	
3L	2L	5L	4L	5 VA CALLADA	A.Gorgis	356	El Aventurero-Va Parla	E.R.Maurente	
—	0L	6L	6L	6 GAROTA YAL	L.Sotelo-4	356	Yale Twenty-nine-Garotina	M.J.Rodriguez	
2S	3S	2S	2P	7 GUN MACHINE	R.Cunz-3	356	Lode-Subversion	H.A.Suello	
—	—	—	—	8 OLIVADA	J.Medina	356	Perfect Parade-G.Turkish	S.F.Rivero	
—	—	0L	0L	9 FIESTA DOBLE	J.Cavallaro	356	Quite Ou Double-Fiesta	J.E.Pérez	
—	—	—	—	10 DOÑA CARMEN ESCA	H.Falcón	356	Bordeaux Bob-Faicha	L.Torres	
9S	0L	8L	7L	11 LA NOCHE LINDA	W.Vera	356	Hidden Prize-La Noche	V.Benevento	
—	5P	8P	0P	12 ROCKY COIN	F.Benitez O-3	356	Rocket-Half Pennies	J.La Rosa	
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						
—	—	—	—						

Cand.: GUN MACHINE (7) Enem.: Linda Rosario (1) Sport: Va Callada (5)

5ª CARRERA		Pr. PASSIONANT (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.200 Mts.					A las 18.30	
(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y TRIFECTA - Triplo 1er. Pase)								
4 U.LT.PERF.		ANOTADOS	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR		
8L	3L 4L 7L	1 VELOSO ARRABAL	G.Hahn	356	Speedy Toss-Saint Doncing	N.F.Pastor	0L	3L 4L 7L
7L	0P 9P 7L	2 GRAN KERTIDA	R.Arandia	356	Machaque-Green Dance	A.Maugeri	0L	2L 9L 5L
5S	4S 3S 8S	3 GRAND FOLIE	R.Arandia	356	Careafrole-Grand Toss	N.E.Bustos	3S	7P 2L 1L
8L	9L 3L 8L	4 ATILA TOSS	A.Gorgis	356	Sanguinario Toss-Hipomania	E.R.Maurente	1L	4L 6L 6L
7P	0L 8L 6L	5 MAXI LUNATICO	M.Guzmán-4	356	Maximilian-Bordeaux Moon	R.Alarcon	9L	3L 8L 3L
9L	0L 9L 0L	6 MAXI FEDE	V.Sánchez	356	Maximilian-Biarra	R.A.Gatán	7P	1L 0P 6L
—	3L 0P 3L	7 NERUS	M.Pelle'neli	356	Portoferrato-Lovibred	L.E.Salinas	6S	4L 0L 6L
8P	9L 0L 0L	8 EL REMISERO	X.X.	356	Bordeaux Bob-Aurora Santos	R.E.Hahn	6L	8L 0L 7L
7L	8S 6L 4L	9 EL ROMPEVIENTO	J.Arana	356	P.Parade-B. Descubierta	R.E.Hahn	0L	0L 0L 0L
4L	2L 5L 2L	10 WEST SHINE	O.Zarate	356	Westbridge-Shiraz	D.Muñoz	2L	1L 6L 2L
0P	0L 0L 9L	11 JUEZ TIMELESS	G.Solis-3	356	Timeless Answer-Juezaloba	Ca.M.Brunei	6L	4L 6L 2L
9P	4L 0L 9L	12 CITY STRIPES	L.Ledesma	356	Candy Stripes-City Girl	M.Perez	2L	5L 4L 2L
0P	0L 9L 4L	13 FITZ FLITZ	J.Cavallaro	356	Fitzcarraldo-Chuva	F.D.Martin	0L	4L 6L 3L
—	— — 0L	14 FESTIN NORTEÑO	J.Cavallaro	356	Festin-Ma Querubina	H.J.Ruano	4P	9P 7S 4L
0L	5L 4L 15	15 MASTER DAY	A.Rodriguez	356	G'day Mate-Secret Teacher	D.O.Perez		

Cand.: GRAND FOLIE (3) Enem.: West Shine (10) Sport: Nereus (7)

6ª CARRERA				Pr. JAMELAD (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.600 Mts.				A las 17			
(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y TRIFECTA - Quintuplo 1er. Pase)											
4 U.LT.PERF.		ANOTADOS		JOCKEY		e.k. PADRE-MADRE		CUIDADOR			
9L 5L 1L 8L	1	LIBRETTO	R.Caceres	356	Misogino-Sedilla	L.D.Fd	4L 5L 5P 7P	1	TABACCO GRAPES	C.Lucero	557
4L 3L 1L 7L	1a	MAXI ETERNO	J.L.Fernandez	356	Maximilian-Evershine	M.R.Requena	4L 5L 5P 7P	2	GREY SILVER	E.Gramatica	655
— — 2L 1L	2	DOLAR CORSA	P.Diestra	356	II Corsaro-Dorica In	J.D.Diestra	0L 1L 0L 2L	3	KILLER WOLF	C.Huerta-2	457
— — — 0L	3	ESPECIALISTA	L.Villaba	356	Brown Arc-Tiklicky	H.J.A.Torres	2L 3L 4L 6L	4	ADROGUE	D.Guina-4	557
3L 5L 5L 2L	4	ALLEN	P.Gómez-2	356	Roy Allstar Baby	H.A.García	0L 0L 0L 0L	5	SEÑOR LOU	N.Oviedo	457
3S 1L 5S 2L	5	FORTY FRAGMENTO	M.Sarati	356	Roar-Fragata Girl	F.A.Martucci	0S 8L 9L 9L	6	PINK CHAMPAGNE	N.Oviedo	557
0L 0L 0L 9L	6	TRAK PINON	R.Velata-3	356	Trakehner-Flur del Sur	S.A.Maciel	0L 9L 9L 9L	7	SNOW DEER	J.Micelli-3	457
2L 1L 8L 4L	7	FLEUR DE GAYNOR	A.Rivero	356	Channy-Flor del Sur	I.U.Rivero	4L 6L 6S 5P	8	DESPABILADO II	L.Stoppini-2	457
2L 3L 6L 5L	8	HACAN	R.Villagra-3	356	Portoerfiero-Hibernica	D.D.Ribera	4L 6L 6S 5P	9	BRUTAL	D.D.Ribera	457
1L 6L 5S 2L	9	BRUTAL	Lucas Sosa	356	Algenib-Cascadilla	D.D.Cabral	4L 6L 6S 5P	10	CLASSIC ROM	O.Zarate	457
2L 3L 3L 2L	10	CLASSIC ROM	O.Zarate	356	Rampart Road Classic Fritz	L.A.Arguello	4L 6L 6S 5P	11	MILCO TOM	A.Olivera	457
0L 0L 0L 9L	11	MILCO TOM	A.Olivera	356	Shy Tom-Miss Nelly	R.L.Ramallo	4L 6L 6S 5P	12	FADEMET	A.Iracoriza	457
4L 2L 4L 1L	12	FADEMET	A.Iracoriza	356	Fadeyev-Mehtar	E.G.Bastor	4L 6L 6S 5P	13	BOGUELITO	I.Perez	457
6L 7L 3L 8L	13	BOGUELITO	I.Perez	356	The Watcher-Emmabacha	H.O.Sarli	4L 6L 6S 5P	14	BLACK ROAD	J.Carrizo-2	457
2L 1L 4L 4L	14	BLACK ROAD	J.Carrizo-2	356	Rampart Road-Miluta Dancer	E.G.Bastor	4L 6L 6S 5P	15	DI CAPIRO	A.Jarana	457
8P 8L 8L 8L	15	DI CAPIRO	A.Jarana	356	Confidential Talk-Hello Miss	H.J.Benesperi	4L 6L 6S 5P	16	FEDERAL RAK	L.Stoppini-2	457
7L 5L 7L 6L	16	FEDERAL RAK	L.Stoppini-2	356	Mubarak-Sital Leap	N.E.Bustos	4L 6L 6S 5P				

Glorioso Hei quiere honrar su nombre

Tras un descanso de cuatro días, mañana se reanuda la actividad en el bosque con una docena de cotejos, en función que arrancará a las 14.30. A nivel de escolaso, lo más atractivo se dará en el **quintuplo** (6° carrera), porque tendrá un agregado de **10.000 pesos**, mientras que los triplos y triples recibirán **2.000 manguitos**.

La prueba base de la jornada será el **Handicap Islas Malvinas**, que a disputarse sobre 1.400 metros en el octavo turno, está reservado para veteranos que ganaron tres o más carreras.

Nuestro voto será defendido por **Glorioso Hei**, porque es un ganador de seis y tiene arrires de sobra en este tipo de categorías, como el reciente tercero a 1 1/2 cuerpos de Bailango, que empleó casi 1'6" sobre pista pesada.

Buckingham oficiará como enemigo. Se sacó cuatro meses de reprise con un aceptable quinto puesto ante Tony Friul (luego fue distanciado), y ahora bien podría volver a ser el rendidor ejemplar que conocimos, ganador de siete sobre dieciséis corridas.

Maxi Jorge fue el que ligó el triunfo ante la bajada de Tony Friul, así que tendrá la gran responsabilidad de ratificar que puede repetir la faena por méritos propios e incuestionables. En calidad de lance hay que considerar a **Dr. Lode**, porque acaba de arrimar a 5 cuerpos de River Folie en el norte, y esta gestión es muy válida para el lote en cuestión.

ES TERRIBLE CON SUS RIVALES

Miss Terrible, con toda la boleada (¡dio \$ 1.201!), se llevó ayer el **Gran Premio de Potrancas** (G. 1) consolidando su posición al tope del ranking.

Con la venta de Beau Fete (su única vencedora) al exterior, la hija de Numerous tiene libre ruta a su consagración como la crack de las nacidas en 1999. Asumió la delantera desde la partida y se vino de un tirón, dosificada correctamente por **Edgardo Gramática**. En el codo la hija de Numerous y Teidi mantenía 2 cuerpos sobre Carlinha y Desejada.

En la recta estiró ventajas hasta 4 largos mientras Desejada buscaba media cancha para la atropellada. Los últimos tramos mostraron a Miss Terrible con buena acción y a la perdedora de lujo Desejada achicando hasta 1 1/2 largo en la raya.



Miss Terrible se impuso, fácil, en el Gran Premio de Potrancas.

Es la tercera vez que Miss Terrible aplasta a Desejada, pero la de La Providencia nunca había estado tan cerca de la defensora del Firmamento como lo estuvo ayer. Aunque hay que resaltar que Gramática nunca se inquietó ni le bajó la fusta, 'paletteando' simplemente a la pupila de **Miguel García**.

En otro orden de cosas, con respecto a los profesionales el que más se destacó fue **Pablo Falerio** al completar triplete (El Remolino II/Oily Toss/Till Me Win), pero también se lucieron al visitar dos veces el pesaje **Jacinto Herrera** (Memov/Racy Lady, ambos del súper enrachado stud Rubio B.); **Jesús Medina** (Baronesa Toss/Miss Nori); **Julio Méndez** en sociedad con **José Alves** (Odarium/Well River, los dos del stud La Providencia), y el aprendiz **Gustavo Solís** (Montmelo/Potroreal). En cuanto al escolaso, la cuaterna fue acertada por 39 valores que se cotizaron a 408 pesos. Por su parte, la recaudación ascendió a 1.064.818 pesos, cifra importante para los duros tiempos que corren.

La Triple Corona parece mufada

Una vez más, como viene aconteciendo hace 24 años, ningún ejemplar norteamericano pudo alcanzar la Triple Corona. En efecto, anteayer **War Emblem** era firme candidato a ganar el **Belmont Stakes** (G. 1), pero tuvo una muy mala largada y nunca pudo responderse.

El ganador fue el modesto **Sarava**, un hijo de Wild Again entrenado por **Ken McPeck** y que conducido por **Edgar Prado** superó por medio largo a Medaglia D'Oro y sorprendió a la mayoría con sus **142,50 dólares** de dividendo a ganador, el más alto de la historia de este cotejo. Asimismo, la suerte se le negó por tercera vez al entrenador **Bob Baffert**.

EL GLOBO DE LA SUERTE

HOY: QUINIELA NACIONAL - 20 PREMIOS - 21.30 Hs.

HOY: QUINIELA BONAERENSE - 20 PREMIOS - 21.30 Hs.

MAÑANA: QUINIELA NACIONAL - 20 PREMIOS - 14, 17.30 y 21.30 Hs.

Favoritos a la grande			El dato de CRONICA		
08	31	68	21	79	90

MAÑANA: QUINIELA BONAERENSE - 20 PREMIOS - 14, 17.30 y 21.30 Hs.

Favoritos a la grande			El dato de CRONICA		
19	48	74	33	59	82

EL LOTO Y QUINI 6 YA ABURREN

Quedaron en **banda** los grandes pozos del **Loto** y **Quini 6**. Con respecto al primero, fue el sorteo 917 y en el Tradicional (\$ 5.070.864), las bolillas fueron **05, 18, 19, 25, 30 y 33**, mientras que en el Desquite (\$ 10.904.466), salieron los números **03, 05, 06, 11, 24 y 30**. Doce apostadores recibirán \$ 12.505 cada uno al embocar 5 numeritos en el Sale o Sale, cuyas bolillas fueron **07, 12, 15, 25, 35 y 39**. En La Yapa hubo 25 ganadores con 6 aciertos que recibirán \$ 4.000 y 947 con 5 aciertos, que obtendrán \$ 105 cada uno.

En el Tradicional se registraron 15 tarjetas con 5 aciertos (\$ 1.215) y 776 con 4 aciertos, se adjudicarán \$ 11 cada uno.

En cuanto al segundo (sorteo 908), en el Tradicional (\$ 7.713.581), salieron los números **15, 16, 21, 27, 37 y 40**, mientras que en la Segunda Vuelta (\$ 448.890), el **00, 04, 12, 17, 22 y 34**. En la Revancha (\$ 7.264.645), las bolillas fueron **02, 09, 19, 21, 35 y 39**. Por otra parte, once apostadores recibirán \$ 14.000 cada uno al haber obtenido 5 aciertos en el Siempre Sale, con estos números: **01, 04, 08, 27, 42 y**

44. En el Tradicional se registraron 3 tarjetas con 5 aciertos (2.490 pesos), y 301 apostadores ganaron \$ 11 cada uno por haber acertado cuatro. En la Segunda Vuelta, 11 apostadores ganaron \$ 679 al acertar 5 números, en tanto 457 tarjetas con 4, cobrarán 7 pesos para cada una.

Respecto al **Brinco** (N° 117), quedaron vacantes \$ 2.211.329 al no registrarse ganadores con 6 bolillas, en tanto 3 apostadores obtuvieron \$ 3.840 cada uno al acertar 5. Los números fueron: **00, 14, 20, 28, 34 y 37**.

CRONICAZO
ME JUEGO
43
El salvador **15**

26 LA ONDA

El suplente **32**

Los posibles **36 - 79**

Los sueños sugieren **21 42 73**

Nuestras propuestas

LOTO

03 04 12 15 23 26

QUINI 6

01 09 13 17 36 44

BRINCO

02 07 14 19 28 39

"NUMEROS Y DESTINO" LE ADELANTA SUS PROPUESTAS DE ESTA SEMANA PARA QUE EMPIECE GANANDO. ¡SUERTE!

¿De qué signo es?

ARIES	(Nacidos entre el 21/3 y 20/4)	Nº 38
TAURO	(Nacidos entre el 21/4 y 22/5)	Nº 12
GEMINIS	(Nacidos entre el 23/5 y 21/6)	Nº 07
CANCER	(Nacidos entre el 22/6 y 21/7)	Nº 66
LEO	(Nacidos entre el 22/7 y 21/8)	Nº 13
VIRGO	(Nacidos entre el 22/8 y 22/9)	Nº 71
LIBRA	(Nacidos entre el 23/9 y 22/10)	Nº 46
ESCORPIO	(Nacidos entre el 23/10 y 21/11)	Nº 23
SAGITARIO	(Nacidos entre el 22/11 y 21/12)	Nº 77
CAPRICORNIO	(Nacidos entre el 22/12 y 20/1)	Nº 11
ACUARIO	(Nacidos entre el 21/1 y 19/2)	Nº 98
PISCIS	(Nacidos entre el 20/2 y 20/3)	Nº 02

NUMEROS GANADORES

02 03 05
07 11 12
13 15 17
18 19 20
21 22 25

RESULTADO OFICIAL DEL SORTEO Nº 529 DEL 09/06/02

DISTRIBUCION DE PREMIOS

Categoría	Nº de Ganadores	Premio a c/u \$
15 ACIERTOS	VACANTE	208.077
14 ACIERTOS	55	517
13 ACIERTOS	1.653	37
12 ACIERTOS	19.139	2
11 ACIERTOS	100.922	1

GANADORES DE \$ 10.000.-
 CARTON Nº: 0.424.078
 CARTON Nº: 1.710.691

Cobre los cartones con 11, 12 y 13 aciertos en los kioscos y agencias donde se vende Telekino. Los cartones con 14 y 15 aciertos y los diez mil pesos: en la Caja Popular de Ahorros de la Pcia. de Tucumán, Maipú 321 - Cap. El pago de los premios de esta jugada vence el 01/07/02 a las 15 hs.



Apueste por la Provincia

Su apuesta contribuye a la enseñanza pública, a los planes sociales y a los trasplantes de órganos.

Instituto Provincial de Lotería y Casinos de Buenos Aires

Otro lauro para el cine nacional

LISBOA (EFE). - Un nuevo lauro internacional para el cine argentino. La película "Todas las azafatas van al cielo", del director Daniel Burman, obtuvo el "Delfín de Oro", el más alto galardón del Festival Internacional de Setúbal "Festiroia".

"Todas las azafatas van al cielo", es una "comedia sobre el dolor", como la definió la protagonista femenina, la actriz española, Ingrid Rubio.

En ese sentido coincide con Burman, quien al referirse a su filme dijo que "es una comedia sobre el dolor porque logra tocar temas dolorosos de una manera amena y disfrutable".

En cuanto a Alfredo Casero, que cumple con el protagónico masculino, Burman dijo que "Alfredo le dio profundidad y sana liviandad a la historia" y consideró que "era imposible pensar en otro protagonista", acotó.

La trama del filme de Burman cuenta la historia de Julián (Alfredo Casero), un oftalmólogo que ha perdido a su mujer. En el viaje que hace a Us-

huaia para esparcir las cenizas de su esposa en el canal de Beagle -donde se conocieron- Julián conoce y se enamora de Teresa (Ingrid Rubio), una azafata que vive un desengaño amoroso y que además está embarazada.

Al notificarse del galardón, Burman, desde Buenos Aires, dirigió un

La película "Todas las azafatas van al cielo", premiada en Portugal

mensaje a los organizadores del "Festiroia" en el cual agradece el premio y espera que este filme "ayude a que los portugueses tengan otra imagen de Argentina" y no sólo "la que aparece en los noticieros de televisión".

En "Todas las azafatas van al cielo", también interpretan roles importantes Emilio Disi, Valentina Bassi, Verónica Llinás y Daniel Hendler, además de contar con la participación es-

pecial de Norma Aleandro. Mientras, otro premiado resultó ser el director español Bigas Luna, que recibió el "Delfín de Oro" como homenaje a su trayectoria profesional; y el Ayuntamiento de Setúbal, ciudad situada a unos 40 kilómetros al sur de Lisboa, también otorgó al cineasta la "Medalla de Honor de la Cultura".

El premio al mejor actor lo obtuvo el sueco Sven Wollter, por la película "A song for Martin", y para mejor director fue escogido por el jurado el polaco Robert Glinski, por su filme "Hi Tereska".

La directora de programación del festival, Fernanda Silva, destacó que el promedio de espectadores este año "fue mucho más elevado" que en ediciones anteriores.

En tanto, Mario Ventura, el director del festival, en el discurso de clausura destacó que "esta muestra se ha convertido en un patrimonio cultural de la ciudad" y es el único en Portugal reconocido por las "organizaciones internacionales".



Pipo Pescador, siempre actualizado y vigente

Todos los sábados, domingos y feriados, a las 15,30, en el escenario del teatro Metropolitano Uno, (Corrientes 1343), se presenta el espectáculo musical infantil, "En el auto de papá", protagonizado por Pipo Pescador.

De esta manera, y después de 30 años de experiencia con el público infantil, Pipo vuelve a encontrarse con los niños, con sus temas tradicionales y con otros, nuevos. Nadie puede dejar de disfrutar de temas que cantaron y bailaron varias generaciones, como son: "El papá canguro", "La marcha de la sopa", "El Eco", y el encantador hit "El auto de papá" que le da título al show actual, dirigido por el prestigioso Claudio Hochman, con coreografías de Diego Reinhold. Siete actores y bailarines completan el elenco.



NUEVA "CASA DE MUÑECAS"

Una nueva versión de "Casa de Muñecas", un clásico de Henrik Ibsen, acaba de estrenarse en el escenario del teatro Casa Azul, Tucumán 844, (casa natal de Jorge Luis Borges).

Las funciones se llevan a cabo todos los viernes y sábados a las 20, con entrada libre (por el sistema de la gorra). Integran el elenco: Stella Maris Closas, Rolando Alvar, (ambos en la foto junto a Daniel Miglioranza, que estuvo presente la noche del estreno); Ruby Gattari, Rubén Zeballos, Ricardo Alanís, Beatriz Eidemann, Alicia Müller y Magali Ruiz Díaz, dirigidos por el talentoso Rodolfo Graziano.

Tango
los 100 mejores temas
crónica MAGENTA

TANGO

Los 100 mejores temas

Colección

REVISTA + CD

\$ 6,90

LA MEJOR COLECCION DE MUSICA CIUDADANA EN 5 CD

VOLUMEN 5

1. MELENITA DE ORO Floreal Ruiz ● 2. ENTERAMENTE ARGENTINO Mariano Mores ● 3. BESOS BRUJOS Elsa Rivas ● 4. FUMANDO ESPERO Argentino Ledesma ● 5. MINIPINZON Osvaldo Piro ● 6. EL FIRULETE Enrique Dumas ● 7. NO TE QUIERO MAS Mario Bustos ● 8. LA MENTIROSA Miguel Caló ● 9. ANTIGUO RELOJ DE COBRE Rodolfo Lezica ● 10. EL BAZAR DE LOS JUGUETES Alberto Podestá ● 11. MALEVAJE Susana Rinaldi ● 12. EL DIA QUE ME QUIERAS Jorge Vidal ● 13. HASTA SIEMPRE AMOR Jorge Valdez ● 14. AMORES DE ESTUDIANTE Carlos Gardel ● 15. TRISTEZA MARINA Roberto Rufino ● 16. TRES AMIGOS Alberto Marino ● 17. SUR Nelly Omar ● 18. MINOVIA DEL CIELO Enzo Valentini ● 19. LA PUÑALADA Orquesta Juan D' Arienzo ● 20. MARIA Mariano Leyes.

ADQUIERALOS EN KIOSCOS DE CAPITAL Y GRAN BUENOS AIRES

MURIO LA CANTANTE CUBANA ELENA BURKE

LA HABANA, 10 (EFE). - La cantante Elena Burke, fallecida ayer en esta capital a los 74 años y conocida como la "Señora sentimiento" de la canción cubana, pasó su arte por numerosos escenarios del mundo.

Romana Burgess, su verdadero nombre, nació en La Habana en el 28 de febrero de 1928, y debutó en el mundo artístico en 1941 en programas de aficionados de la cadena "CMQ Radio", y un año más tarde irrumpió en el ámbito profesional en varias de las radios más importantes de la época.

Actuó también en el entonces famoso Cabaret "Sans Souci", donde igualmente ofrecieron su arte figuras como Edith Piaff, Tonny Bennett y

César Portillo de la Luz, uno de los más reconocidos compositores cubanos, algunos de cuyos boleros son interpretados por el mexicano Luis Miguel. Burke se presentó por esa época en la denominada Corte Suprema del Arte o en la emisora "Mil diez", ésta última escenario también de las interpretaciones de la bolerista Olga Guillot y la salsera Celia Cruz, ambas cubanas y radicadas en EE.UU. desde los primeros años de la década de los 60. Elena Burke fue una de las figuras más representativas del denominado "Movimiento del feeling (sentimiento)", apelativo que dio origen a su calificativo de la "Señora sentimiento" que le acompañó hasta su muerte, ocurrida, según la prensa local, "tras

una prolongada enfermedad". Burke, de tez mulata y con una peculiar e intimista manera de interpretar, formó parte también del famoso espectáculo denominado "Mulatas de fue-

Fue una gloria de la canción en su país y traspasó las fronteras

go", e integró además los cuartetos de Facundo Rivero y Orlando de la Rosa. En 1958, Elena Burke, que poseía una voz grave pero llena de matices, según los especialistas, abandonó esta última agrupación musical, y emprendió con éxito su carrera como solista. En 1964 representó a Cuba en el Festival de Cannes, apareció en algunas películas como "Llanto de luna" y "Nosotros la música", e interpretó algunos temas para otras cintas cubanas.

Durante su carrera musical, Burke actuó en numerosos escenarios de América y países de Europa, en los que se convirtió en una de las cantantes más aclamadas por los amantes de los géneros que interpretaba, entre ellos el bolero, el son o el "feeling".

Canciones de gran difusión nacional e internacional como "Cántalo sentimental", "No me platicues más", "Tu mi delirio" o "Dos gerdanias" formaron parte de su exitoso repertorio. Omara Portuondo, que formó parte del "Buena Vista Social Club" junto a Compay Segundo y otras estrellas musicales, consideró a su compañera Elena Burke como "la mejor cantante de la historia, y todo lo que tiene que ver conmigo se lo debo a ella".

La fallecida cantante estaba muy enferma en los últimos años, e incluso se le vio desplazarse en una silla de ruedas en algunos homenajes, aunque nunca se dijo públicamente qué enfermedad padecía.

Elena Burke, también conocida como la "Reina del bolero", será sepultada hoy.

Contrajo enlace el músico Peter Gabriel

SASSARI, Italia (Télam-SNI). - El talentoso músico británico Peter Gabriel, ex líder de "Génesis", eligió la isla italiana de Cerdeña para contraer matrimonio con la irlandesa Meah Flynn.

El casamiento, con un rito oriental, tuvo lugar en el parque del Hotel Li Capanni, enclavado en la exclusiva Costa Esmeralda, que el artista había comprado el pasado noviembre. Para la ocasión, el

reconocido cantante y compositor lució una túnica india y tras el "sí" de rigor, liberó dos palomas blancas, que se alzaron en vuelo hacia el mar, mientras lo rodeaban guardaespaldas.



El ex Beatle y su novia formalizarán su relación.

MAÑANA SE CASA PAUL MCCARTNEY

LONDRES, 10 (DPA). - Paul McCartney y su prometida, Heather Mills, arribaron anoche en helicóptero al castillo irlandés de Leslie, donde mañana celebrarán su boda, según confirmó el portavoz del ex Beatle, Geoff Baker.

McCartney, de 59 años, y

Mills, de 34, contraerán matrimonio en la iglesia de la comunidad local Saint Salvator y luego lo celebrarán en el castillo junto a 300 invitados. La noche anterior a la boda los novios no la pasarán juntos "porque trae mala suerte", señaló Baker. Durante el día de hoy, McCartney y su futura esposa dejarán por corto tiempo el vigilado palacio para agradecer a los fans y a la prensa, que se encuentra en las inmediaciones desde hace días. Según la agencia de noticias británica PA, entre los invitados se encuentran los músicos Eric Clapton, Ringo Starr y Sting, como así también los hijos de McCartney, Stella, James, Mary, y sus hijas Heather, pese a que al parecer no aprueban el segundo matrimonio de su padre.

PROFECIAS PARA ESTOS TIEMPOS

Los tiempos que estamos viviendo ya fueron anunciados por los profetas

Benjamín Solari Parravicini, conocido como el "Nostradamus Argentino" predijo que nuestro país saldría adelante "si ve el instante del Hombre Gris" y luego de haber superado la etapa de los clowns (payasos).

¿Qué características tiene este personaje?

¿Cuál es el futuro que nos espera?

¿Cómo es la sociedad que se viene?

¿Qué pasará con la economía a nivel global?

¿Qué papel tiene la Argentina en este proceso mundial?

¿Cuáles son las profecías de Benjamín Solari Parravicini, para esta época?

¿Quiénes fueron también "todos los que profetizaron" sobre estos tiempos?

¿Coinciden todas las profecías reveladas por estos visionarios?

Conózcalos y sepa cuáles son los cambios que vendrán...

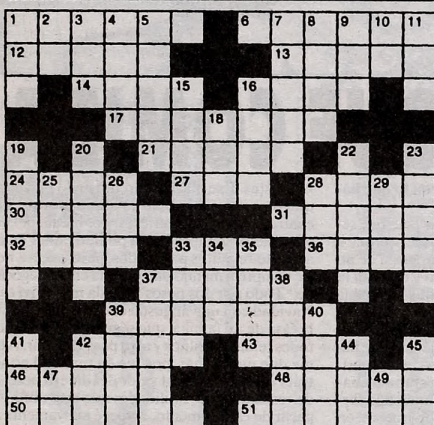
A PEDIDO DEL PUBLICO NUEVAMENTE

PROFECIAS PARA ESTOS TIEMPOS DANTE FRANCH

Viernes 14 • 20 Hs.

ASTROS
CORRIENTES 746

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

1) Cuerpo inferior de un edificio. 6) Tambor. 12) Resina del curbaril. 13) Río de Francia, afluente del Ródano. 14) Poeta de la Grecia antigua. 16) Golfo del océano Índico. 17) Cavar una cosa por debajo. 21) Cubrir el suelo con ladrillos. 24) Ciudad de Francia (Gard). 27) Río de España, afluente del Miño. 28) Nandú. 30) Especie de palma. 31) Capital de Marruecos. 32) De hueso. 33) Preposición inseparable. 36) Sin aspeceza. 37) Levantar las anclas. 39) Distinguir. 42) Rama delgada y larga. 43) Hendedura hecha en la ropa. 46) Sierrita del Brasil. 48) Madriguera donde vive el oso. 50) Cañón montado en cureña giratoria. 51) Planta bromeliácea.

VERTICALES

1) Onomatopeya del ruido de un golpe. 2) Aumentativo. 3) Hueso de la cadera. 4) Villa de España (Coruña). 5) Alegres, contentos. 7) Robar con engaño. 8) Exponer al fuego un manjar. 9) Arbol moringáco. 10) Terminación verbal. 11) Regla obligatoria o necesaria. 15) Puerto de Guatemala. 16) De figura de ovalo. 18) Yerno de Mahoma. 19) Más grande. 20) Introducir. 22) Enred de casarse. 23) Vaso griego para

beber. 25) Artículo determinado plural. 26) Labiérnago. 28) Condimento. 29) A nivel. 33) Castigo. 34) Adorno en forma de huevo que decora una cornisa. 35) Alforja. 37) Mamíferos próximos de la India. 38) Barra de hierro que remata en punta. 39) Pimienta de la India. 40) Raleza de un tejido. 41) Bóvido rumiante del Tibet. 42) Apocope de valle. 44) Hilos o seda poco torcidos. 45) Yunque pequeño de plateros. 47) Preposición inseparable. 49) Símbolo del radio.

(La solución, mañana)

REMISO ASOLAR
CAL LAS
EL POLIOMAN L
EL REMATAR SU
SIN PALCAR CAN
ATUN RON LACA
OBBE M CEBU
ERIN MAT NADA
SAL SEDAR LIS
AL CORONET RA
U BATT UTIL M
LCT DOM
SUPINO GRACOR

(Solución del problema anterior)

SOLUCION DE LAS 7 DIFERENCIAS

1. La parte superior del cuadro.
2. Un corazón es diferente.
3. El saco del pintor.
4. Un lápiz es más corto.
5. El pantalón del pintor.
6. Una gota de la cara es diferente.
7. La mancha de la paleta.

RODOLFO ZAPATA PRESIDENTE
DOS HORAS A PURA RISA CON CANCIONES, MUSICA Y PICARDIAS
UNICA FUNCION
SABADO 15 - 21 HORAS
ASTROS
PRECIO UNICO \$ 8

cróniTRUEQUE

Firme, todos los días con las ofertas y pedidos de los nodos



UN RESTAURANTE QUE BRINDA MUCHO MAS QUE COMIDA

Claudia Medina tiene 39 años, pelo corto, mirada fuerte y está al mando de su vida. Es madre soltera de un chico de ocho años, coordina un microemprendimiento en La Bernalesa que da trabajo en forma directa a dieciséis personas y es la hacedora de un hecho inédito: paga la escuela privada y el transporte escolar de su hijo de ocho años a través del trueque. Sin saberlo quizás, su ejemplo apunta a derribar aquella idea que muchos aún sostienen: que el trueque es sólo para intercambiar comida y ropa usada. Claudia ha logrado garantizar a través de este sistema la educación de su hijo, algo que nadie en estos tiempos, ni aún teniendo un empleo en el mercado formal, tal como era su caso, puede asegurar. Conozcamos su historia.

"Hace seis años que participé de la red en la que empecé con la elaboración de comidas especialmente de milanesas rebozadas. Durante todo este tiempo siempre estuve en este rubro y ahora tengo este restaurante que es un microemprendimiento avalado y apoyado por la Red.

¿Alquilas este lugar?
Yo no lo alquilo sino que tengo la coordinación de este lugar. Lo que hace la Red es propi-

ciar una fuente de trabajo a través del pago del alquiler desde la franquicia y respaldarlo. Nosotros cobramos las consumiciones en créditos casi íntegramente y un bono contribución en pesos para poder reinvertirlo en insumos.

¿A quién le cobrás el bono y qué valor tiene?

A la gente que viene a consumir. Por ejemplo un almuerzo con el pan y un vaso de gaseosa está siete créditos y cincuenta centavos. Aparte tenemos cafetería y sandwiches de todo tipo.

¿Cuánto tiempo hace que está en marcha este emprendimiento?

Tres meses.

¿Y con quiénes trabajás?

Trabajamos de lunes a sábados con la gente que trabaja en los locales, con los que vienen a hacer consultas a las oficinas y fundamentalmente con los prosuadores que viene al nodo de La Bernalesa, que son miles.

¿Y trabajás mucho?

Realmente mucho porque es enorme la cantidad de gente que todo el tiempo se mueve por aquí.

Se te ve muy entusiasmada con lo que hacés, ¿por qué?

Mira te voy a contar mi historia para que sepas que significa esto para mí. Yo me acerqué a la Red porque me interesó la propuesta de no estar condicionada por el dinero y entendí la propuesta de poder aportar a lo que yo recibía trabajando en el mercado formal, otro valor económico más a través del intercambio. Una sola vez dejé esto, fue hace dos años, en ese momento yo estaba trabajando en el mercado formal como operadora en adiciones y trabajaba en una comunidad terapéutica importante. Yo estaba acostumbrada al true-

que donde conseguía ropa, calzado, cosas que tenían que ver con satisfacciones personales, pero cada vez me daban más cantidad de guardias y me pagaban bien, entonces me entusiasme y dejé el trueque, pero me pasó algo tremendo.

¿Qué?

El 23 de diciembre del 2000, dos días antes de la Navidad, cuando me tenían que pagar el sueldo me dieron solo veinte pesos para pasar

las fiestas. Ese día, comprendí en lo personal que otra vez me habían estafado, porque las cuatro navidades anteriores, por medio del intercambio, siempre había podido poner en el arbolito regalitos para todos, pero esa vez no. Le compré a mi hijo una pavadita en un negocio de "Todo por dos pesos" y nada más. Viví esa Navidad con una angustia enorme, porque en la casa de mi familia, que seguía en el trueque, todos tenían regalitos y algo para estrenar. Ahí me dije nunca más, porque en realidad no se trata de olvidarse del valor del dinero pero sí de rescatar las posibilidades que esto abre. A partir de ese momento, empecé nuevamente a insertarme en el trueque sin dejar mi otro trabajo, pero cada vez me debían más plata. Llegaron a adeudarme tres mil pesos hasta que me cansé y en mayo del año pasado renuncié, entonces me dediqué a vender comida en la calle en pesos para tener plata para los insumos y poder comenzar otra vez la cadena de producción.

Con tantas cosas que pasaste, ¿en algún momento no tuviste ganas de irte del país?

Sí, son cosas que se me pasaron por la cabeza porque tengo familia en Estados Unidos, pero me daba un dolor enorme pensar en bajar los brazos y decidí quedarme para pelear acá. Y no me equivoqué. Porque tener este restaurante es un logro. Otra cosa fuerte que me pasó es que pude asegurar la educación de mi hijo.

¿Cómo es eso?

El va a un colegio privado y yo no podía pagar la cuota en pesos entonces llegué a un acuerdo con las autoridades de la escuela para que me acepten pagar con artículos de librería y de limpieza que yo consiga a través de créditos en los nodos.

Es algo inédito.

Totalmente, incluso al señor del transporte escolar le pago en créditos, y con esto tengo resuelta la educación de mi hijo. Es algo novedoso y muy fuerte porque esa era mi mayor preocupación, ni siquiera tener un trabajo cualquiera y cobrando en pesos podía asegurarme el pago de la cuota en el colegio. Incluso te digo más, estoy pagando por adelantado porque ya tengo saldadas las cuotas del colegio y del transporte hasta julio.

"Esto debe generar más producción"

La charla se interrumpe a cada rato por los pedidos que llegan de las mesas. Claudia pide disculpas y atiende a toda velocidad a sus clientes.

¿Cuánta gente trabaja en este lugar?

En forma estable somos dieciséis -ante nuestra cara de sorpresa aclara- es que los días de feria hay mucho trabajo. Además están los proveedores que en algunos casos es gente de los nodos. Esto genera una fuente de trabajo muy importante, por-

que yo podría hacer las empanadas y las tortas, pero prefiero dar la posibilidad a otro prosuador de intercambiar su trabajo conmigo, de esta manera se fortalece la Red.

¿Y los insumos?

Los compramos en pesos, para eso usamos los cincuenta centavos del bono contribución.

Pero también precisás dinero para pagar los servicios en tu casa, ¿cómo haces?

Siempre aparece alguna solución, por ejemplo, el gas lo pa-

go a través de intercambio porque presto mi casa para que otras personas trabajen y esas personas pagan el gas. Yo definiendo esto como fuente de trabajo, no soy partidaria de este sistema nada más que como asistencialismo o como intercambio de ropa usada, esto debe generar productividad. ¿Por qué? Porque tengo la idea que este sistema apunta a darle valor al trabajo, eso es lo fundamental, porque si esto se trata sólo de mercadería o de ropa usada

el día que se nos termine ¿qué vamos a hacer? La única solución es el trabajo.

Claudia, ¿qué sentís cuando te levantas a la mañana y pensás en lo que hiciste con tu vida?

Me siento orgullosa. Tengo trabajo, vivo en una casa muy chiquita sola con mi hijo porque soy madre soltera y ¿sabés qué? no necesito pedirle nada a nadie, porque para que mi hijo coma, se vista y se eduque bien no necesito plata, basta con mi trabajo.

Notas, avisos clasificados y de nodos, publicidades comerciales, distribución de diarios en créditos del P.A.R. dentro de los nodos, etc., contactarse con : Trueque-Pyme al (011) 15-5182-6754

EXCLUSIVO DE **crónica** **TRUEQUE**

COMO INGRESAR AL CLUB DEL TRUEQUE



- 1) COMPLETE LA SOLICITUD DE INGRESO PUBLICADA EN EXCLUSIVIDAD POR CRONICA.
- 2) ENVIELA POR CORREO A LA RED GLOBAL DEL TRUEQUE, DEPARTAMENTO FRANQUICIAS, Av. Lamadrid 1702, PASEO LA BERNALESA, (1872) QUILMES, BUENOS AIRES, o por fax al (011) 4251-1974 o ENTREGUELA PERSONALMENTE EN EL BUZON DEL TRUEQUE DEL DIARIO CRONICA, Av. Garay 130, Capital Federal.
- 3) ASISTA GRATUITAMENTE A LOS CURSOS DE INICIACION A DICTARSE EN LOS NODOS ADHERIDOS o EN LA SEDE "LA BERNALESA".
- 4) CUMPLIDOS LOS MISMOS Y PARA SU INCORPORACION DEFINITIVA, CONTACTESE CON LA RED GLOBAL DEL TRUEQUE, OFICINA DE FRANQUICIAS: TEL. (011) 4252-1256 / 9909 - 4259-1912/0354 - 15-5304-2484 (durante las 24 hs.), o DE INFORMES: (011) 4251-1974 - 15-5182-6692

AVISOS CLASIFICADOS

OFREZCO

Peugeot 504 Diesel familiar '80 impecable. Av. Calchaquí 2760, Quilmes. S y c.

NECESITO

COMPRO CAMIONETA TIPO COMBI EN C Y A CONVERSAR
Tel. 4729-1139
15-4439-1999



TRUEQUE PyME
del Grupo PAR Club del Trueque
Av. Lamadrid 1702 Local 1
Paseo La Bernalesa - 1876 Quilmes (B)
Tel.: 15-5162-6754 / 15-4986-1547
E-mail: truequepyme@yahoo.com.ar
Sucursal San Pedro:
Mitre 2265 - (3830) San Pedro (B)
Tel.: (03329) 426229 - Fax 425947
E-mail: truequepyme@infovia.com.ar

PARA PUBLICAR

AVISOS EN

ESTA SECCION,

COMUNICARSE CON:

TRUEQUE-PYME,

(011) 15-5182-6754

FAX: (011) 4251-1974



RED GLOBAL DEL TRUEQUE

SOLICITUD DE INGRESO PROVISORIA Y GRATUITA

Apellidos: _____ Nombres: _____

Fecha de Nacimiento: _____ Documento: DNI ☐ LC ☐ LE ☐ CI ☐ Nº _____
DIA MES AÑO (marcar con X)

Estado Civil: CASADO/A ☐ SOLTERO/A ☐ DIVORCIADO/A ☐ VIUDO/A ☐

Cantidad de hijos: _____ Edades (en años): _____

Domicilio: Calle: _____ Nº _____

Barrio: _____ Localidad: _____

Prov.: _____ C.P.: _____ Tel./Fax: _____ E-mail: _____

Estudios cursados: PRIMARIOS ☐ SECUNDARIOS ☐ TERCARIOS ☐ UNIVERSITARIOS ☐

¿Percibe algún subsidio? SI ☐ NO ☐ ¿Tiene obra social? SI ☐ NO ☐ ¿Cuál? _____

¿Nuevo en el Club del Trueque? SI ☐ NO ☐ ¿Reincorporado? SI ☐ NO ☐

ACTIVIDAD PRINCIPAL: _____

Actividades adicionales: a) _____ b) _____

_____ FIRMA

RECOMENDAR POR LA LINEA UNITECA (ESPACIO DE PUBLICIDAD)



SOLICITAMOS COLABORADORAS PARA NODO

EMPLEADAS - MAYORES DE 19 AÑOS
Presentarse de lunes a viernes de 10 a 18 hs.
Tel.: 4919-5220

Perito Moreno entre Sáenz y Maderna
A metros de la Estación Pompeya



CENTRO DE INFORMACION de la Red Global de Trueque en Capital Federal

Horario de Atención al Público:
Lunes a Viernes de 10 a 18 hs.
Tel.: 4919-5220

Perito Moreno entre Sáenz y Maderna
A metros de la Estación Pompeya



"PASEO POMPEYA"

Red Global de Trueque

GRAN MEGAFERIA DEL TRUEQUE

Sorteos • Shows • Músicos • Patio de Comidas

- Más de 4000 m² cubiertos
- Más de 1000 mesas para trocar
- Más de 70 locales para grandes productores
- Y mucho más...

Coordinadores:
Héctor y Juan Carlos
Tel.: 4919-5220

SABADO 15 DE JUNIO A PARTIR DE LAS 10 Hs.

PERITO MORENO entre SAENZ y MADERNA
A metros de la Estación Pompeya

Te acercan los colectivos:  6 - 9 - 15 - 28 - 32 - 42 - 46 - 76 - 85 - 91 - 112
115 - 128 - 150 - 160 - 165 - 177 - 178 - 188

USTED Y LOS ASTROS



ACUARIO
(Del 21 de enero
al 19 de febrero)

Planes de trabajo toman un giro favorable, obre con fe. En amor, analice sus sentimientos y sea sincero. Active proyectos.



PISCIS
(Del 20 de febrero
al 20 de marzo)

No permita retrasos en asuntos de trabajo bien examinados. En amor, de su actitud depende una solución. Noticia en el hogar.



ARIES
(Del 21 de marzo
al 20 de abril)

Noticia o encuentro lo ponen en vías de adelantos en su trabajo. En amor, no de importancia a un desenlace. Salud mejor.



TAURO
(Del 21 de abril
al 22 de mayo)

Solución a inconvenientes de trabajo, pero no deje nada en manos de extraños. En amor, buenos momentos. No olvide a familiares.



GEMINIS
(Del 23 de mayo
al 21 de junio)

Se confirman nuevas tareas, pero no desatienda las actuales. En amor, no existen motivos de duda. Se aclara situación difícil.



CANCER
(Del 22 de junio
al 21 de julio)

Cambio en asuntos de trabajo, no existen motivos de duda. En amor, obre con simpatía y comprensión. Colabore con familiares.



LEO
(Del 22 de julio
al 21 de agosto)

Active planes de trabajo, apoyo de personas de experiencia. En amor, se confirma presentimiento. Buen momento con familiares.



VIRGO
(Del 22 de agosto
al 22 de septiembre)

Colabore con compañeros en asuntos de trabajo, confían en usted. En amor, se aclaran dudas. Apoyo de amigo en asunto familiar.



LIBRA
(Del 23 de septiembre
al 22 de octubre)

Asuntos de trabajo reclaman su atención, no deje nada en manos de extraños. En amor, encuentro casual. Buen momento personal.



ESCORPIO
(Del 23 de octubre
al 21 de noviembre)

Reflexione antes de tomar una decisión en asuntos de trabajo. En amor, encuentro esperado. Se confirman proyectos familiares.



SAGITARIO
(Del 22 de noviembre
al 21 de diciembre)

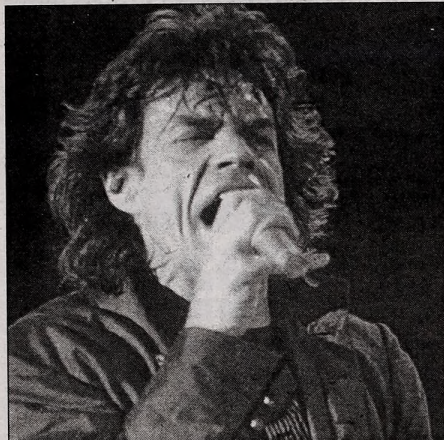
Se alejan inconvenientes de trabajo, compañeros traen la solución. En amor, cuidado con los celos. Se confirma plan familiar.



CAPRICORNIO
(Del 22 de diciembre
al 20 de enero)

Buen día de trabajo, salen adelante tareas atrasadas. En amor, altibajos, obre con prudencia. Evite discusión con familiares.

Mick Jagger será nombrado caballero



El líder de los Rolling Stones recibirá el título real.

El astro rockero y líder de los Rolling Stones, Mick Jagger, recibirá el título nobiliario de Sir de parte de la reina de Inglaterra Isabel II, en un evento musical planeado para el fin de semana próximo, según informó la prensa británica.

A comienzos de este año, el cantante, de 58 años, se mostró sorprendido por no haber recibido nunca una condecoración nobiliaria de parte de la realeza británica, que ya fue otorgada a sus colegas Paul McCartney, Elton John, Cliff Richard y Bob Geldof, quienes poseen sus respectivos títulos honoríficos.

En declaraciones que hizo en un documental de televisión hace seis meses, Jagger dijo que incluso miembros de la casa real británica como el príncipe Carlos le habían expresado su asombro por el hecho de que todavía no lo hubiesen distinguido con un título nobiliario.

El vocalista inglés señaló haber recibido una invitación para participar del concierto de la semana última en los jardines del Palacio de Buckingham, como parte de los festejos por el jubileo de oro de la reina, pero admitió que tenía "compromisos urgentes" con su banda de rock.

Jagger señaló que comenzará una gira oficial de 12 meses con los Rolling Stones en septiembre que incluye un extenso número de recitales en Estados Unidos, Canadá, Europa, Australia, México y países del Lejano Oriente. La banda británica, que realizó su última gira en 1999, anunció que planea tocar por primera vez en China.

MADONNA QUIERE COMPRARSE UN AEROPUERTO

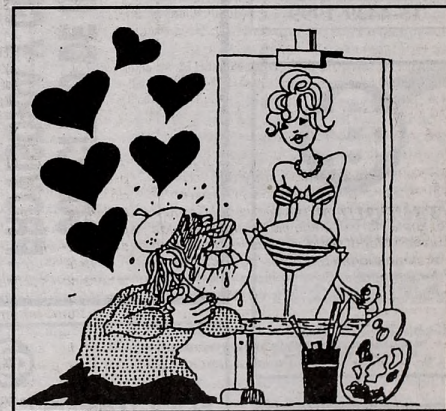
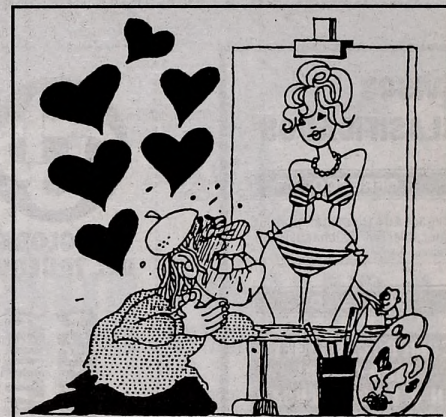
LONDRES, 10 (DPA). La cantante Madonna quiere comprar un aeropuerto para poder cerrarlo, debido a las molestias que le causa el ruido de los aviones que pasan sobre su residencia de Ashcombe Park, en Wiltshire. La diva

de 43 años está muy molesta con el pequeño aeródromo de Crompton Abbas, ubicado cerca de la residencia que compró con su marido, Guy Ritchie, por unos 14,3 millones de euros (13,5 millones de dólares). En el fin de semana ac-

den además allí cientos de personas a observar los aviones y efectuar prácticas de vuelo.

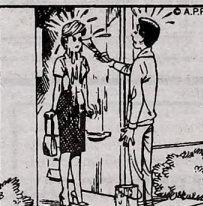
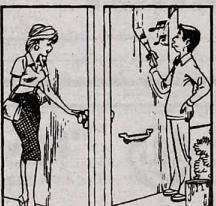
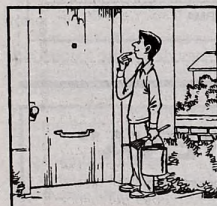
Por ello, ha ofrecido comprar el lugar, que vale 1,3 millones de euros (1,2 millones de dólares), nada para Madonna.

LAS SIETE DIFERENCIAS



(La solución en la pág. 27)

LOLITA



Por Iñigo



- 12.00 **2** AMERICA MUNDIAL
Noticiero del Mundial.
7 CANAL SIETE NOTICIAS
Informativo.
9 AZUL NOTICIAS
Con: J. Pérez Lozano y Cristina Pérez.
11 TELEFE NOTICIAS
Con: M. Jacobson y P. Trapani.
13 MARIANA DE CASA
Con: M. Fabbiani y M. Molina.
13.00 **7** MUNDIAL 2002
"Corea vs. EE. UU." Repetición.
9 RUMORES
Periodístico conducido por Susana Rocca y Carlos Monti.
11 KACHORRA
Teleteatro con N. Oreiro y P. Rago.
13 EL NOTICIERO DE SANTO
S. Bisattini, Silvia Matthei y Casina.
14.00 **2** INTRUSOS EN EL ESPECTACULO

Magazine de espectáculos conducido Jorge Rial

- 11** DADYVERTIDO
Humor y entret. con Dady Brena.
13 GRANDIOSAS
Magazine con Fanny Mandelbaum, Karina Mazzocco y Laura Oriva.
15.00 **9** LOS BUSCAS
Teleteatro con Pablo Echarr, Nancy Duplá y elenco. (Repetición).
11 MARU A LA TARDE
Magazine conducido por M. Botana.
13 EL BUSCADOR
Para la reflexión conducido por Jorge Bucay y Gabriela Roldán.
16.00 **2** VA POR VOS, PARA VOS
Magazine conducido por Guillermo Andino y Federica Pais.
7 TODO DULCE
Conducción: Max Casá.
9 VENITE CON GEORGINA
De interés general conducido por Georgina Barbarossa.
11 BETTY LA FEA
Teleteatro con Ana María Orozco.
13 WALKER TEXAS RANGER
Serie con Chuck Norris.
16.30 **7** COCINA FACIL
De cocina con Choly Berretega.

- 17.00 **7** EL ANIMAX DE MORGADO
Dibujos animados.
11 EL SHOW DEL CHAVO
Intenti con Roberto Gómez Bolaños.
13 LAS CORTESANAS
Magazine conducido por M. Tinayre.
17.30 **9** AUNQUE UD. NO LO CREA
Hechos insólitos.
11 VIDA DE PERROS
Comedia en serie.
18.00 **2** ENTRE MORIA Y VOS
Talk show conducido por Monia Casán.
7 SUPER POP KIDS
Intenti conducido por Pipo Cipolatti.
9 VERSUS
Magazine de espectáculos. Jimena Cyrulnik y Monchi Balestra.
11 CHICUITAS
Telecomedia.
13 SIEMPRE LISTOS-2002
Interés gral. V. Lozano y H. Cabak.
19.00 **2** AMERICA INFORMA
Con: Mónica Gutiérrez y Enrique Llamas de Madariaga.
7 PAN Y QUESO
De entretenimiento conducido por Daniela Fernández.
9 AZUL NOTICIAS
Informativo conducido por Juan Carlos Pérez

- Lozano y Cristina Pérez.
11 PEDRO EL ESCAMOSO
Teleteatro con Miguel Varoni y Sandra Reyes.
13 RECURSOS HUMANOS
Programa solidario conducido por Néstor Ibarra.
20.00 **2** INDOMABLES
Periodístico conducido por M. Viale.
7 DEPORTES 7
Noticiero deportivo. Conducción: G. Carchak y Gustavo Koffler.
9 REBELDE WAY
Telecomedia con C. Fulop y F. Miras.
11 LOS SIMPSONS
Dibujos animados.
13 TELENOCHE
Informativo con Mónica Cahen D'Anvers y César Mascotti.
21.00 **2** DETRAS DE LAS NOTICIAS
Periodístico con Jorge Lanatta.
7 CANAL SIETE NOTICIAS
Informativo.
11 CINE
"Cómo sobrevivir en familia".
13 EL SHOW DE VIDEO MATCH
Humorístico cond. por M. Tinelli.
15 SON AMORES
Telecomedia con M.A. Rodríguez, M. Martínez, Nicolás Cabré, Mario Páez, Mille Stegmann y elenco.

- 22.00 **7** TV REGISTRADA
Cond. por G. Morgado y F. Glandia.
9 RALLY DE GRECIA
Resumen de esta competencia automovilística.
11 EL MUNDO DEL ESPECTACULO
"Cohen vs. Rossi", con Adrián Suar y Alfredo Alcón.
23.00 **2** DESPUES DE HORA
Periodístico conducido por Daniel Haddad.
7 EL MEJOR DEL MUNDIAL 2002
Resumen de la jornada.
9 ZONA DE INVESTIGACION
Periodístico conducido por Cristina Pérez y Néstor Machiavelli.
11 FRANCO BUENAVENTURA, EL PROFE
Teleteatro con D. Laport, Carina Zampini, Vivian Sacone y elenco.
24.00 **2** EL EQUIPO MUNDIAL
Toda la actuación de la Selección Argentina. Conducción: Fernando Niebro y Mariano Closs.
9 AZUL NOTICIAS
Informativo conducido por Andrea Duplá y Néstor Machiavelli.
0.05 **13** EN SINTESIS
Resumen informativo con Santo Bisattini.
0.30 **13** LA NOCHE TOP
"Vampiro en Brooklyn", con Eddie Murphy.

AQUI TODO EL ESPECTACULO TODO

CINES

ZONA CENTRICA

ALTO PALERMO. Av. Santa Fe 3251. Tel.: 4827-8362. Ent.: \$ 7,50 (miércoles todo el día y lunes a sáb. hasta 17 hs. \$ 4) Menores de 18 años y júb. \$ 4.

- **EL HOMBRE ARANA:** 13, 15, 25, 17, 20, 20, 15 y 22,40 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. P13. Sáb. trasn. 1 h. (Sala I)
- **APASIONADOS:** 13, 20, 15, 40, 18, 20, 20 y 22,30 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarrí, Nancy Duplaa y Natalia Verbeke. P13. Sáb. trasn. 0,50 hs. (Sala II)

ATLAS LAVALLE. Lavalle 869. Tel.: 4328-6643. A las 13, 15, 20, 17, 20, 25 y 22,50 hs. El hombre araña. P13. Sáb. trasn.

ATLAS SANTA FE. Av. Santa Fe 2015. Tel.: 4823-7878.

- **La habitación del pánico:** 13, 20, 15, 18, 20, 20 y 22,40 hs. P13.
- **El empleo del tiempo:** 13, 50, 16, 30, 19, 20 y 22,10 hs. P13.

COMPLEJO DEL CINE ARGENTINO TITA MERELLO. Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. "Semana de Mayo, películas históricas" P1. \$ 3,50.

- **Sala "Mirtha Legrand":** A las 12,45, 14,35, 16,25, 18,15, 20,05 y 21,55 hs. APASIONADOS. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarrí, Nancy Duplaa y Natalia Verbeke. P13.
- **Sala "Amelia Benítez":** A las 13, 15, 17, 19 y 21 hs. EL DESCANSO. Dir.: Gabriel Arregui, con Ernesto Musano. P16.
- **Sala "Delia Garcés":** A las 12,30 y 17,25 hs. EL DESCANSO. Dir.: Rodrigo Moreno-Lisases Rosell-Andrés Tamborini, con J. I. Machado. 14,15 y 19,10 hs.: UN DIA DE SUERTE. Dir.: Sandra Gugliotta, con Valentina Bassi. 16, 20,05 y 22,20 hs.: BOLIVIA. Dir.: Adrián Caetano. P13.

COSMOS. Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405.

- **A LA IZQUIERDA DEL PADRE:** 13, 16, 19 y 22 hs. (Brasil). Dir.: Luis Fernando Carvalho, con Seltón Mello. P13. (Sala I). Ent.: \$ 6 (miércoles y viernes todo el día y jueves a lunes hasta 16 hs. \$ 4)
- **EL CIELO ABIERTO:** 15 y 20,50 hs. (España). Dir.: Miguel Albaladejo, con Sergi López. P13. (Sala II)
- **LA DAMA Y EL DUQUE:** 18,40 hs. (Francia).

Dir.: Eric Rohmer, con Jean-Claude Dreyfus y Lucy Russell. SR. (Sala II)

- **SABIDURIA GARANTIZADA:** 16,50 y 22,40 hs. Dir.: Doris Dorrie, con Gustav Peter Wohler. (Alemania). SR. (Sala II). Ent.: \$ 6 (martes y miércoles todo el día y jueves a lunes hasta 16,30 hs. \$ 5,50)

ELECTRIC. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. Ent.: \$ 3.

- **Sala I.** A las 14,50, 19,05 y 23,10 hs.: En defensa del honor. Dir.: G. Hoblit, con Bruce Willis. P13. 12,50, 17,05, 21,10 y viernes y sáb. trasn. 1,20 hs.: Crimen en primer grado. Dir.: Carl Franklin, con Ashley Judd y Morgan Freeman. P13.
- **Sala II.** A las 13, 18,05 y 23,05 hs.: Daño colateral. Dir.: Andrew Davis, con Arnold Schwarzenegger. P13. 15, 20 y viernes y sáb. trasn. 1 h.: El señor de los anillos. Dir.: Peter Jackson, con Elijah Wood. SR.
- **Sala III.** A las 14,35, 18,35 y 22,40 hs.: A.I. (Inteligencia Artificial). Dir.: Steven Spielberg, con H. Joel Osmont y Jude Law. 12,55, 17, 21,05 y viernes y sáb. trasn. 1,15 hs.: La máquina del tiempo. Dir.: Simon Wells, con Guy Pearce. P13.

GAUMONT. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050.

- **La habitación del pánico:** 12,40, 14,55, 17,15, 19,45 y 22 hs. P13.
- **Bolivia:** 15,20, 19,20 y 23,05 hs. P13.
- **Pan y rosas:** 13,10, 17 y 20,55 hs. P13.
- **El hombre araña:** 13, 15, 25, 17, 50, 20 y 22,30 hs. (En castellano). P13.

IDEAL. Suipacha 378. Tel.: 4326-33. "3 Salas hetero" (DVD). "2 Salas gay". Continuo 9 a 24 hs (sábado): 13,30 a 3 hs., dgo.: 13,30 a 23,15 hs.) Para adultos exclusivamente. P18.

LORCA. Av. Corrientes 1428. Tel.: 4371-5017.

- **EL EMPLEO DEL TIEMPO:** 13,45, 16,05, 18,35, 21,05 y 22,35 hs. (Francia). Dir.: Laurent Cantel. P13. Sáb. trasn. 1,05 hs. (Sala I)
- **EL CIELO ABIERTO:** 14 y 18,15 hs. (España). Dir.: Miguel Albaladejo, con Sergi López. P13.
- **CORONACION:** 15,50 y 20,05 hs. (Chile). Dir.: Silvio Ciozzi, con M. Cánepa. P13.

LOS ANGELES. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. Ent.: \$ 4,50

- **Sala I.** A las 13, 16,20 y 19,20 hs.: Como perros y gatos. 14,40, 17,50 y 21,10

hs.: Monsters, Inc. (En castellano). SR.

- **Sala 2.** A las 13,40, 16,50 y 20 hs.: El señor de los anillos. (En inglés con subtítulos en castellano). SR.
- **Sala 3.** A las 12,40, 15,10, 17,40 y 20,10 hs.: Harry Potter (Y la piedra filosofal). En castellano.
- **Sala 4.** A las 13, 14,20, 15,40, 17,18, 20,10 y 21,10 hs.: Peter Pan (El regreso al país de Nunca Jamás). En castellano. SR.

METRO. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. Ent.: \$ 4,50

- **APASIONADOS:** 13, 15, 17, 19, 21 y 22,55 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarrí, Nancy Duplaa y Natalia Verbeke. P13. (Sala I)
- **EL HOMBRE ARANA:** 13,20, 15,40, 18,20 y 22,45 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. P13. (Sala II)
- **LA HABITACION DEL HIJO:** 13, 17 y 21 hs. Dir.: Nanni Moretti, con Laura Morante y Nanni Moretti. P13. (Sala III)
- **SHOWTIME:** 15, 19 y 22,55 hs. Dir.: Tom Dey, con Robert De Niro y Eddie Murphy. P13. (Sala III)

MONUMENTAL. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. Ent.: \$ 4,50

- **APASIONADOS:** 13,10, 15,10, 16,25, 17,10, 18,15, 19,10, 21,10 y 23,10 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarrí, Nancy Duplaa y Natalia Verbeke. P13. Viernes y sáb. trasn. 1,10 hs.
- **MUHAMMAD ALI:** 13,15, 18,35 y 21,30 hs. Dir.: Michael Mann, con Will Smith. P13. Viernes y sáb. trasn. 0,25 hs.
- **EL HOMBRE ARANA:** 16,05, 18,30, 20,45 y 23 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En inglés, con subtítulos en castellano). P13. Viernes y sáb. trasn. 1,15 hs.
- **EL HOMBRE ARANA:** 13, 15, 15, 17, 30, 19,45 y 22 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En castellano). P13. Viernes y sáb. trasn. 0,15 hs.
- **LA HABITACION DEL PANICO:** 13, 15, 17, 19, 21, 21,20 y 23,25 hs. Dir.: David Fincher, con Jodie Foster. P13. Viernes y sáb. trasn. 1,25 hs.
- **SHOWTIME:** 12,50 y 21,50 hs. Dir.: Tom Dey, con Robert De Niro y Eddie Murphy. P13.
- **EL JUEGO DE LOS ESPIRITUS (La ouija):** 14,40, 20,05 y 23,35 hs. Dir.: Marcus Adams, con L. Haas y A. Newman. P16. Viernes, trasn. 1,15 hs.
- **INTIMIDAD:** 13,35 y 16,15 hs. Dir.: Pa-

trice Chereau, con Mark Rylance y Kerry Fox. (Inglaterra-Francia). P18.

- **JUEGO DE ESPIAS (Spy game).** Pre-estreno. Sáb. trasn. 1,20 hs. Dir.: Tony Scott, con Robert Redford y Brad Pitt. P13.

PASEO ALCOBETA. Salguero y Alcora. Tel.: 4806-5665.

- **APASIONADOS:** 13,45, 16,10, 18,15, 20,30 y 22,45 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarrí, Nancy Duplaa y Natalia Verbeke. P13. Sáb. trasn. 1 h. (Sala I)
- **MUHAMMAD ALI:** 12,45, 15,50, 18,50 y 22 hs. Dir.: Michael Mann, con Will Smith. P13. Sáb. trasn. 1,10 hs. (Sala II)
- **EL HOMBRE ARANA:** 12,30, 15, 17, 19,45 y 22,15 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire. P13. Sáb. trasn. 0,45 hs. (Sala III)
- **LA HABITACION DEL PANICO:** 13,15, 15,18, 20,15 y 22,45 hs. Dir.: David Fincher, con Jodie Foster. P13. Sáb. trasn. 1 h. (Sala IV)

PATIO BULLRICH. Av. del Libertador 750. Tel.: 4816-3801.

- **El empleo del tiempo:** 14, 17, 20 y 22,30 hs. P13. Sáb. trasn.
- **Cambio de vida:** 13,40, 16,18, 20,20 y 22,50 hs. P13. Sáb. trasn.
- **Apasionados:** 13,40, 16,10, 18,20, 20,30 y 22,40 hs. P13. Sáb. trasn.
- **El cielo abierto:** 13,10, 15,30, 17,50, 20,10 y 22,20 hs. SR. Sáb. trasn.
- **El hombre araña:** 13,30, 15,50, 18,20, 20,30 y 22,50 hs. P13. Sáb. trasn.
- **La habitación del pánico:** 13,10, 15,30, 17,50, 20,10 y 22,20 hs. P13. Sáb. trasn.

PREMIER. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. Pl.: \$ 7,50 (Lunes a miércoles todo el día y jueves a dgo. 1ra y 2da. función: \$ 4,50).

- **Sala I.** A las 15,40 y 21 hs.: Mi mujer es una actriz. Dir.: Yvan Attal, con Charlotte Gainsbourg. P13. 14, 17, 30, 19,20 y 23 hs.: Storytelling (Historias de ironía y perversion). Dir.: Todd Solondz, con J. Goodman. P16.
- **Sala II.** A las 14,10, 17,30 y 21 hs.: Italiano para principiantes. (Suecia). Dir.: Lone Scherfig, con P. Gantler. 16, 19, 20 y 23 hs.: Bolivia. Dir.: Adrián Caetano. P13.
- **Sala III.** A las 16,40 y 20,40 hs.: Tres romances en París (Francia). Dir.: Eric Rohmer. 14,30, 18,30 y 22,30 hs.: Amélie (Francia). Dir.: Jean-Pierre Jeunet, con

Audrey Tautou. P13.

- **Sala IV.** A las 16,10 y 20,30 hs.: Montecristo. Dir.: Kevin Reynolds, con Guy Pearce y Richard Harris. 14,10, 18,30 y 22,50 hs.: El misterio de la libélula. Dir.: Tom Shadyac, con Kevin Costner. P13.

CONDICIONADOS

APOLLO. Rodríguez Peña. Tel.: 4371-0586. Ent.: \$ 7 (miércoles \$ 5). Sáb. trasn.

- **Sala I.** Continuo desde las 10 a 1 h. P18. "Las orgías del mago", "Animals sex shop", "Historia anal de Marilyn". P18.
- **Sala 2.** Continuo desde las 10 a 1 h. "Tres películas gay". P18.

GRAN SAN JUAN. Av. San Juan 3246 (Boedo). Tel.: 4521-4293. Continuo desde las 13 hs. "Salvaje y desnuda", "El cocot del amor", "Paramédicos de lujo". Miércoles y dgo. precios rebajados.

GRAN URQUIZA. Bañes 2506 (Villa Urquiza). Tel.: 4521-2135. Continuo desde las 13,30 hs. "Eros... la diosa del amor", "Expertas francesas", "Placeres morbosos". P18. Miércoles y dgo. Ent.: \$ 3.

CIUDADELA (Ciudadela). Frente a la estación. Tel.: 4653-5914. Ent.: \$ 3.

- **Sala 1.** Continuo desde las 13 hs. "Hembra chupadora", "Acaba adentro mío", "Sexo... droga e incesto". P18.
- **Sala 2.** Continuo desde las 13 hs. P18. "Relaciones sandwichs y placer anal", "Con el deseo en la carne", "Sexo profundo". P18.

ONNIX (San Miguel). Galería Ferrocarril (1er piso). Tel.: 4541-0864. (Aire acondicionado). 9 películas semanales (estrenos). Únicamente para adultos. Continuo de 11,30 a 23 hs. (Viernes y sáb. trasn. hasta las 3 hs.). Ent.: \$ 5

PEQUEÑO TEATRO. Bartolomé Mitre 1259. Tel.: 4374-4181. Películas de exhibición condicionada. P18. Abierto de 10 a 22 hs. en continuo. "Jueves cambio de programación". (Dgo. cerrado). Ent.: \$ 5 (sáb.: \$ 4).

CINES DE BARRIO

BELGRANO. Obligado y Mendoza. Tel.: 4783-2186.

- **El hombre araña:** 12,30, 14,50, 17,10, 19,30 y 21,50 hs. (En castellano). P13.
- **El hombre araña:** 12,50, 15,20, 17,50,

20,20 y 22,50 hs. P13. Viernes y sáb. trasn.

- **El misterio de la libélula:** 13, 16,50 y 20,40 hs. P13. Viernes y sáb. trasn.
- **Showtime:** 15, 18,50 y 22,40 hs. P13.
- **La habitación del pánico:** 13, 15, 20, 17,40, 20,10 y 22,30 hs. P13. Viernes y sáb. trasn.
- **Cambio de vida:** 13,10, 15,30, 17,50, 20,10 y 22,30 hs. P13.
- **Apasionados:** 12,50, 14,50, 16,50, 18,50, 20,50 y 23 hs. P13.

GENERAL PAZ. Av. Cabildo 2702. Tel.: 4781-1412.

- **Cambio de vida:** 13,30, 15,40, 17,50, 20 y 22,10 hs. P13. Sáb. trasn.
- **El hombre araña:** 12,20, 14,40, 17,19,20 y 21,40 hs. (En castellano). P13. Sáb. trasn.
- **Storytelling:** 14,30, 18,25 y 22,20 hs. P16.
- **El misterio de la libélula:** 16,20 y 20,15 hs. P13. Sáb. trasn.
- **El empleo del tiempo:** 14, 16,40, 19,15 y 21,50 hs. P13. Sáb. trasn.
- **La habitación del pánico:** 13,10, 15,20, 17,40, 19,50 y 22 hs. P13. Sáb. trasn.
- **El hombre araña:** 12,40, 15,17, 19,40 y 22 hs. P13.

SAVOY. Av. Cabildo 2829. Tel.: 4781-6500.

- **Apasionados:** 13, 14,50, 16,40, 18,30, 20,20 y 22,15 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarrí, Nancy Duplaa y Natalia Verbeke. P13. Ent.: 7,50 (miércoles todo el día y jueves a martes hasta las 16 hs. \$ 4,50).
- **Italiano para principiantes:** 13,15, 16,55 y 20,50 hs. Dir.: Lone Scherfig, con P. Gantler. (Suecia). P13. Ent.: \$ 3.
- **La habitación del hijo:** 15,05 y 22,40 hs. Dir.: Nanni Moretti, con Laura Morante y Nanni Moretti. P13. Ent.: \$ 3.
- **Alondo cabos:** 18,45 hs. Dir.: H. Halmstrom, con Kevin Spacey. P16. Ent.: \$ 3.
- **Mi nombre es Sam:** 13,30, 17,30 y 20 hs. Dir.: J. Nelson, con Sean Penn y Michelle Pfeiffer. P13. Ent.: \$ 3.
- **Bolivia:** 16 y 22,30 hs. Dir.: Adrián Caetano, con Freddy Flores, Héctor Anglada y Rosa Sánchez. P13. Ent.: \$ 3.
- **Crimen en primer grado:** 13,45 y 22,05 hs. Dir.: Carl Franklin, con Ashley Judd y Morgan Freeman. P13. Ent.: \$ 3.
- **El cielo abierto:** 15,50 y 20,05 hs. (Es-

(Continúa en las págs. 38-39)

Casados hace casi un cuarto de siglo (en mayo del '78), con varios y muy públicos intervalos, se acaban de separar, aparentemente en forma definitiva, María del Carmen Valenzuela, la ex "Marquita" y Juan Carlos "Pichuqui" Mendizábal, inclusive iniciando las acciones legales lógicas de todo final/final de una pareja. Ella comunicó a quienes la contratan o tienen intenciones de hacerlo que su carrera artística "la maneje exclusivamente yo" y así es. No se conocen los motivos de esta ruptura, de una de las parejas que más perduraron en la colonia artística. ¡Lamentable!

Y hablando de Valenzuela: trabajando nuevamente en teatro con Jorge Marrale, en "Diccionario amoroso", y pronto a verla en el televisor "Mil millones...", hay quienes comentan que don Jorge se convirtió ahora también en "conductor" de ciclo periodístico estrenado anoche en "Azul" (El día que...), sobre la historia y los grandes personajes del país; en los '80 su "colega" Arturo Bonín asumió igual papel en programa similar titulado "Yo fui testigo", primero en el 13 y luego en el entonces "Teledós". Un destino similar.

Hoy deberá ser sometido a intervención quirúrgica el coiffeur Miguel Romano, el ex "Miguelito", quien, prácticamente, no puede movilizarse solo. Deberá estar totalmente inactivo durante una semana. Que se mejore.

Sobre tradicional restaurante de la avenida Corrientes, casi esquina Libertad, existe sala teatral con capacidad para algo más de 200 espectadores, que ocupó, entre otros, Alfredo Casero, y ahora está siendo refac-

cionada por el productor Ricardo "Cacho" Cristofani, quien espera ubicar en su escenario mini-revista que tendrá como "titulares" a la abundosa Alejandra Pradón y a su gran amigo Marcelo Polino, el que está en todas.

Más de teatro: muchas veces comentamos que las compañías que concretan giras por el interior (o el exterior) obtienen muchos mejores resultados no sólo de público, sino económicos (el caso más concreto es "Made in Lanús"). De ahí que la integran Juan Acosta/Sergio Gonal/Claudia Albertario/Natalia Fava, que termina su contrato con sala de la avenida Corrientes. En días están dispuestos a armar valijas y partir a recorrer los muchos caminos de nuestro país, donde en la mayoría de las ciudades/pueblos hay grandes y buenas (y de las otras) salas, pero no shows que el público espera.

En "Telefé" ya decidieron quién será la "compañera" de Gabriel Corrado en el telenovélon que comienzan a grabar el mes próximo y se verá desde agosto. Luego de "analizar" varios nombres se decidieron por la colombiana Carla Giraldo, a quien conocimos en el mismo canal como protagonista de "Lolita" quien, de aceptar la oferta (económica), llegaría rápidamente para comenzar a estudiar su papel. La "fórmula" de un argentino y una colombiana le abriría muchas más puertas en el exterior, donde este tipo de historias interesan, y mucho.

Más de TV: todo hace suponer que en días



tiempo. Para ocupar "su silla" estaría listo en la gatera "Beto" Casela, a quien se ve casi a diario en el ciclo de Mauro Viale. ¿Lo estaría "probando"?

Ultima de TV: la selección masculina para buscar quinteto similar a "Bandana", prevista para el próximo 15 en el Club Hípico de Palermo (se esperan miles de postulantes), dentro del proyecto "Popstars", será grabada en su totalidad para "Telefé", quien tendrá en esta oportunidad el producto regentado aquí por su "ex hombre fuerte" Gustavo Yankelevich. Y se verá rápidamente (desde julio) un día a la semana a las 21. Usted lo leyó acá.

Semana más que agitada tuvo la familia Sabatini, pues al descubrimiento de intento de secuestro de una de las hijas de Osvaldo, se sumó la noche del debut (en "Monólogos de la vagina") de Catherine Fulop, y horas después, el sábado, el cumpleaños 37 de él. Toda la familia estuvo "revolucionada" pero, evidentemente, feliz.

Pese a que se acostó casi a las tres de ayer, dado que cenó con grupo de amigos, como todos los sábados, Mirtha Legrand se levantó temprano para viajar hacia el Tigre, donde una quincena de ex colaboradores/as, quienes trabajaron con ella en su último paso por Canal 9, le ofrecieron asado "recordatorio". En el fin de semana recibió,

en su piso de la avenida Del Libertador, a trio oriundo de "su" Villa Cañas, donde nació, que le preguntó (y mucho) sobre sus vivencias de aquella ciudad, que serán emitidas en días, coincidiendo con fecha de la localidad.

Y hablando de Tinayre: Marcela, hija de doña Mirtha, se alejará en los próximos días de la televisión, ya que su ciclo "Cortessanas" no dio el "resultado" (léase rating) que esperaban la productora independiente que lo concreta y el canal y, además, "necesitan una hora a la tarde" para ubicar el telenovélon "Mil millones", del que participa, como estrella, Araceli González, esposa del "capo" de la emisora (irá a las 19, tal como lo adelantamos hace mucho). Otra vez será...

Cara: romance entre la siempre apetecible morochona María Soças (desde hace años divorciada de Rubén Brenner, padre de sus dos hijos) y el empresario Adolfo Donati, ex de "Nacha" Guevara, se afianza y es común verlos en restaurante de Palermo Viejo compartiendo íntimas comidas, dejando en claro que el amor que los une estaría lejos de ser "pasajero", como lo fueron los últimos que vivieron, ella con "colegas" del espectáculo, y él con ajenos al mismo. ¡Que lindo que la gente se quiera!

Cruz: tras años de convivencia se disolvió el vínculo entre Larry de Clay (Raúl Bigliani, en sus documentos), integrante de "VideoMatch", y la madre de sus cinco hijos, Diana, quien permanece en la casa familiar de Adrogué, mientras el alquila departamento en Capital. Y aunque trataron de recomponer la pareja, las diferencias entre ellos prevalecieron, desechando la posibilidad de continuar bajo el mismo techo.

AQUI TODO EL ESPECTACULO TODO

(Viene de la página 37)

paña. Dir.: Miguel Albaladejo, con Sergi López y Mariola Fuentes. P13. Ent.: \$ 3.
 • **Amélie**: 17.50 hs. (Francia). Dir.: Jean-Pierre Jeunet, con Audrey Tautou. P13. Ent.: \$ 3.

SOLAR DE LA ABADIA. Luis María Campos y Maure. Tel.: 4778-5181.
 • **Apasionados**: 13.20, 15.30, 17.50, 20.10 y 22.25 hs. P13.
 • **El hombre araña**: 13.15, 15.10, 17.30, 19.50 y 22.10 hs. P13.

CABALLITO
CINE DUPLEX (ex Lyon). Av. Rivadavia 5050. Tel.: 4902-5682. Lunes a mier., todo el día y jueves a dgo. 11a. función: \$ 4.
 • **Apasionados**: 13.30, 15.20, 17.10, 19.20, 20.50 y 22.50 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarrí, Nancy Duplay y Natalia Verbeke. P13. Sáb. trasn. 0.45 hs.
 • **El empleo del tiempo**: 14.25, 17.05, 20 y 22.35 hs. (Francia). Dir.: Laurent Cantet. P13.

FLORES
RIVERA INDARTÉ. Rivera Indarté 44. Tel.: 4612-5500.

• **La habitación del pánico**: 12.45, 15.10, 17.25, 19.50 y 22.20 hs. P13. Sáb. trasn.
 • **Showtime**: 13, 15.30, 17.40, 19.45 y 22.05 hs. P13. Sáb. trasn.
 • **El hombre araña**: 13.30, 16.30, 19.10 y 22.15 hs. P13. Sáb. trasn.

LINIERIS
NUUEVO LINIERIS. Av. Gral. Paz 51. Tel.: 4657-0018. P1: \$ 4

• **Harry Potter** (Y la piedra filosofal): 13.50, 16.30, 19.05 y 21.40 hs. (En castellano). SR.
 • **Bolivia**: 14.45, 16.10, 17.35, 19.20, 20.25 y 21.50 hs. Dir.: Adrián Caetano, con Freddy Flores, Héctor Anglada y Rosa Sánchez. P13.

POMPEYA
NUUEVO POMPEYA. Av. Sáenz 871. A las 14 y 17.45 hs.: **Peter Pan** (El regreso al país de Nunca Jamás), de Walt Disney. 16 y 19.15 hs.: **Monsters Inc.** (En castellano). SR. P1: \$ 3.

VILLA DEL PARQUE
DEL PARQUE SHOPPING. Cuenca 3035. Tel.: 4505-8074. Ent.: \$ 5.
 • **El hombre araña**: 14, 16.30, 19 y 21.30 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En castellano). P13.
 • **Apasionados**: 14.15, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarrí, Nancy Duplay y Natalia Verbeke. P13.

GRAN BUENOS AIRES

ZONA NORTE
SAN MARTIN
COMPLEJO CULTURAL PLAZA (Sala B). Intendente Campos 2089. Tel.: 4754-5702. Ent.: \$ 4. (Jueves cerrado)
 • **La habitación del pánico**: 13.10, 15.10 y 21.25 hs. Dir.: Nanni Moretti. P13.
 • **Como perros y gatos**: 15 y 17 hs. (En castellano). SR.

SAN ISIDRO
SAN ISIDRO (Tren de la Costa). La Salle 653. Tel.: 4776-6180. P1: \$ 7.50 (Lunes a mier., todo el día y jueves a sáb. hasta las 16 hs.; \$ 4.50). Men. de 12 años y jub.: \$ 5.
 • **La habitación del pánico**: 13.40, 16, 18.30, 20.40 y 22.50 hs. Dir.: David Fincher, con Jodie Foster. P13. (Sala I)
 • **Apasionados**: 13.10, 15.10, 17.10, 19.21 y 22.50 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarrí, Nancy Duplay y Natalia Verbeke. P13. (Sala II)
 • **Muhammad Ali**: 13.10, 16.10, 19.10 y 22.10 hs. Dir.: Michael Mann. P13. (Sala III)
 • **El hombre araña**: 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.40 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En inglés, con subtítulos en castellano). P13. (Sala IV)

OLIVOS
LIBERTADOR. Libertador 3040. Tel.: 4732-6170. P1: \$ 7.50 (Mier., todo el día y jueves a sáb. hasta las 16 hs.; \$ 4.50). Men. de 12 años y jub.: \$ 5.
 • **Showtime**: 13.10, 15.10, 17.10, 19.21 y 22.50 hs. Dir.: Tom Dey, con Robert De

Niro y Eddie Murphy. P13. (Sala I)
 • **El cielo abrito**: 13.30, 15.50, 18.20, 20.30 y 22.40 hs. (España). Dir.: Miguel Albaladejo, con Sergi López y Mariola Fuentes. P13. (Sala II)

ZONA OESTE
CASEROS
PARAMOUNT. 3 de Febrero 2561. Tel.: 4750-1438. Ent.: \$ 3.50.
 • **Apasionados**: 14.15, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 hs., con Pablo Echarrí y Nancy Duplay. P13. Sáb. trasn. 0 h.
 • **El hombre araña**: 14.45, 17.10, 19.30 y 22.15 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En castellano). P13. Sábado trasn. 0.10 h.

ZONA SUR
AVELLANEDA
ALTO AVELLANEDA. Guemes 897. Tel.: 4229-0204. P1: \$ 7.50 (Lunes a miércoles, todo el día y jueves a sábado hasta las 16 hs.; \$ 4). Est., jub. y menores de 11 años: \$ 5.
 • **La habitación del pánico**: 13.35, 15.50, 18.05, 20.20 y 22.35 hs. Sáb. trasn. 1 h. P13.
 • **El misterio de la libélula**: 13.45, 18.10 y 22.15 hs. Sáb. trasn. 1 h. P16.
 • **Showtime**: 16 y 20.15 hs. P13.
 • **El hombre araña**: 13.05, 15.30, 17.50, 20.20 y 22.45 hs. (En inglés, con subtítulos en castellano). P13. Sáb. trasn. 1.15 hs.

• **El juego de los espíritus** (La ouija): 13, 14.40, 16.35, 18.30, 20.35 y 22.30 hs. P16. Sáb. trasn. 1 h.
 • **El hombre araña**: 14.05, 16.40, 19.05 y 21.30 hs. (En castellano). P13. Sáb. trasn. 0.10 h.
 • **Apasionados**: 13.45, 16, 18.25, 20.30 y 22.45 hs. (En castellano). P13. Sáb. trasn. 0.15 hs.

LANUS
REX. Ituzaingó 1086. Tel.: 4241-9329. Ent.: \$ 3.50.
 • **Apasionados**: 14.15, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 hs., con Pablo Echarrí y Nancy Duplay. P13. Sáb. trasn. 0 h.
 • **El hombre araña**: 14.45, 17.10, 19.30 y 22.15 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En castellano). P13. Sábado trasn. 0.10 h.

LOMAS DE ZAMORA
ESPAÑOL. H. Ingoyen 9070. Tel.: 4243-0381. El hombre araña: 15.10, 17.30, 19.50 y 22.10 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En castellano). P13. Ent.: \$ 3.

QUILMES
CERVANTES. Rivadavia 129. Tel.: 4253-1234. Ent.: \$ 3.
 • **Apasionados**: 14.15, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 hs., con Pablo Echarrí y Nancy Duplay. P13. Sáb. trasn. 0 h.
 • **El hombre araña**: 14.45, 17.10, 19.30 y 22.15 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En castellano). P13. Sábado trasn. 0.10 h.

LA PLATA
TEATRO ARGENTINO (Sala "Alberto Gi-nastera"). Calle 51 (entre 9 y 10). Tel.: (0221) 429-1797.
EL INGLÉS DE LOS GUESOS
 Drama, música, de Felipe Boero. Con Arnaldo André (invitado), Graciela Oddone, Carlos Sampayo y elenco. Dir. orquestal: José María Ulla. Dir.: Horacio Pigozzi. Sábado: 20.30 hs., domingo: 17 hs. Ent.: \$ 10.
COLISEO PODESTA. Calle 10 (entre 46 y 47). Tel.: (0221) 424-8427.
 • **CHAUQUERO PALAVECINO**. Viernes: 21.30 hs.
 • **ADRIANA VARELA**. Sábado: 21.30 hs.

TEATROS

COLÓN. Libertad 621. Conmutador: 4378-7100. Boletería: 4378-7300.
 • **Lunes**: 18 hs. "Ciclo el Colón por 2 pesos". Cuarteto de Cuerdas Bs. As. Obras de Haydn, Mozart, Schubert, Barber. Jub. gratis (cupo limitado)
 • **Lunes: 20.30 hs.** Concierto. **ORQUESTA SINFÓNICA NACIONAL**. Dir.: Pedro Ignacio Calderón. Con Ralph Votapek (piano). Prog. Gershwin: Obertura "Cubana", Concierto en Fa "Rapsody in blue", "Un americano en París". Loc. en vía. P1: \$ 70.
 • **Sábado: 20.30 hs.** Función N° 4 del Abono Nocturno a 16 Conciertos. OR-

QUESTA FILARMÓNICA DE BUENOS AIRES. Dir.: Guillermo Scarabino. Solista: Rafael Gintoli (violín). Prog. Brahms: Obertura festiva académica Op.80; Bruch: Concierto para dos violín y orquesta Op.26; Mendelssohn: Suite de música para "Sueño de una noche de verano". Sob. de ab. en vía. P1: \$ 15.

• **Domingo: 17 hs.** Abono Vespertino. Opera: **LE NOZZE DI FIGARO**, de Wolfgang Amadeus Mozart. Dir.: Jorge M. Carciolo. Régie: Alberto Félix Alberto. Con Ana Ibarra, Gustavo Gibert, Eliana Bayón, Luis Gaeta y Adriana Manástrangle. Orquesta Estable del Teatro Colón. Coro Estable del Teatro Colón. Dir.: Miguel Martínez. Escenog.: Ricardo Cinali. Vest.: Delia Cancelli. Sob. de ab. en vía. P1: \$ 100.

GRAL. SAN MARTIN (Complejo Teatral de Buenos Aires). Av. Corrientes 1530. Tel.: 0-800-333-5254.
 • **COPENHAGUE** de Michael Frayn. Con Alicia Berdaxag, Juan Carlos Gótz y Alberto Segado. Dir.: Carlos Gandolfo. Miércoles: 20.30 hs., jueves: 19 hs., viernes a domingo: 20.30 hs. (Sala "Casacuberta"). P1: \$ 8 (miércoles) \$ 4
 • **Orquesta de Cámara de la Universidad de Lanús**. "Música Clásica en el Hall". Viernes: 18.30 hs. Ent. libre
 • **Opera Concerto**. "Música Clásica en el Hall". Sábado: 18.30 hs. Ent. libre

DE LA RIBERA. Pedro de Mendoza 1821. (La Boca). Tel.: 4302-8866.
LA VENGANZA DE DON MENDO
 De Pedro Muñoz Seca. Con Juan Palomino, Soledad Villami, Ana María Casó, Alejandro Awada, Glicerio Riestra, José María Gutiérrez y elenco. Dir.: Valdivia Cossé. Jueves a sábado: 20 hs., domingo: 19 hs. Ent.: \$ 5 (jueves) \$ 2.50

PRESIDENTE ALVEAR (Complejo Teatral de Buenos Aires). Corrientes 1659. Tel.: 4373-4245.
LA CALBAGATA ARGENTINA
 Con Jean-François Casanovas, Mónica Filgueira, Roxana Zelaschi, Yamil Ostrovsky y elenco. Libro y dir.: Oscar Arazá. Miércoles: 20.30 hs., jueves: 18.30 hs., viernes a domingo: 20.30 hs. Domingo despedido. Ent.: \$ 8 (miércoles) \$ 4.
 • **Orquesta del Tango**, "de la Ciudad de Buenos Aires". Dir.: Carlos García-Raúl Garello. Cantar: "Hernán Salinas". Presentación: Oscar del Priore. Jueves: 13 hs. Ent. libre
 • **Silvia Iriando** (voz y percusión). Martes: 20.30 hs. Ent.: \$ 2.

REGIO (Complejo Teatral de Buenos Aires). Av. Córdoba 6056. Tel.: 4772-3350.
EL GOLO DE CRISTAL
 de Tennessee Williams. Con Laura Novoa, Claudia Lapacó, Claudio Quinteros y Facundo Ramírez. Dir.: Alicia Zanca. Miércoles a sábado: 20 hs., domingo: 19 hs. Ent.: \$ 5 (miércoles) \$ 2.50.
SAN MARTIN (Complejo Teatral de Buenos Aires). Av. Sarmiento 2715. Tel.: 4801-1992.
Biodrama I
 "Barrocos retratos de una papa". Creación colectiva. Con Mirta Bogdarsian, Javier Lorenzo y Susana Pampin. Dir.: Analía Cuceyco. Jueves a domingo: 21 hs. Domingo despedido. Ent.: \$ 5 (jueves) \$ 2.50

CENTRO CULTURAL RECOLETA (Auditorio). Junio 1930. Tel.: 4803-1041.
 • **Arrabalera** (Mujeres que trabajan). Libro, dir. y actuación: "Mónica Cabrerá". Dir. musical: Claudio Martini. Lunes: 20 hs. Ent.: \$ 2. (Auditorio).
 • **Orquesta Estudiantil de Bs. As.** Jueves: 20 hs. Ent. libre. (Auditorio).
 • **Homaje a "Alberto Williams"**. Con María Victoria Butti Williams (piano). Obras de Bach, Beethoven, Franck, Schumann y Alberto Williams. Viernes: 19 hs. Ent. libre. (Microfono).
 • **Trió Oblongo**. José Luis Abud (guitarra), Gustavo Fogel (guitarra) y Oscar Durán (requinto y leúd). Músicas de Gismondi, Piazzolla, Falla, Debussy y Pagnies. Sábado: 19 hs. Ent. libre. (Microfono).
 • **El paciente**. Con Alfredo Martín, Elida Schincoia, Fabián Canale y Virginia Lombardo. Dir.: Luis Cano. Viernes a domingo: 21 hs. Ent.: \$ 5 (Sala "Contemporánea").
 • **Noche de dos**. "Des/Pareja-Amores". Con Javier Corgioli y Carla Cinejuna. Dir.: Magui Méndez. "Si tu me olvidas...". Con María Laura Capria y Luis Garay Bacca. Coreog. y dir.: María Laura Capria. "Sin

querer". Con Soledad Pérez Tranmar y Marcelo Villalba. Coreog. y dir.: Soledad Pérez Tranmar. Danza. Viernes: 21 hs. Ent.: \$ 3. (Auditorio)
 • **Las criadas**, de Jean Genet. Con Paula Lima, María Murano y Florencia Polastri. Dir.: Luis Romero. Sábado y domingo: 21 hs. Ent.: \$ 5. (Auditorio).

NACIONAL CERVANTES. Libertad 815. Tel.: 4816-4224.

FRENO DE MANO
 de Victor Winer, con Victoria Carreras, Pepe Monje y Gabriel Correa. Dir.: Roberto Villanueva. Jueves: 20 hs., viernes y sábado: 20.30 hs., domingo: 20 hs. Ent.: \$ 5 (sáb.: \$ 8). Sala "Orestes Cavaglia".
 • **La visita**, de por Fernanda Gómez y Enrique Dumont. Martes: 14 hs. Ent.: \$ 2.
 • **Claudia Lapacó**. Ciclo "Reportajes públicos". Viernes: 17 hs. Ent. libre. (Sala "Luisa Vehil").

ACTOR'S STUDIO COMPLEX. Av. Corrientes 3571. Tel.: 4867-6622.
 • **PERRAS**. Con Claudio Martínez Bel y Néstor Caniglia. Libro y dir.: Enrique Federman. Viernes: 21 hs. Ent.: \$ 10.
 • **SOSPECHOS O.S.** de Marcela Marcolini. Un muerto, cuatro sospechosos y un detective dispuesto a todo... Dir.: Pablo Razuk. Viernes: 22.30 hs. Ent.: \$ 8.
 • **USHER** (La caída de la casa Usher), de Edgar Allan Poe. Con Rubén Stella, Luis Campos y Ana Yovino. Dir.: Francisco Javier. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 10.

• **LA VOZ HUMANA**, de Jean Cocteau. Con Alicia Novoa. Dir.: Marcela Grandinetti. Sábado: 22.45 hs. Ent.: \$ 8.
 • **JUANAZURDUY**, de Andrés Lizaraga. Con Titina Morales y Gustavo Manzanal. Dir.: Alberto Rubinstein. Domingo: 20 hs. Ent.: \$ 8.
ALIANZA FRANCESA (Auditorium). Av. Córdoba 946. Tel.: 4322-0068/4393-8786.

LAS CUATRO ESTACIONES
 (Reflexiones sobre el amor). Textos de Roland Barthes. Con Jorge García Marino (el doctor), Patricia Belières (voz) y Leandro Angeli (voz y guitarra). Adapt. y dir.: Patricia Belières. Miércoles: 20.30 hs. P1: \$ 5.
 • **ANDAMIO '90**. Paraná 660. Tel.: 4374-1484.
 • **EL CERCO DE LENINGRADO**, de José Sánchez Sinisterra. Con Lydia Lamaison y Alejandra Boero. Dir.: Osvaldo Bonet. Sábado y domingo: 18.30 hs.
 • **SIEMPRE LLORARÁ EN ALGUN LUGAR**, de Manuel MacLaver. Con Lorenzo Quinteros y Pablo De Nito. Dir.: Mauricio Milnetti. Sábado y domingo: 20.30 hs.

ARLEQUINO (Sala I). Adolfo Alsina 1484. Tel.: 4382-7775.
 • **Ceremonia privada...** "para todo público". Con Raúl Baroni, Angel Nievas, Paula de Martino y elenco. Idea y dir.: Germán Akis y Raúl Baroni. Sábado: 21 hs. Entrada libre.
 • **Impronta** (teatro en episodios). Con L. Azcurra, Charly Nieto y elenco. Dir.: Gustavo Sosa. Sábado: 23 hs. Ent.: \$ 5.
ARGENTORES. Sala "Gregorio de Laferrere". Pacheco de Melo 1820. Tel.: 481-2582. **NUNCAS ANTES... ESTUVE MUERTO**, de Daniel Bato. Con Stella Maris Ciosas, Rubén Zeballos, Rubén Gattari, Rolando Alvar, María Llovera y Ricardo Alaniz. Dir.: Rodolfo Graziano. Ciclo "Teatro leído 2002". Martes: 19.15 hs. Ent. libre.

ASTROS. Av. Corrientes 746. Tel.: 4325-5541. "Ovnis y profecías del siglo".
 • **DANTE FRANCHI** pta. "Las profecías para estos tiempos". Ciclo Ovnis y profecías del siglo. Viernes: 20 hs. Ent.: \$ 10.
 • **ZAPATA PRESIDENTE**. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 8.
AUDITORIO DE BELGRANO. Virrey Loreto y Cabildo. Tel.: 4873-1783.
 • **FESTIVAL CELTA IRLANDES**. "Minstril" (folk irlandés). "Knock Pat" (danza irlandés). "Kells" (folk irlandés). Sábado 22 de junio: 20.30 hs. Ent. desde: \$ 5.
 • **JAIRO** "A puro jairo". Viernes 12 y sábado 13 de julio: 22 hs. Ent. desde: \$ 10.
AVENIDA. Av. de Mayo 1222. Tel.: 4381-0662.

DOÑA FRANCISQUITA
 Con Laura Rizzo, Natasha Tupin, Gabriel Capurro, Hugo Jaurena, Virginia Corio, Dupuy, Luis María Bragato. 70 artistas en escena. Régie: Matías Cambiasso. Orquesta en vivo. Dir. musical: Susana Frangi. Jueves a sábado: 20.30 hs., domingo: 17.30 hs.

B.A.C. (British Arts Centre). Suipacha 1333. Tel.: 4393-6941.

SHHH!!! (SHAKESPEARE)
 Con M. Amigonea, Guido D'Albo y V. Miller. Dir.: Mónica Mailla. Viernes y sábado: 21 hs. (En castellano).

BELISARIO. Av. Corrientes 1624. Tel.: 4373-3465.

• **QUIEN COCINO LA ULTIMA CENA?**, de Alfredo Allende. Dir.: Fabio Marcoff. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 6.
 • **SUCESOS ARGENTINOS** pta.: "Cine-mascope". Sábado: 23 hs. Ent.: \$ 5.

BOEDO XXI. Av. Boedo 853. Tel.: 4932-1200. (Ent.: \$ 5)

• **EL PURGATORIO**, de Jessica Dionisio. Grupo "Anticuerpos". Danza-Teatro. Viernes: 21.30 hs.
 • **EL DESORDENADO VUELO DE LAS MARIPOSAS**, de Luz y Octavia De Petre. "Teatro Altos" (Venezuela-Argentina). Sábado: 22.30 hs.
 • **LOS DE LA MESA 10**, de Osvaldo Dragún. Grupo "Láberintos". Dir.: Raúl Sarobe-Susana Fernández. Domingo: 20 hs.

BROADWAY. Av. Corrientes 1155. Tel.: 4382-2345.

EL VIOLINISTA EN EL TEJADO
 Musical basado en "Teve, el lechero", de Schollem Alejeim. Con **Pepe Soriano**, **Rita Cortese**, **Juan Manuel Tenuta**, **Estrella Molly**, Diego Jara, Marisol Otero y elenco. Dir.: Helena Tritek-Chacabarro. Miércoles a viernes: 21 hs., sábado: 19.30 y 22 hs., domingo: 17.30 y 20 hs. P1: \$ 25. (Sala "Narciso Ibañez Menta").

VENECIA
 de Jorge Accame. Con **Haidée Padilla** y elenco. Dir.: Helena Tritek. Jueves a sábado: 20 hs., domingo: 18 hs. (Sala "Raúl Rossi"). P1: \$ 15 (jueves) \$ 7.

CALIBAN México 1428. Tel.: 4381-0521. (Ent.: \$ 5)
 • **Honoris Cadax**. Con Sandra Barbale, Leandro Bardach y Deby Wachtel. Dir.: Diego González. Viernes: 21 hs.
 • **Rebabitels**. Con Carlos March, Marcelo D'Andrea, Liliana Ramirez y elenco. Autor y dir.: Norman Birké. Sábado: 22.30 hs.
 • **La fuerza de la costumbre**, de Thomas Bernhard. Con Pompeyo Audivert, Marcelo Chaparro, Guillermo Fusco, Luis Aransky y Marcelo Peralta. Dir.: Audivert-Chaparro-Andrés Mangone. Sábado: 21 hs., domingo: 20 hs.

CALLEJÓN Humahuaca 3759. Tel.: 4862-1167. **Mujeres soñaban caballos**. Dramaturgia y dir.: Daniel Veronese. Viernes y sábado: 23 hs. Ent.: \$ 10.

CELCIT. Bolívar 825. Tel.: 4361-8358.
 • **De nudos y perdonos**. Un taller-montaje de Verónica Oddo. Viernes: 21 hs.
 • **Un busto al tiempo**, de Ernesto Caballero. Con Patricia Maddonni, Norma Peña y Susana Varela. Dir.: Teresita Galmay. Sábado: 21 hs., domingo: 19 hs.

CENTRO CULTURAL BORGES. Viamonte (esq. San Martín). Tel.: 5555-5359.
 • **NOVITANGO 4**: **Francesco Manna** (flauta), **Juan Luis Aisenberg** (viola), **Hugo Aisenberg** (piano) y **Claudio Mengilardi** (contrabajo). Festival Internacional "Astor Piazzolla". Hoy: 20 hs. Ent.: \$ 4.
 • **GRUPO PICASSO**: Emanuela Cavallieri (flauta), Francesco Spendolini (clarinete), Massimo Valentini (saxofón), Irene Aisenberg (piano) y Claudio Mengilardi (contrabajo). Festival Internacional "Astor Piazzolla". Miércoles: 20 hs. Ent.: \$ 4.
 • **IMPROVISACION REGISTRADA**. Match de improvisación registrada. Dir.: Fabio "Mosquito" Sancineto. Sábado: 22.30 hs. Entrada: \$ 6.

CENTRO CULTURAL GRAL. SAN MARTIN. Sarmiento 1551. Tel.: 4374-1251.
 • **Jorgelina Alemán** (voz). Con el Trío Fraga, Rodríguez, Lapouille. Coord. y comentarios: Carlos Inzillo. Ciclo "Jazzología". Martes: 20.30 hs. (Sala "Enrique Muñiz"). Ent. libre.
 • **Fragmentos de existencia**. Grupo "Tarasca". Coreog. y dir.: Ramiro Soñer. Danza. Viernes: 21 hs. Ent. libre. (Sala "Ernesto Bianco").
 • **El petiso orejudo** (Historia del asesino serial más recordado en la Argentina). Con Pablo Iemma, Enrique Iturralde y Nilda Raggi. Libro y dir.: Julio Orlando. Viernes y sábado: 21 hs. Ent.: \$ 3. (Sala "Enrique Muñiz").
 • **Orquesta de tango de la ciudad de Bs. As.** Dir.: Carlos García y Raúl Garello. Vier-

nes: 11 hs. Ent. libre. (Sala "A-B").
 • **Clases de apreciación musical** de la obra "Las bodas de Figaro", de Mozart. Disertante: Lic. Claudio Manuel. Viernes: 19.30 hs. Ent. libre. (Sala "F").
 • **Osvaldo Burucúa** pta. su CD: "El cielo". Folclore. Viernes: 21 hs. Ent. libre. (Sala "A-B").

COLETTE I (Espacio Artístico). Av. Corrientes 1660 (Paseo "La Plaza"). Sala I. Tel.: 6320-5346.

• **Zapping**. El primer music-hall de la tv. Grupo "Bang Ap". Viernes y sábado: 22.30 hs. Ent.: \$ 10.

• **Venus Tango**. Concierto para cuerpo y voz. Con "Estela Erman", Guillermo Gramaglia y Miguel Angel Barcos. Sábado: 21 h.

• **Voces de Neón**. "Elena Roger". Marisol Otero y Rubén Roberts, cantan los éxitos de Broadway. Sábado: 21 h. Ent.: \$ 8.
 • **El diende**. Sobre textos de Federico García Lorca. Grupo de Teatro del Colegio Nacional de Buenos Aires. Dir.: Orlando Acosta. Sábado y domingo: 18.30 hs. Ent. libre.
 • **Buenos Aires Flamenco**. "Marisa Cura" y sus invitados. Domingo: 21 hs.

COLETTE II (Espacio Artístico). Av. Corrientes 1660 (Paseo "La Plaza"). Tel.: 6320-5346.
 • **Betty Elizalde**. "Siempre el mismo cuento". Autores: Roberto Arlt, Julio Cortázar, Pedro Marín, entre otros. Viernes: 21 hs.
 • **Maratón de cómicos**. Con "Las Mies Mas", "Los Naca Naca", entre otros. Viernes: 0.30 hs. Ent. libre.

• **Mariango**. Con "Marita Montealegre" y su conjunto. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 7.
 • **Las chicas de blanco**. Humor, sexo y music hall. Dir.: Eduardo Calvo. Sábado: 23 hs.
 • **Grito joven**. Con Daniel Peyran. Show cómico musical. Domingo: 21 h.

• **Rocio del Cielo** (España). Canciones de Imperio Argentina, Lolita Torres, Isabel Pantoja. Domingo: 18.30 hs.

DEL ABASTO. Humahuaca 3549. Tel.: 4865-0014.
 • **El mal de la paloma**, de Omar Aita. Con Silvia Dietrich y Luis Solanas. Dir.: Mónica Viñao. Viernes y sábado: 21 horas. Platea: \$ 10.

• **Derechas**. Una cena de carácter teatral, de Bernardo Cappa. Con Armenia Martínez, Elsa Rádel y elenco. Dir.: José María Muscarel. Sábado: 23 hs., domingo: 20 hs. P1: \$ 5 (cena).

DEL CENTRO. Sarmiento 1249. Tel.: (15)4062-7704/4383-5644.
 • **El espermatozoide alienado**. "16 años de éxito...". Con "Pablo Misanctano". Para reírse de todo. Miércoles y jueves: 21.30 hs., viernes: 22.30 y 0.30 hs., sábado: 21, 23 y trasn. 1 h., domingo: 21 hs. Ent.: \$ 5 (sáb.: \$ 7 y 5). Sala 1.
 • **Monólogos del pene**, de Pablo Misanctano. Dir.: Pablo Misanctano-Alejandro de Santiago. Viernes: 21 hs., sábado: 21.30 y 23.30 hs., domingo: 20.30 hs. Ent.: \$ 5 (sábado: \$ 7 y 5). Sala 2.

DEL GLOBO. Marcelo T. de Alvear 1155. Tel.: 4816-3307.
 • **AQUI NO PODEMOS HACERLO**. Música: Angel Mahler. Libro y dir.: Pepe Cibrán Campoy. Viernes y sábado: 21.30 hs. Domingo: 19.30 hs. P1: \$ 5.

• **LAS EXTRAS... O PLLAS**. Con Ana María Campoy y María Rosa Gallo. Libro y dir.: Pepe Cibrán Campoy. Viernes y sábado: 19.30 hs., domingo: 17.30 hs. Ent. desde: \$ 7.
DEL NUOVO. Av. Corrientes 1551. Tel.: 4375-5001.
 • **LAS PRESIDENTAS**, de Werner Schwab. Con Graciela Araújo, Telma Biral y María Rosa Fugazot. Dir.: Manuel Iedvab. Viernes y sábado: 20.30 hs. Domingo: 20 horas. Entrada: \$ 15.

• **DESAFORADOS**. Con Martín Seefeld, Alejandro Flore y Horacio Denner. Dir.: Esteban Studer. Viernes y sábado: 23 hs. Ent.: \$ 10.
DEL PUEBLO. Av. Roque S. Peña 943. Tel.:

AQUI TODO EL ESPECTACULO TODO

Dir.: Jorge Gracioli. Sábado: 18 hs., domingo: 17.30 hs. Pl.: \$ 8. (Sala "Carlos Soglianola").

• **PASION Y CORAJE**. Con Miriam Martini. Libro y dir.: María Esther Fernández. Domingo: 19 hs. Pl.: \$ 8. (Sala "Teatro Abierto").

DEL SUR. Venezuela 2255. Tel.: 4941-1951. **El heredero**. Con Viviana Karam, Claudia Ciacci y elenco. Libro y dir.: Alberto Félix Alberto. Viernes: 20.30 hs., sábado: 21 hs., domingo: 18 hs. Ent.: \$ 8.

DE LA CASONA. Av. Corrientes 1975. Tel.: 4953-5595.

• **ALFREDO PIRO** y guitarras: "Aquellas viejas canciones del alma". Jueves: 0 h. Ent.: \$ 5.

• **OPEN JAZZ**. Con Carlos Acosta y otros músicos. Jueves: 21.30 hs. Ent.: \$ 3.

• **MARIATANGO**. Con "Marita Monteleone" y su conjunto. Viernes: 23 hs. Ent.: \$ 7.

• **LIGIA PIRO** en "Jazz y bossa". Dir. musical: Javier López Del Carril. Viernes: 0.30 h. Ent.: \$ 5.

• **GABRIELA ACHER** en "El amor en los tiempos del colesterol". Sábado: 21 hs. Pl.: \$ 18.

• **JEAN FRANCOIS CASANOVA** y su "Grupo Caviar" pían. **Rábano**. Sábado: 23 hs. Despedida. Pl.: \$ 12.

• **ANA PADOVANI** en "La voz del terror". Terror, suspense y humor. Dir.: Claudio Hochman. Domingo: 18.30 hs. Pl.: \$ 8.

• **DONDE ESTÁN... CORAZON**. Con **María Albanese** y **Alejandra Da Passano**. Dir.: María Rosa Gallo. Domingo: 20 hs. Ent.: \$ 5.

DE LA FABULA. Agüero 444. Tel.: 4862-6439.

• **Muelles del aire**. Grupo "Adrenalina Estética". Libro y dir.: Miguel Angel Santin. Sábado: 21 hs. Pl.: \$ 5.

• **Esquina peligrosa**. De J. B. Priestley. Por "Equipo Agonistes". Dir.: Héctor Sandro. Domingo: 18.30 hs. Pl.: \$ 6.

DON BOSCO. Diego Palma 289 (San Isidro). Tel.: 4743-5532.

THE BEATS
La mejor banda Beatle del mundo. Viernes: 21.30 hs.

EL BARDO. Av. Independencia 2992. Tel.: 4931-9710.

Un enemigo del pueblo
De H. Ibsen. Versión de Andrés Bazzalo y Edward Nutkiewicz. Dir.: Andrés Bazzalo. Jueves a sábado: 21.30 hs. Jueves: Ent.: \$ 5 o 10 (créditos), viernes: \$ 5, (sábado: \$ 10).

EL EXCENTICO DE LA 18. Lema 420. Tel.: 4772-6092.

• **LA MOROCHA**. Idea: Iris Scaccheri. Con "Cristina Banegas" y "Edgardo Cardozo" (canto y guitarra). Dir.: Cristina Banegas. Viernes: 22 hs. Ent.: \$ 10 (cviño).

• **LAS INCERTIDUMBRES DE UN TORTURADOR DISCRETO**. De Claude Bourgey. Con "Susana Behoracay" y "Alicia Palmes". Dir.: Adolfo Dorin. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 8.

• **RIBETES INSOSPECHADOS**, de Belén Wedellott. Con Paula Montero y Juan Sokretkiewicz. Dir.: Néstor Scirocco. Sábado: 23 hs. Ent.: \$ 7.

• **MARTA Y MARTA**. Sobre cuentos de Inés F. Moreno. Con "Susana Behoracay" y "Alicia Palmes". Dir.: Elvira Onetto. Domingo: 20 hs. Ent.: \$ 10 (incluye cena y vino).

EL FAROESTE. Humboldt 1509. Tel.: 4899-0219.

El varié de El Farabute
Variété teatral por el grupo "El Farabute". Dir.: Emilio Tamer. Viernes: 22 hs., sábado: 23.30 hs. Ent.: \$ 5.

EL GALPON DE CATALINAS. Pérez Galós 93 (La Boca). Tel.: 4300-5707.

• **EL FULGOR ARGENTINO** "Club Social y Deportivo". Por el "Grupo de Teatro Catalinas Sur". 100 años de historia argentina (1930-2030) vistos a través de las veladas balabales en un club de barrio. 100 actores, orquesta en vivo. Dir.: Adhemar Bianchi-Ricardo Talento. Viernes y sábado: 22 hs. Ent.: \$ 8 (viernes: \$ 6).

• **SUDESTADA!** "En un conventillo inun-

dado un ladrón anda suelto..." Sainete cirense. 30 actores cirqueros en escena. Dir.: Pedro Placios-Bruno Gagliarini. Domingo: 20.30 hs. Ent.: \$ 4.

EL NACIONAL. Av. Corrientes 960. Tel.: 4326-4218.

TANGUERA
El nuevo musical argentino. Una historia de arrabal, erotismo y cabaret! Letra y música "Eladía Blázquez". Con la primera bailarina "Mora Godoy" y **María Nieves**. Canta: "Lidia Borda". Dir.: Omar Pacheco. Miércoles a sábado: 21 hs., domingo: 20 hs. Pl.: \$ 25.

EL PORTON DE SANCHEZ. Sánchez de Bustamante 1034. Tel.: 4963-2848.

• **LA ESCALA HUMANA**. Con María Onetto, María Inés Sarnerni y elenco. Dir.: Javier Daulte, Rafael Sprengelburd, Alejandro Tantianini. Viernes a sábado: 21 hs. Pl.: \$ 10.

• **CINE QUIRURGICO**. Dir.: Edgardo Rudnitzky. Sábado: 23 hs. Pl.: \$ 8.

• **EL CORAZON EN UNA JAULA**. Con Osvaldo Bonar y Aldo Pastur. Libro y dir.: Raul Brambila. Domingo: 20 hs. Pl.: \$ 10.

FALSA ESCUADRA. Mario Bravo 722. Tel.: 4865-5955. Grupo de "Teatro Doméstico" pían. **Perspectiva Siberia**. Sobre textos de Fedor Dostoyevski. Dir.: Beatriz Catani, Jorge Sánchez y Alfredo Martin. Viernes y sábado: 23 hs., domingo: 19 hs. Ent.: \$ 8.

GRAN REX. Av. Corrientes 857. Tel.: 4322-8000.

LOS NOCHEROS
Viernes 14 y 21, sábado 15 y 22 de junio: 21.30 hs. Ent. desde: \$ 35.

RAFAGA
Viernes 5 y sábado 6 de julio: 21.30 hs. MerceDES 2030

IFT. Boulogne Sur Mer 549. Tel.: 4962-9420.

• **La viuda de Cain**. Libro y dir.: Jesús Berenguer. Viernes: 21 hs. Pl.: \$ 8. (Sala II).

• **Liturgias**, de Nora Glickman. Dir.: Max Berliner. Sábado: 19 hs. Pl.: \$ 8. (Sala II).

• **Memorias de Praga**. Libro y dir.: Héctor Levy Daniel. Sábado: 21.30 hs. Pl.: \$ 8. (Sala II).

• **Freitag Show**. Adapt. de cuentos judíos tradicionales. Adapt. y dir.: E. Wigutow y Héctor Malamud. Domingo: 18.30 hs. Pl.: \$ 8. (Sala II).

• **La virgen del lavadero**. Libro y dir.: Alejandro Zingman. Viernes: 21 hs. Despedida. Pl.: \$ 6. (Sala II).

• **La pecera**, de Ignacio Apolo. Dir.: Diego Rodríguez. Sábado: 22.30 hs. Despedida. Pl.: \$ 4. (Sala II).

• **Babilonia**, de Armando Discépolo. Dir.: Marcela Rodríguez Blanco. Domingo: 20 hs. Pl.: \$ 6. (Sala II).

• **El partner**, de Mauricio Kartum. Dir.: Eduardo Pavlic. Sábado: 21 hs. Pl.: \$ 8. (Sala IV).

LA BIBLIOTECA. Marcelo T. de Alvear 1155. Tel.: 4811-0673.

VIERNES EROTICOS
Banquete literario. Con Ingrid Pellicori y Horacio Peña. Dir.: Ruben Szuchmayer. Viernes: 21.30 hs. Ent.: \$ 25 (cena).

LA MASCARA. Piedras 736. Tel.: 4307-0566.

• **La invención del amor**, de Tom Stoppard. Con Humberto Serrano, Juan Carlos Uccello, R. Piris y elenco. Dir.: Julio Piquer. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 9.

• **Piel de Tango**. Canto, danza y poesía. Idea y dirección: Diana Emed. Domingos: 20.30 horas.

LA OTRA ORILLA. Gral. Urquiza 124. Tel.: 4957-5083. Ent.: \$ 5.

• **CINCO PUERTAS**. Grupo "Teatro libre". Libro y dir.: Omar Pacheco. Jueves: 21 horas.

• **MEMORIA**. Grupo "Teatro libre". Libro y dir.: Omar Pacheco. Viernes: 21 hs.

• **CAUTIVIERO**. Grupo "Teatro libre". Libro y dir.: Omar Pacheco. Sábado: 21 hs., domingo: 20 hs.

LA PLAZA. Av. Corrientes 1660. (Vta. Tel.: 4919-9999, vta. a grupos: 6320-5365).

MONOLOGOS DE LA VAGINA
de Eve Ensler. Con **Silvina Chediek**,

Graciela Dufau y **Catherine Fulop**. Dir.: Lia Jelin. Jueves: 20 hs., viernes y sábado: 20 y 22 hs., domingo: 20 hs. Pl. desde: \$ 10. (Sala "Pablo Picasso").

EL ROMANCE DEL ROMEO Y LA JULIETA
(Un tango que Gardel nunca cantó). Adapt. de la Ópera rufina de Julio Tahir "Cantame un tango Romeo". Con **Guillermo Fernández, Florencia Peña** y elenco. Dir.: Manuel González Gil y Rubén Pires. Miércoles a viernes: 20.30 hs., sábado: 20.30 y 22.30 hs., domingo: 20.30 hs. Plateas desde \$ 10. (Sala "Pablo Neruda").

LIBERARTE (Sala "Javier Villafañe"). Av. Corrientes 1555. Tel.: 4375-2341.

• **Impromptus** (Improvisación experimental). Dir.: Ricardo Behrens. Viernes: 0.30 hs. Ent.: \$ 3.

• **Delirio a dúo**, de Eugene Ionesco. Grupo "Los Pepe Biondi". Dir.: Ricardo Miqueluz. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 3.

• **La pluma que araña el corazón de la vida**. Con Patricia Astrada. Dir.: Julio Ordano. Sábado: 22 hs.

• **Maldito humor**. Humor, magia y música. Con "Sergio Lumbardini", el mago "Merpin" y "Cachi". Sábado: 23.30 hs. Ent.: \$ 5.

• **Los Tramontinas**. Humor. Sábado: 1.15 hs.

• **La noche mayor**. Grupo "Sudestada". Domingo: 20 hs. Ent.: \$ 3.

LORANGE. Corrientes 1372. Tel.: 4373-2411. **Los Macacos** en "La fabulosa historia de los inolvidables Maripodi". Viernes y sábado: 23 hs., domingo: 20 hs. Ent. a la gorrá.

LUNA PARK. Av. Corrientes 99. Tel.: 4311-5100. www.lunapark.com.ar

LA TRAVIATA
de Giuseppe Verdi. Dir. musical: Mario de Rose. Régie: Daniel Suárez Marzal. Con Luis Gaeta, Carlos Vittori, Patricia Gutiérrez y elenco. Viernes 7 y 14, sábado 8 y 15; 21 hs., domingo 9 y 16 de junio: 17.30 hs. Ent. desde: \$ 10.

LOS RATONES PARANÓICOS
Sábado 29 de junio: 22 hs. Ent. desde: \$ 5.

CHARLY GARCIA
Viernes 5 de julio: 22 hs. Ent. desde: \$ 12.

DIEGO TORRES
Jueves 1 y viernes 2 de Agosto: 21 hs. Ent. desde: \$ 12.

MARGARITA XIRGU. Chacabuco 875. Tel.: 4300-2448. **El loco de Asis**, de Manuel González Gil. Comedia musical. Martes: 21 hs. Ent. libre a la gorrá.

METROPOLITAN I. Av. Corrientes 1343. Tel.: 4371-0816. **Nito Artaza-Miguel Angel Cherutti-Maria Casan-Graciela Alfano** en:

CANTANDO BAJO LA DEUDA
Coreog.: "Eleonora Casano". Dir.: Nito Artaza. Miércoles y jueves: 21.30, viernes: 22 hs., sábado 21 y 23 hs., domingo: 19 y 21 hs. Ent. desde: \$ 15.

MULTITEATRO. Av. Corrientes y Talcahuano. Tel.: 4382-9140.

• **ATRAPADOS POR LA RISA**. Con **Sergio Gonal, Juan Acosta**. Claudia Albertario, Natalia Fava y Sergio Creis. Dir.: Sergio Gonal. Miércoles a viernes: 22 hs., sábado: 21 y 23 hs., domingo: 21 hs.

• **NO SERÉ FELIZ POR TANTO MARI-DO**, de Viviana Gómez Thorpe. Con **Linda Perez**. Dir.: Manuel González Gil. Jueves a sábado: 21.30 hs., domingo: 20 hs.

• **CONFESIONES DEL PENE**, de José Montero. Con **Guido Kaczka, Fabián Mazzei** y **Diego Olivera**. Dir.: Luis Rosini. Viernes y sábado: 23.45 hs.

• **SABOR A FREUD**, de José Pablo Feinmann. Con **Ulises Dumont** y **Luisa Kulik**. Dir.: María Julia Bertotto. Jueves a sábado: 21.30 hs., domingo: 20 hs.

PATIO DE ACTORES. Lema 568. Tel.: 4772-9732. Trilogía

LAS POLACAS
de Patricia Suárez. Grupo "Patio de Actores". Obras: "Historias tártaras". Dir.: Clara Pando (sábado 19 hs.); "La señora Golde". Dir.: Elvira Onetto (sábado 20.30 hs.); "La Varsovia". Dir.: Laura Yusem (sábado 21.30 hs.). Ent.: \$ 5 (1 specta-

culo), \$ 10 (3 espectáculos)

PAYRO. San Martín 766. Tel.: 4312-5922.

• **DE RIGUROSA ETIQUETA**. Con **Fernán Mirás, Carolina Peleritti, Carlos Portu-llup**. Oscar Ferrigno, Silvia Bosco y Claudio Tolcachir. Libro y dir.: **Norma Alejandro**. Miércoles a viernes: 21 hs., sábado: 20 y 22 hs., domingo: 19 hs. Pl.: \$ 20.

• **POTESTAD**. Con Susana Evans y Eduardo Pavlovsky. Libro y dir.: Eduardo Pavlovsky. Viernes: 23.30 hs., sábado: 20 y 22 hs., domingo: 19 hs. Pl.: \$ 5.

• **LAS RAZONES DEL BOSQUE**, de Patricia Zangaro. Con Felsa Yen, Luciano Caceres y elenco. Dir.: Diego Kogan. Domingo: 21 hs. Pl.: \$ 8.

PICADILLY. Av. Corrientes 1524. Tel.: 4373-1900/4375-3700.

La banda de la Risa
EL PELELE
Inspirada en "El señor Badana", de Carlos Arniche. Con **Claudio Gallardou, Gabriel Robilo, Claudio Da Passano**, Gustavo "Cacha" Ferreira, Oscar Guzmán, Diana Laras, Cristina Fridman, Coni Marino y Roxana Fontán. Versión y dir.: Claudio Gallardou. Jueves: 21 hs., viernes y sábado: 22 hs., domingo: 20.30 hs. Pl.: \$ 10 (sáb. \$ 15).

UJOS TRAIDORES
de Ricardo Cardoso. Con Mónica Villa y Antonio Ugo. Dir.: Santiago Doria. Viernes y sábado: 20 hs., domingo: 18.30 hs. Pl.: \$ 10.

SANTA MARIA. Montevideo 842. Tel.: 4811-6086.

JESUS DE NAZARETH
Con "Juan Rodó" y 50 artistas en escena. Música: Ángel Mahler. Libro y dir.: Carlos Abregú. Domingo: 18 y 20 hs. Ent.: \$ 7.

SHERATON HOTEL (Auditorio). San Martín 1225. Tel.: 4318-9328.

RENE LAVAND
en: "Magic World Tour 2002". Viernes y sábado: 21 horas, domingo: 20 horas. Entrada: \$ 20.

INFANTILES
GRAL. SAN MARTIN. (Complejo Teatral de Buenos Aires). Av. Corrientes 1530. Tel.: 0-800-333-5254.

EL PAJARO AZUL
de Maurice Maeterlinck. Adapt. Andrea Garrote. Grupo de Titiriteros del Teatro San Martín. Dir.: Adelaida Mangani. Sábado y domingo: 15.30 hs. (Sala "Casacuberta"). Ent.: \$ 4.

CENTRO CULTURAL RECOLETA. Junín 1930. Tel.: 4803-1041.

• **Marilusa... y una des espias**, de Jorge Leyba-Marcelo López Carlió. Con "Marina Borenztein" y elenco. Dir.: Marcela Criquey y Jorge Leyba. Sábado y domingo: 15 y 17.30 hs. Ent.: \$ 7 (incluye chocolate caliente y golosinas). "Terraza".

• **Los meteretes**, de Daniel Berbedés y Fernando Lerman. Con Daniel Berbedés y Karin Glisziak. Dir.: Daniel Berbedés. Domingo: 15.30 hs. (microcine)

NACIONAL CERVANTES (Salón Dorado). Libertad 815. Tel.: 4816-4224.

• **El soldado de plomo**, de C. Hans Andersen. Titeres por la Cia. "Omar Al-Razvi". Sábado y domingo: 18 hs. Ent.: \$ 5.

• **Vamos al tango**. Idea: Luis Obsejovich. Texto y regie: Carlos Palacios. Orquesta en vivo. Dir.: Osvaldo Berlingieri. 40 artistas en escena. Domingo: 15.30 hs. Ent. desde: \$ 2. (Sala "María Guerrero")

ASTRAL. Av. Corrientes 1639. Tel.: 4374-5707.

ALICIA MARAVILLAS
Con "Florencia Peña", "Ana Acosta", "María Rosa Fugazzi" y gran elenco. Dir.: José María Muscarel. Sábado y domingo: 15 y 17 hs. Pl.: \$ 15.

AUDITORIUM SAN ISIDRO. Av. Del Libertador 16.138. Tel.: 4747-9585.

Vivitos y coleando
Libro y dir.: Hugo Midón. Sábado y domingo: 15 y 17 hs.

CENTRO CULTURAL BORGES. Viamonte (esq. San Martín). Tel.: 5555-5359.

MUSICA FICTA DE BS. AS.
pta.: "El horno, no está para cromornos". Sábado y domingo: 17 hs. Ent. desde: \$ 4.

CIRCO ATLAS. Av. Alte. Brown (La Boca). 4307-0307.

Un espectáculo deslumbrante...
50 artistas en escena. Trapeceistas, magos, payasos, "el doble péndulo de la muerte". Jueves y viernes: 20.30 hs., sábado y domingo: 15.30 y 20.30 hs. (Carpa calefaccionada).

DEL GLOBO. Marcelo T. de Alvear 1155. Tel.: 4816-3307.

EL JOROBADO DE PARIS
Música: Ángel Mahler. Adapt. y dir.: Pepe Cibrán Campoy. Sábado y domingo: 15 hs. Pl.: \$ 5 (menores de 5 años gratis).

LA PLAZA (Sala "Pablo Picasso"). Av. Corrientes 1660. Tel.: 4370-5350. (Vta. Tel.: 4323-7200, función escolar: 6320-5394). Hugo Midón pta.

HUESITO CARACU
Con Gustavo Monje, Diego Reinhold, Marcelo Albamonte, Florencia Aragón y elenco. Sábado y domingo: 15 y 17 hs. Ent.: \$ 10 (3 ent. \$ 7 u.)

METROPOLITAN I. Av. Corrientes 1343. Tel.: 4371-0816.

PIPO PESCADOR
en: "El auto de papá". Sábado y domingo: 15.30 hs.

MUSEO DE LOS NIÑOS. Av. Corrientes 3247 (Shopping Abasto). Tel.: 4861-2325. Talleres, teatro, sorpresas. Patio de comidas. Martes a domingo: 13 a 20 hs. Ent.: \$ 1.50.

ZOO DE BUENOS AIRES. Av. Las Heras y Av. Sarmiento. Tel.: 4806-7411.

Divertido por naturaleza!
Ahora también... Monstruos marinos. Cursos de granja, de reptiles, de fauna y fotografía animal. Festejo de cumpleaños. Martes a viernes: 10 a 17.30 hs., sábado, domingo y feriado: 10 a 18.30 hs. Ent.: \$ 6.90 (menores de 12 años: gratis).

VARIEDADES
& RECITALES
ARANJUEZ. Av. Belgrano 2589. Tel.: 4941-9206/4308-2308.

CENA-SHOW-BAILE
Un lugar encantador. Calidez y estilo en la noche más divertida. Show del recuerdo. Música en vivo. Imitaciones y humor. Tenedor y canilla libre. Descuento a grupos. Reservas con anticipación. Viernes y sábado.

BAR SUR. Estados Unidos 299. Tel.: 4362-6086. "35 años con el tango y la cultura". "Ricardo Montesino" pta. su show "Tradicional y participativo" en la casa más antigua de San Telmo. Gran elenco. Lunes a sábado: 20 a 3 hs. Ent.: \$ 15 (con pizza libre). www.centroculturaltango.com.ar.

BAR NACIONAL. Estados Unidos 308 (San Telmo). Tel.: 4361-5539.

RITA CORTESE-CLARIBEL MEDINA y su orquesta en: **Ojalá te enamores**. Canciones de amor, boleros, guarachas... Viernes: 0 h., sábado: 0.30 hs. Ent.: \$ 15.

CAFE TORTONI (Sala "Alofonsina Storini"). Av. de Mayo 829. Reservas: (15)4915-7780.

SILVIA NIEVES
en: "un tango, vos y yo". Lunes: 22 hs.

CAFE TORTONI (La Bodega). Av. de Mayo 829. Tel.: 4342-4328.

• **CREOLE JAZZ BAND**. 19 años consecutivos! Con la participación de "María Alexandra". Viernes: 21 hs.

• **FENIX JAZZ BAND**. 25 años consecutivos! Jazz tradicional. Sábado: 23 hs.

CLUB DEL VINO. Cabrera 4737. Tel.: 4833-8300.

• **PUNTE CELESTE**. Marcelo Moguilevsky (clarinete), Edgardo Cardozo (guitarra), Santiago Vázquez (percusión).

sión). Alejandro Franov (bandoneón) y Luciano Dyzenchauz (bajo) pta. su CD: "Pasando el mar". Martes y domingo: 21 hs. Ent. desde: \$ 10.

• **FLOR DE FANGO** pta.: "Mujeres de tango". Miércoles: 21 hs. Despedida. Ent. libre.

• **ANACRUSA**. Con Susana Lago, Alejandro Santos, Hugo Pierre, Ricardo Lew, Allan Ballon, Enrique Roizner. Dir. musical: José Castañeira de Dios. Jueves: 21 hs. Ent.: \$ 10.

• **CHICO NOVARRO-PABLO NOVAK** pta.: "Un toque Familiar". Con Mike Ribas (piano) y Facundo Bergalli (guitarra). Viernes: 21 hs. Ent. desde: \$ 18.

• **DANCING MOOD**. Con Hugo Lobo (trompeta). Reggae y ska de los 60s. Viernes: 0.30 hs. Ent.: \$ 5.

• **ENCUENTRO A TODO TANGO**. 8ª temporada consecutiva. Con Horacio Salgán, Ubaldo de Lio, Néstor Marconi Trio y Nuevo Quinteto Real: Oscar Giunta (contrabajo), Hermes Peressini (violín), Néstor Marconi (bandoneón), Horacio Salgán (piano), Ubaldo de Lio (guitarra). Sábado: 21.30 hs. Ent. desde: \$ 15.

• **CACHAFAZ**, de Copi. Tragedia bárbara en dos actos y en verso. Mitología Rioplatense Surrealista. Dir.: Miguel Pittier. Sábado: 0.30 hs. Ent. desde: \$ 6.

GOLDEN. Esmeralda 1040. Tel.: 4313-4323.



Pauleta aprovecha un rebote del arquero Dudek y convierte el segundo tanto para Portugal. El goleador también logró anotar el tercero, en un encuentro que se jugó bajo una intensa lluvia.



PORTUGAL 4
Vitor Baia(1)
Frechaut(18) Jorge Costa(2) Couto(5) Rui Jorge(23)
Petit(20) Sergio Conceicao(11) Paulo Bento(17)
Luis Figo(7) Joao Pinto(8) Pauleta(9)
DT: Antonio Oliveira.

POLONIA 0
Dudek(1)
Zewlakow(14) Hajto(6) Waldoch(15) Kaluzny(10)
Kozmink(21) Krynowek(18) Kryszalowicz(9)
Swierczewski(7) Olisadebe(11) Zurawski(19)
DT: Jerzy Engel.

Gol en el primer tiempo: 14m Pauleta(P).
Goles en el segundo tiempo: 16m y 31m Pauleta(P), 42m Rui Costa(P).
Cambios: En Polonia: 16m PT Bak(17) por Kaluzny, 14m ST Zewlakow(14) por Zurawski, y 25m ST Rzasa(5) por Zewlakow. En Portugal: ST 15m Rui Costa(10) por Joao Pinto, 18m Beto(22) por Frechaut, y 24m Capucho(19) por Sergio Conceicao.
Árbitro: Hugh Dallas (Escocia).
Estadio: Jeonju, Corea del Sur

EL SOBRESALIENTE



PAULETA: Aprovechó las posibilidades que dio toda la defensa polaca, transformándose en una pesadilla constante. Por sus pies pasó la definición del partido y pudo arrimarse al alemán Klose.

¡PORTUGAL, A LA PAULETA...!

JEONGU, 10.- La selección de Portugal consiguió su primer triunfo en el mundial y reavivó sus esperanzas de clasificarse para la siguiente ronda del certamen, tras golear (4-0) a Polonia en la segunda jornada correspondiente al Grupo D, que encabezan Estados Unidos y Corea. De esta manera, el conjunto dirigido por Antonio Oliveira se colocó a sólo un punto de los líderes, motivo por el cual los portugueses tendrán que ganar el próximo encuentro frente a Corea si pretenden acceder en forma directa a los octavos de final. De lo contrario, su futuro en el campeonato dependerá del resultado que arroje el choque entre Polonia -quedó eliminado- y Estados Unidos. ¿El partido? Trabado, luchado, aunque por momentos bien jugado. Los portugueses lastimaron cuando tuvieron la oportunidad de hacerlo y de esa forma se quedaron con el pozo mayor. ¿Polonia? Tibio, demasiado tibio para un torneo que implica tantas exigencias. ¿La figura? Pauleta, convirtiendo 3 goles. ¿El restante? Rui Costa.

Desde el inicio Portugal intentó tomar la iniciativa a través del manejo de Luis Figo, su máxima figura. El jugador del Real Madrid encabezó cada uno de los avances del equipo dirigido por Antonio Oliveira, que si bien logró dominar los tiempos en

En el complemento el partido se hizo trabado. El poco fútbol que hubo se centralizó en el medio y por ese motivo la lucha estuvo en el centro del campo.

En este marco, Portugal amplió la diferencia. Polonia dio ventajas defensivas y lo pagó caro. Figo desbordó por la derecha y cayéndose al césped metió un centro rasante que Pauleta, nuevamente, colocó el segundo empujándola debajo del arco hostigado por su marcador.

Momentos después, el propio Pauleta coronó una actuación descollante enganchando en el semicírculo, desairando a Zewlakow y definiendo cruzado. Golazo. Sobre el final, Rui Costa puso el cuarto.



*Luis Figo, me tenés
podrido que sí, que no...*

JEONJU, Corea del Sur.- Ahora parece que el astro portugués Luis Figo no quiere saber nada con abandonar la actividad futbolística. Hace unos días el jugador del Real Madrid había dicho textualmente: "Voy a dejar el fútbol porque no le tendré miedo al retiro. Las exigencias son cada vez mayores y hay muchas cosas que no me gustan y que al mismo tiempo me quitan el placer de jugar". Sin embargo, en las últimas horas el propio Figo salió a decir que "éste no será mi último Mundial porque todavía tengo contrato por tres años con el Real Madrid y lo quiero cumplir. Después de ello tal vez me queden muchas ganas de continuar jugando y quizá así lo haga", expresó. Entonces, ¿en qué quedamos?

¿Cambio de opinión o contradicción? No se sabe, aunque lo concreto es que por la cabeza de Figo pasó algo. El portugués dijo tener cuerda para rato y despidió a más de uno que lo daba por retirado haciendo caso a sus palabras. El tiempo lo dirá...

Con tres tantos del "9" goleó a Polonia, que quedó eliminada, y si le gana a Corea pasa a octavos

la mayor parte de la primera etapa, mermó un poco su producción a mitad del período y de esta forma le permitió a Polonia equiparar futbolísticamente el trámite. Kaluzni empezó a ser dueño en su sector, Olisadebe desbordó las veces que se lo propuso y allí el cotejo, cuando poco más de 20 para el final, se emparejó.

Sin embargo, fue Portugal el que alcanzó la ventaja. Pauleta, de buena tarea personal, escapó por un costado, enganchó ante Tomas Hajto y una vez perfilado le dio al primer palo de Dudek. A partir de entonces Polonia mejoró y fue hacia adelante. Sergio Conceicao no agarraba la pelota ni tampoco Rui Jorge, por lo que Figo quedó aislado para asociarse al juego. El conjunto de Jerzy Engel trabajó en base al trinar del "moreno" Olisadebe y llegó a generar algunas situaciones en el área contraria, que igualmente no representaron un peligro cierto para Vitor Baia.

Cuando el partido había atravesado la barrera de los 40 minutos cobró nuevamente paridad. Los equipos se repartieron la posesión del balón y el ritmo cayó en un pozo del que no pudo salir hasta que el árbitro escocés Hugh Dallas marcó el círculo central. Portugal no había hecho demasiados méritos pero se iba al descanso con una ventaja que le daba tranquilidad para encarar la segunda etapa.



Luego de lograr la segunda anotación, Pauleta sale corriendo a festejar.

ATENCION SR. CANILLITA

INFORMAMOS QUE PARA COMUNICARSE CON **crónica** POR CUALQUIER RECLAMO, CONSULTA, INQUIETUD, NOVEDAD, SUGERENCIA, ETC. CUENTA CON NUESTRA DIRECCION DE E-MAIL: vendedores@cronica.com.ar. FAX 4361-6591 y TELEFONO 4361-1001/51 INT. 330